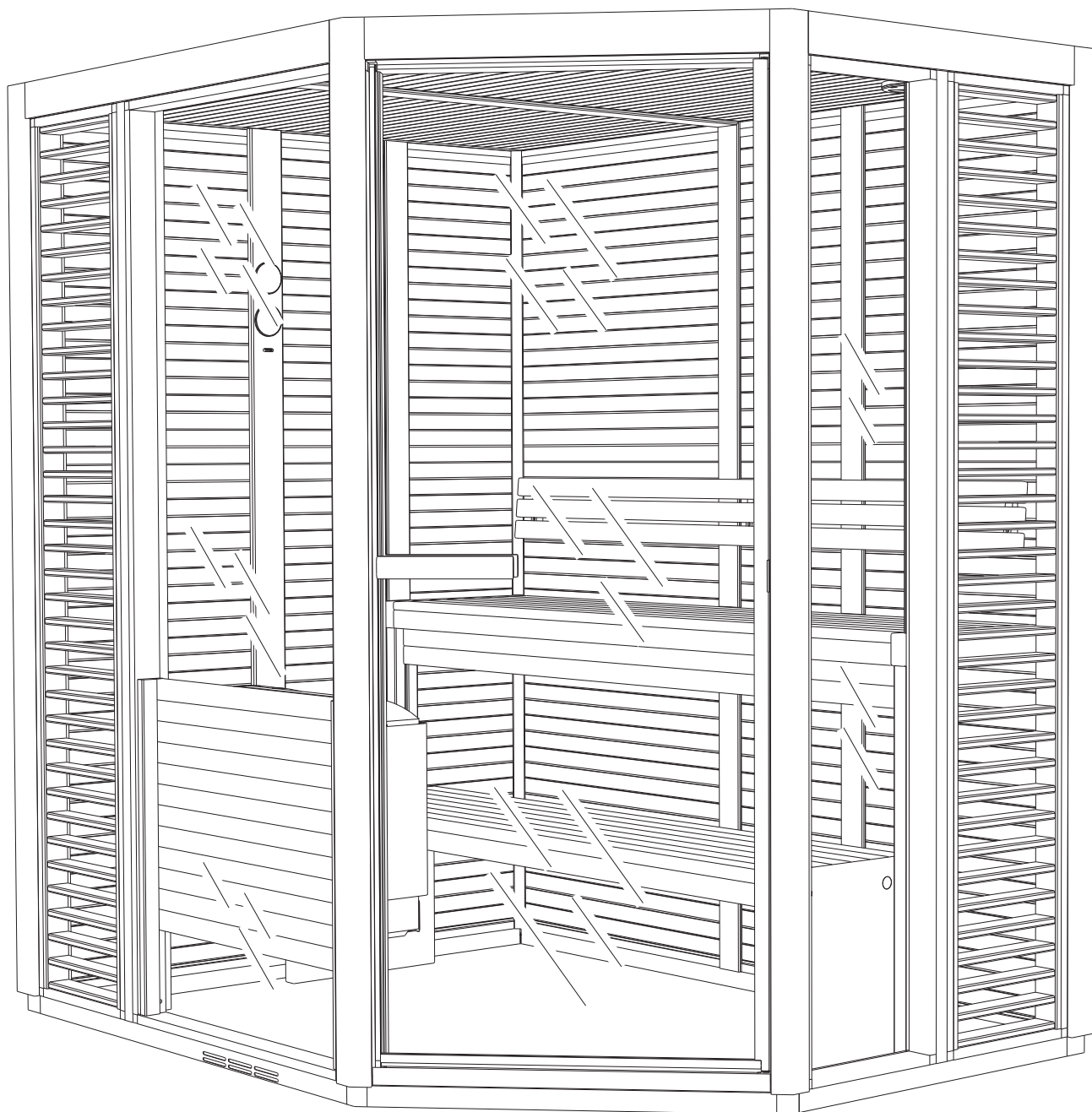




Det här är två exempel på montering av rummet. Det är layout 1 som visas i monteringsanvisningen.

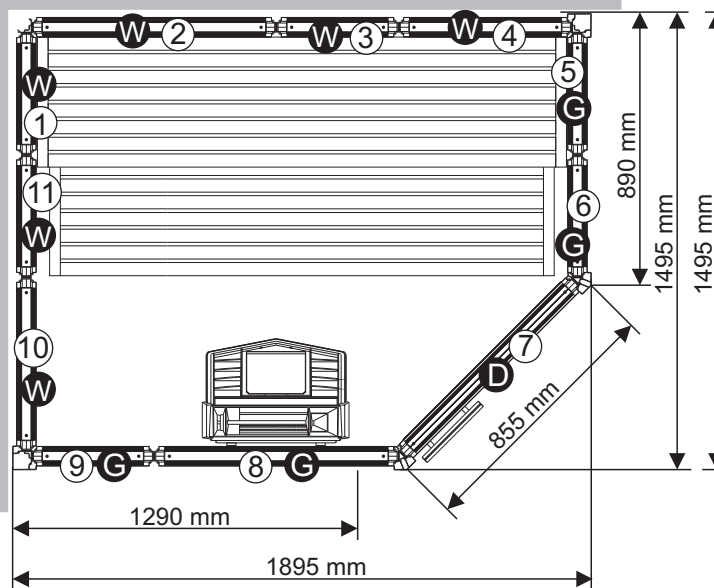
Siffrorna visar i vilken ordning väggarna ska monteras.

Väggarna på layouten är även märkta med materialet. G=Glas, W=Träpanel, D=Glasdörr.

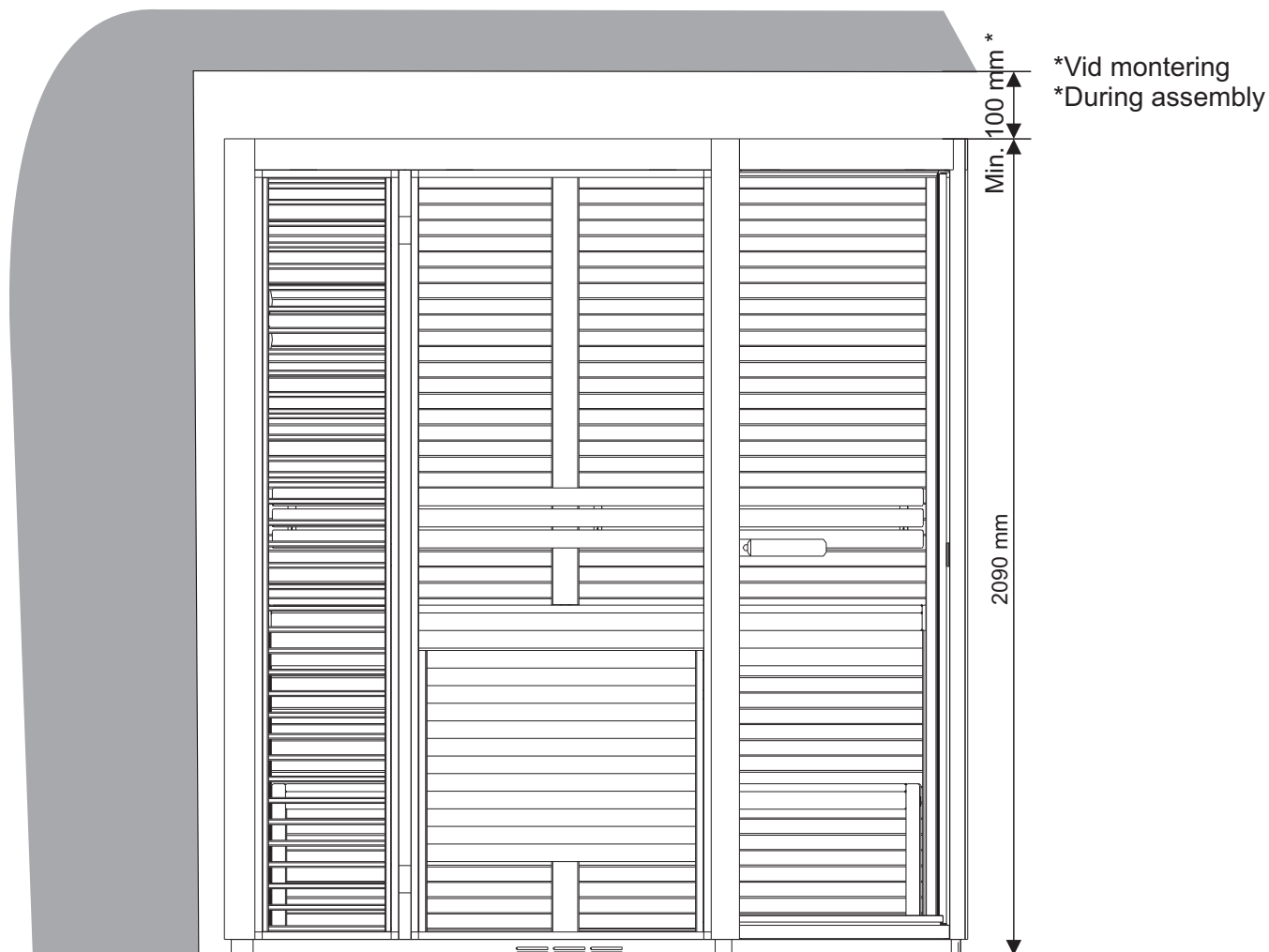
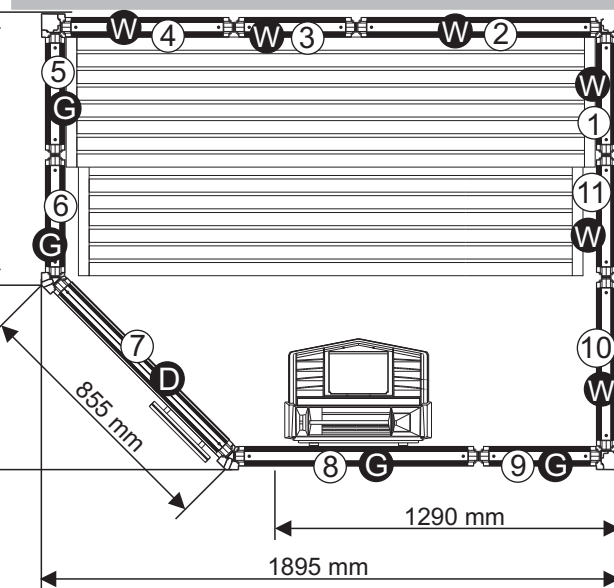
The pictures show two examples how to assemble the room. In the assembly instruction, layout 1 is described.

The numbers show in what order the walls should be assembled. The walls on the layout are marked according to material: G=glass, W=Wooden panel, D=glass door.

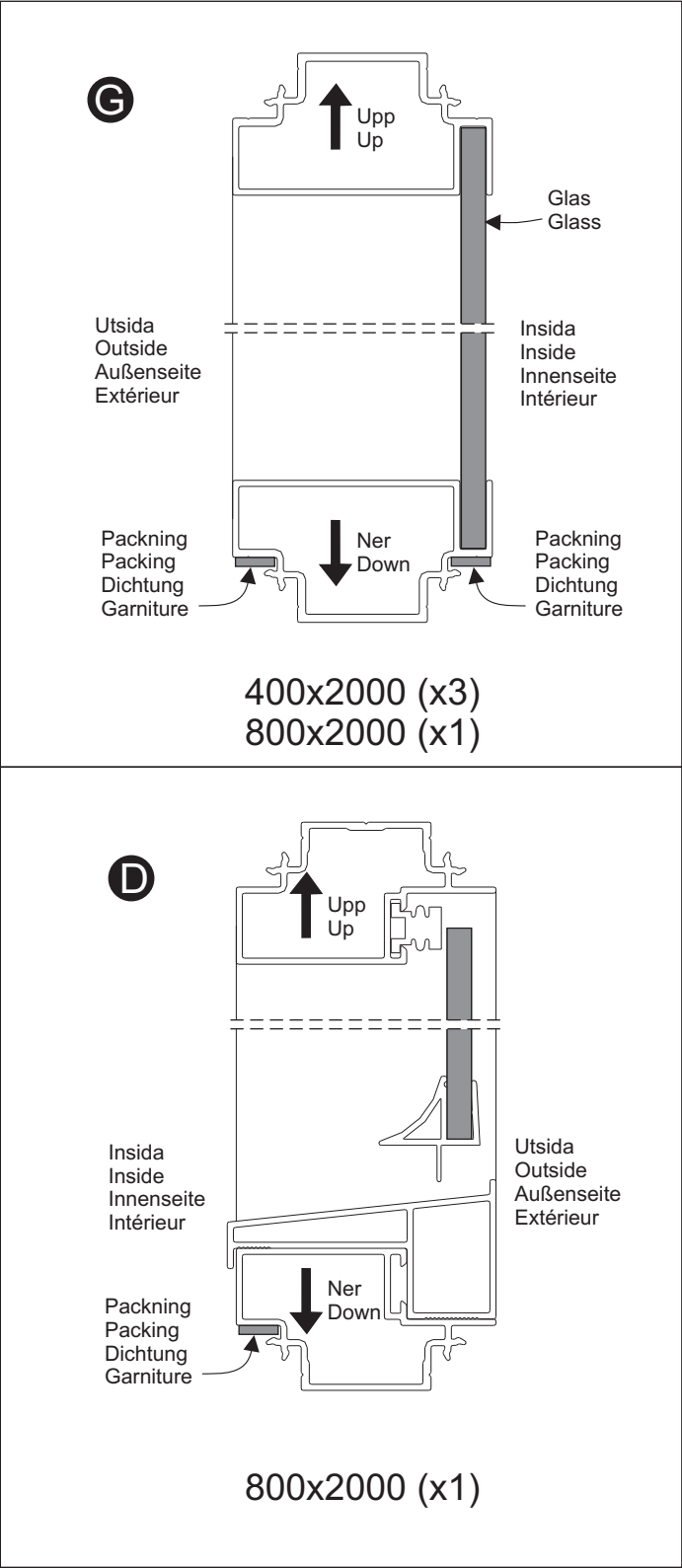
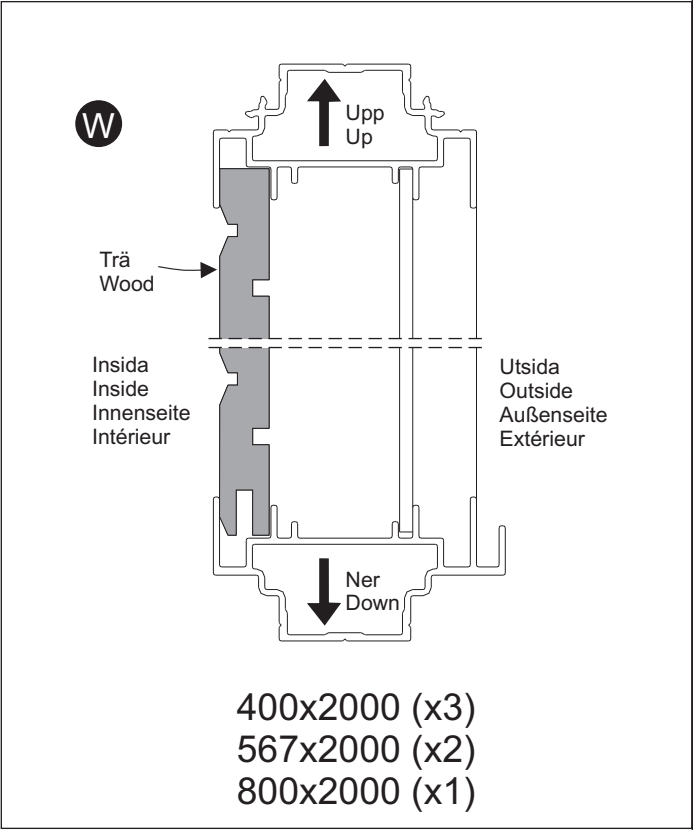
Layout 1



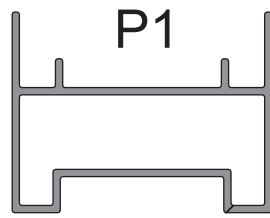
Layout 2



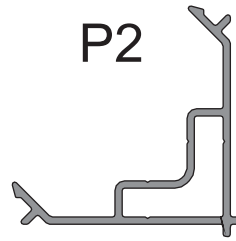
Beskrivning av de olika väggtyperna
A description of the different kind of walls



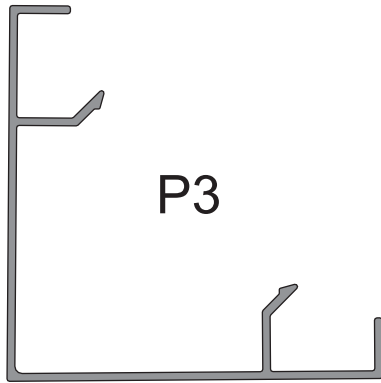
Profiler Profiles



1x782.5mm
1x788.5mm
1x1182.5mm
1x1344mm
1x1744mm



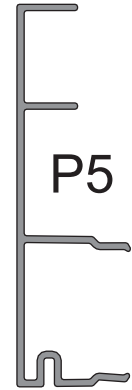
3x1930mm



2x2048mm



2x2048mm



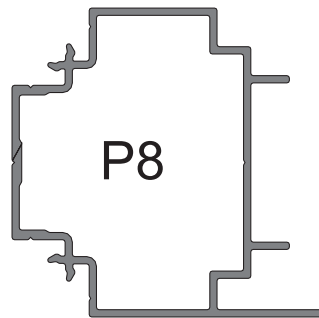
2x768mm
1x1168mm



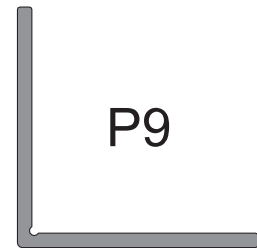
2x1330mm
1x1735mm
1x1949mm
5x1968mm



2x768mm
1x1170mm
1x1335mm
1x1735mm



1x1396mm



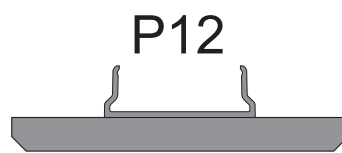
1x1735mm



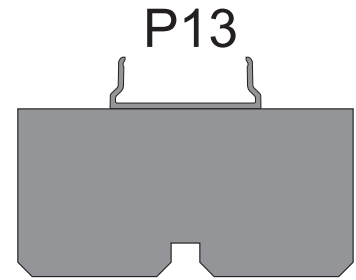
2x787mm
2x1128mm
1x1984mm



2x1918mm



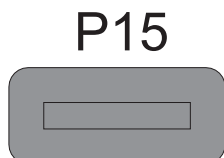
2x787mm
4x1128mm
1x1330mm



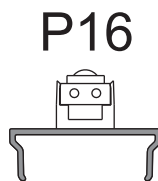
2x790mm



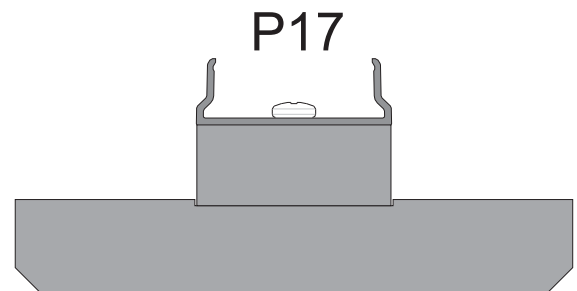
4x1984mm



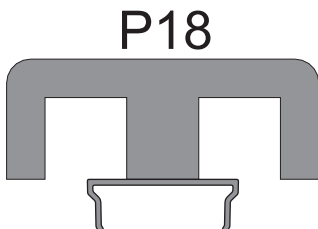
2x1681mm



1x1745mm

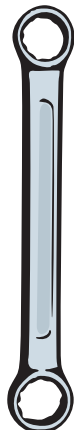
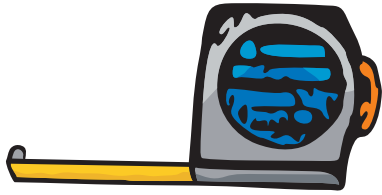


1x1986mm



1x1964mm

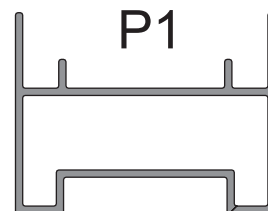
Grejer bra att ha
Stuff good to have



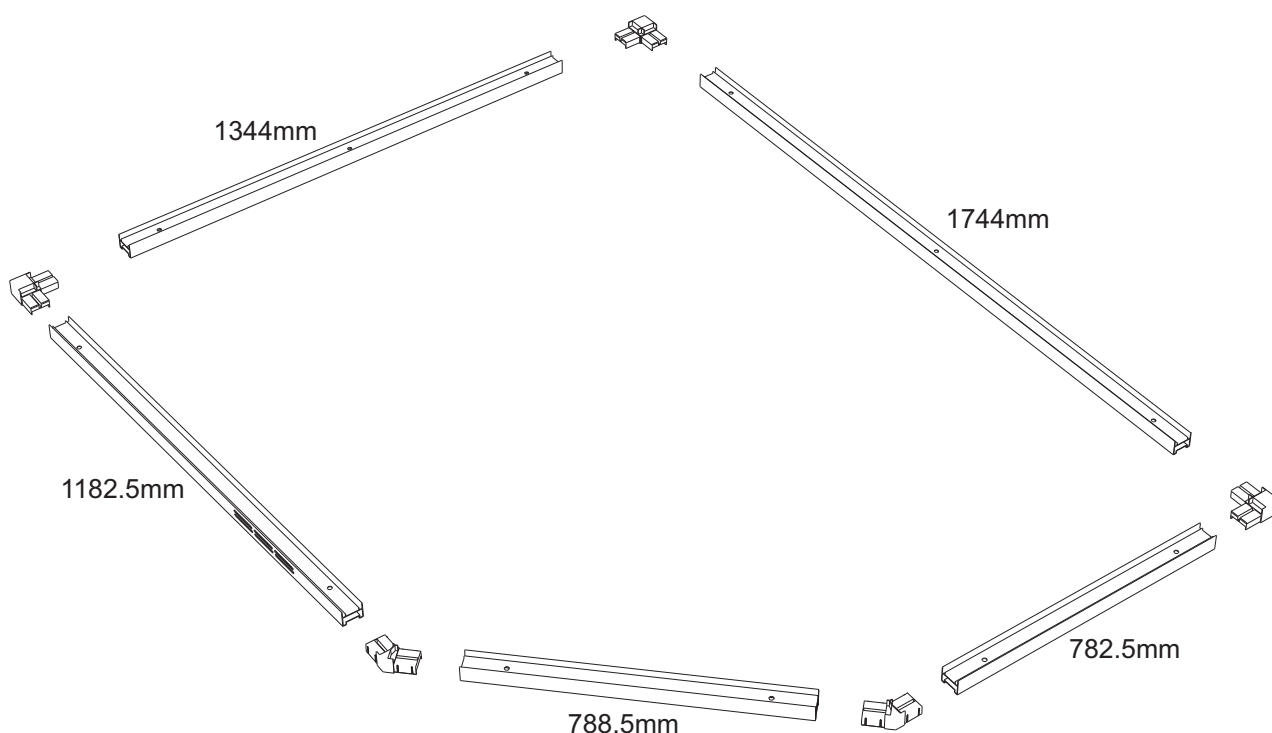
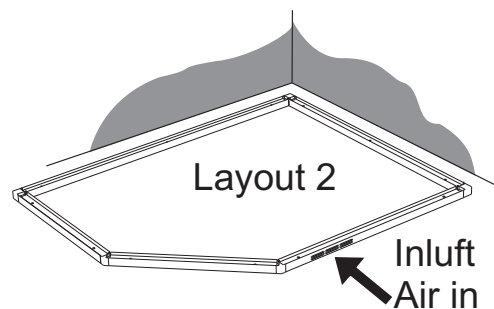
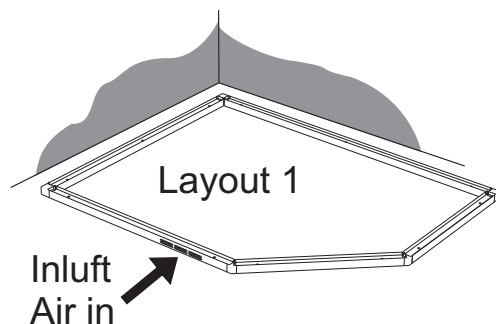
17mm



1 Monterings av golvram Assembly of floor frame

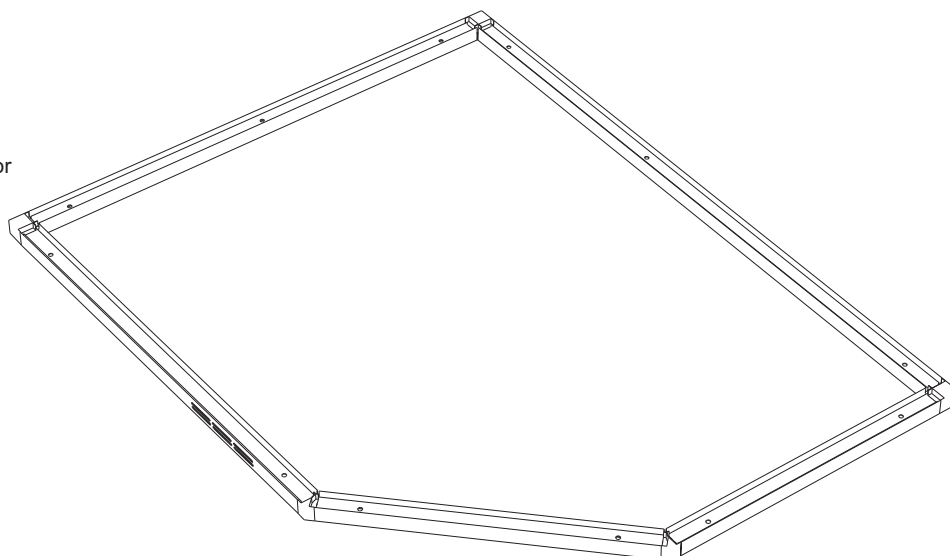


OBS!
N.B.!



Skjut in hörnknutarna i
golvrampsprofilerna.

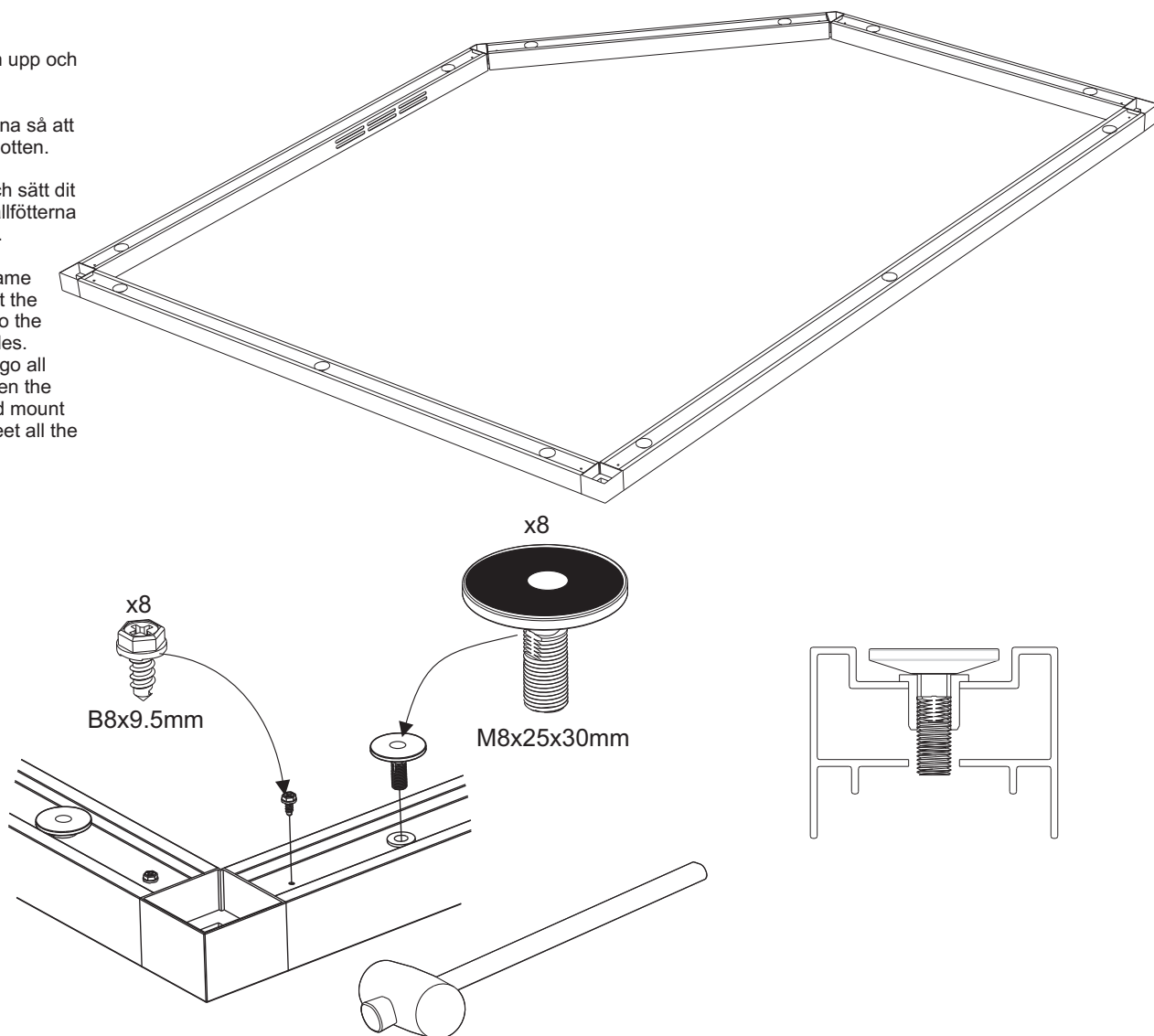
Push the corner joints in to the floor
frame profiles.



2

Vänd golvramen upp och ned. Banka in hörnknutarna i golvramsprofilerna så att de säkert går i botten. Skruva fast hörnknutarna och sätt dit ställfötterna. Ställfötterna skruvas i botten.

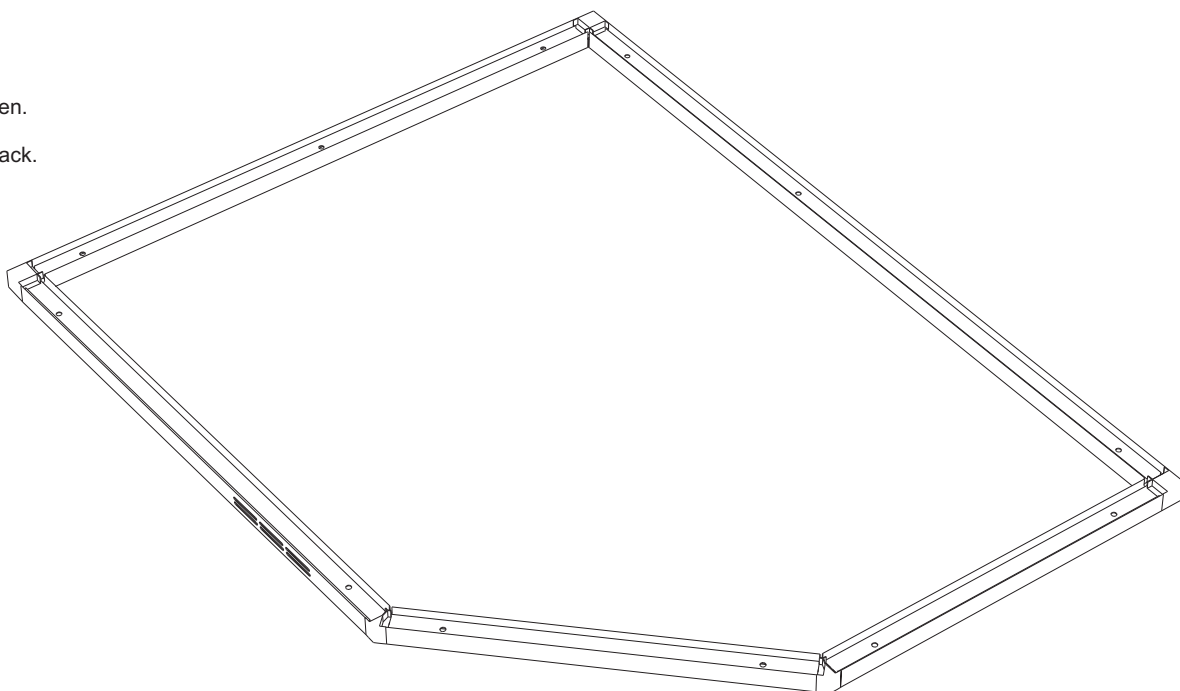
Turn the floor frame upside down. Hit the corner joints in to the floor frame profiles. Make sure they go all the way in. Fasten the corner joints and mount the adjustable feet all the way in.



3

Vänd tillbaka golvramen.

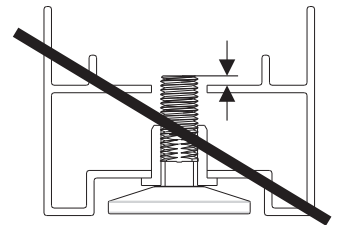
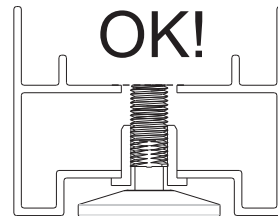
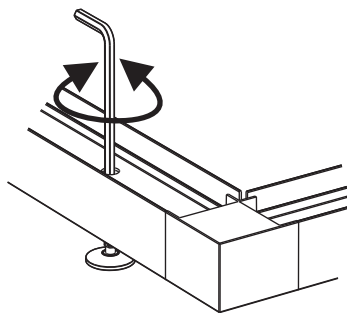
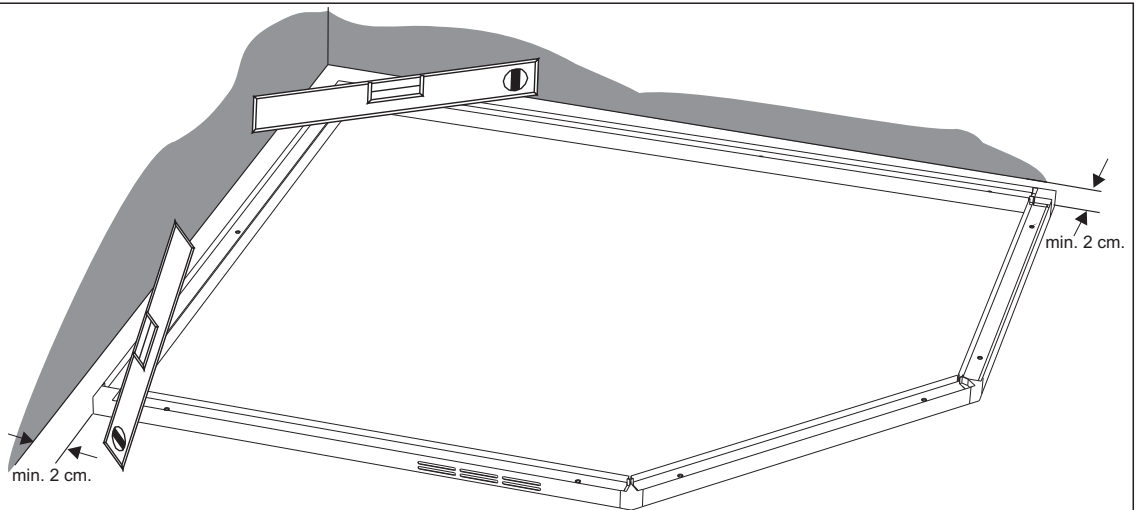
Turn the floor frame back.



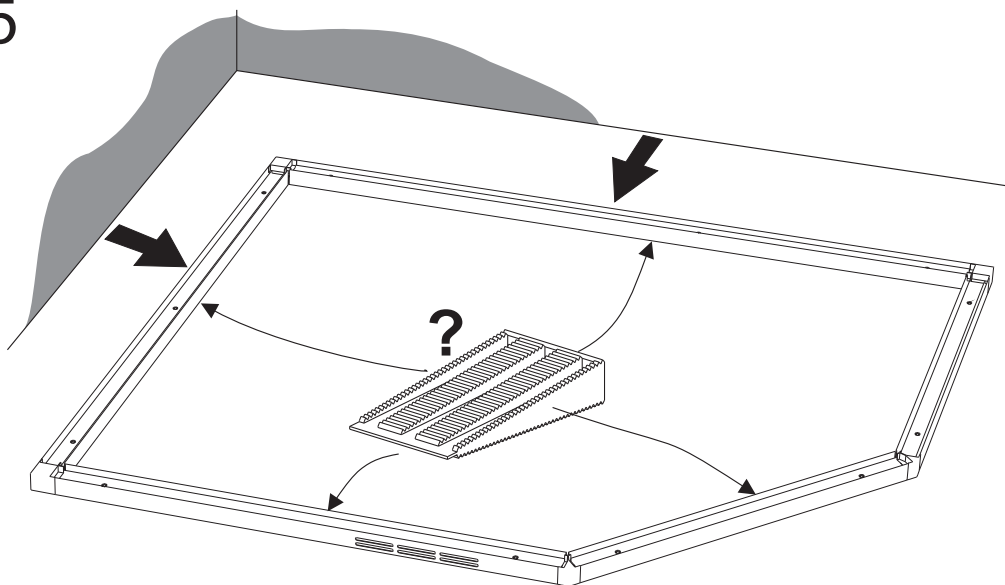
4

Placera golvramen där rummet ska stå. Kontrollera att ramen ligger plant, använd vattenpass. OBS! Det är ett absolut krav att golvramen ligger plant "i våg" för att slutresultatet ska bli perfekt. Justera ställföterna med insexnyckeln. Det är viktigt att ställfoten hamnar under ytan där väggarna ska stå.

Place the floor frame where the room should stand. Use a spirit level to ensure the floor frame is plane. N.B! To reach a perfect result it is of utmost importance that the floor frame is completely plane. Use the hex key to the adjustable feet. Make sure the screw from the adjustable feet is positioned according to picture.



5

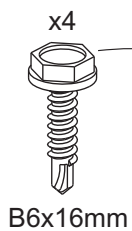
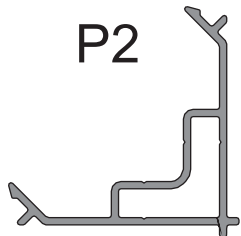


Flytta ut golvramen om den står nära en vägg för att lätt kunna montera väggarna. Om golvramen inte är plan när den flyttats, lägg under kilar på de ställen som behöver.

To make assembly easier, pull the floor frame out if it is close to a wall. If the floor frame is not plane when moved, use wedges when needed.

6

P2



1

3

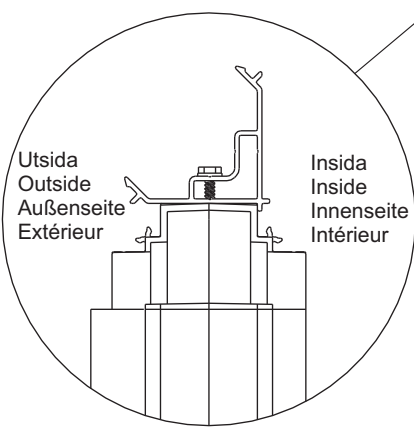
4

2

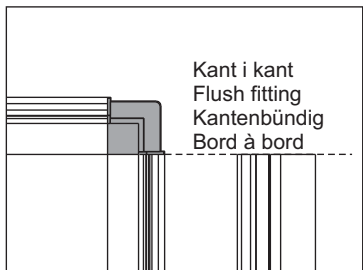
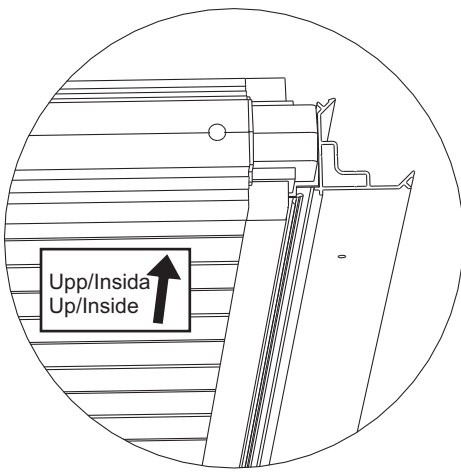
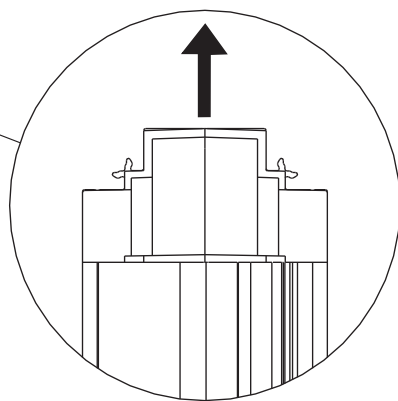
1

W

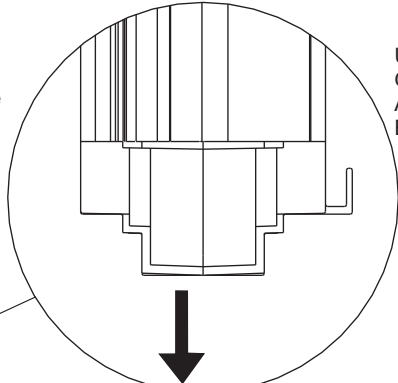
400x2000



Upp
Up



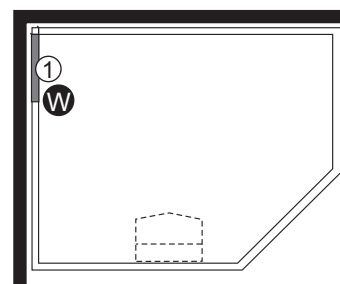
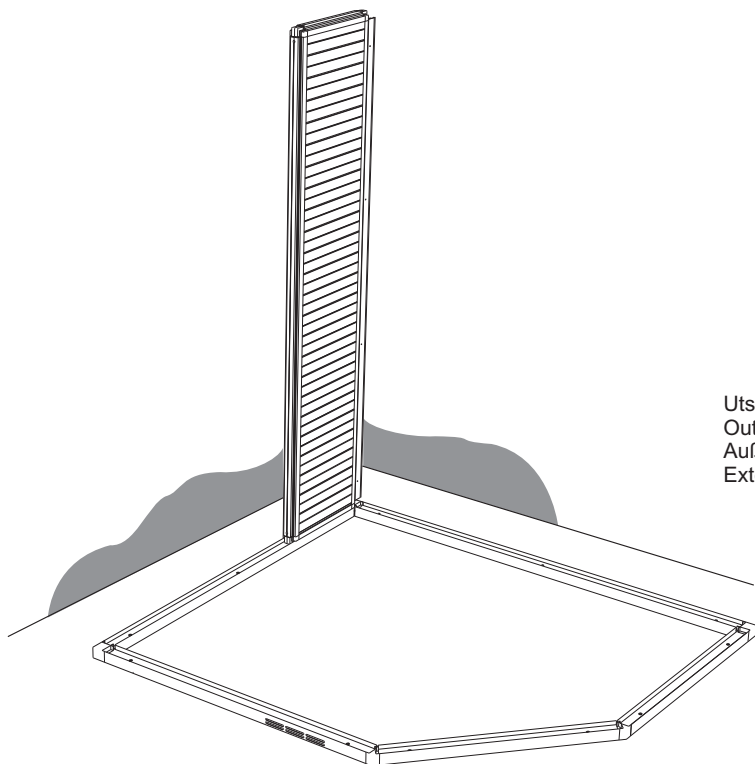
Insida
Inside
Innenseite
Intérieur



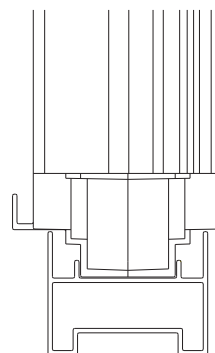
Utsida
Outside
Außenseite
Extérieur

Ner
Down

7

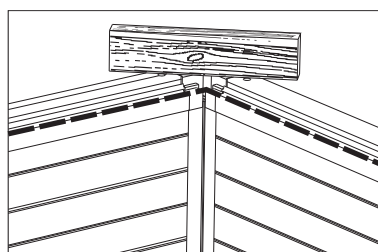


Utsida
Outside
Außenseite
Extérieur



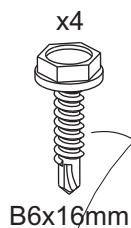
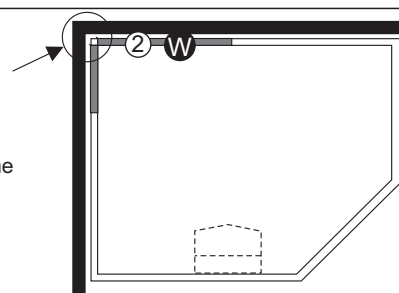
Insida
Inside
Innenseite
Intérieur

8

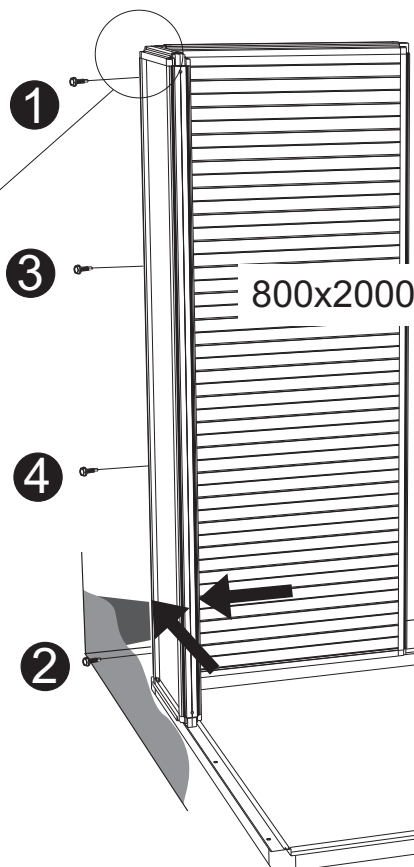
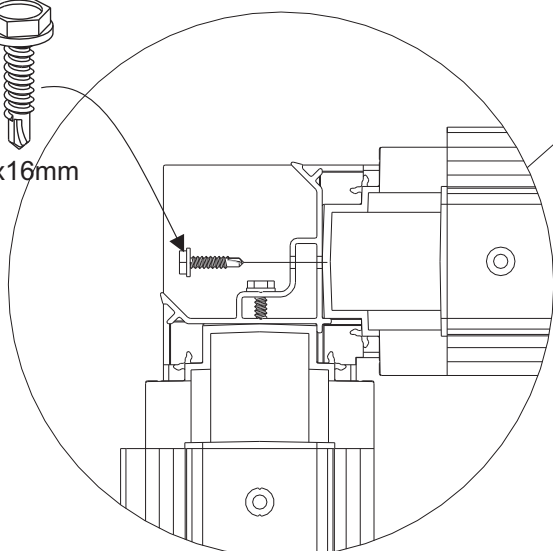


OBS! Det är viktigt att väggarna är i jämnhöjd i hörnen.

N.B.! It's important that the walls are on the same level in the corners.



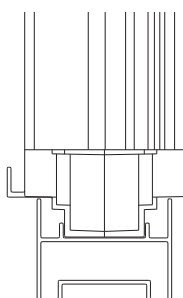
B6x16mm



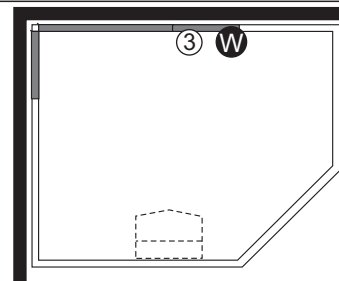
Tryck ihop väggarna när de skruvas tillsammans.

Compress the walls when they are screwed together.

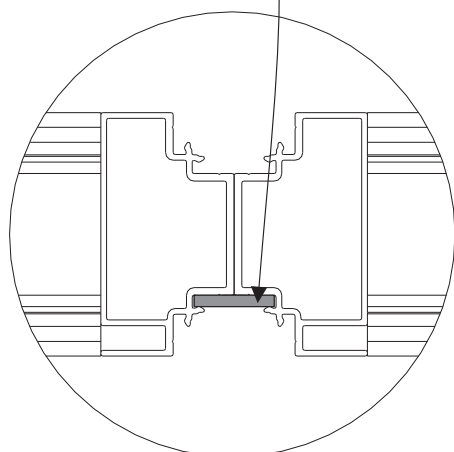
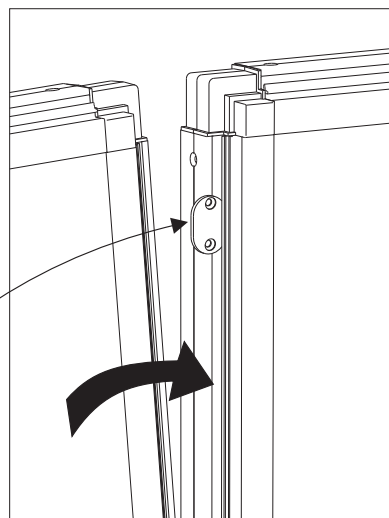
Utsida
Outside
Außenseite
Extérieur



Insida
Inside
Innenseite
Intérieur

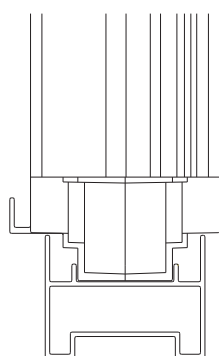


x1
Styrning
Steering
Steuerung
Direction
33x21x3mm



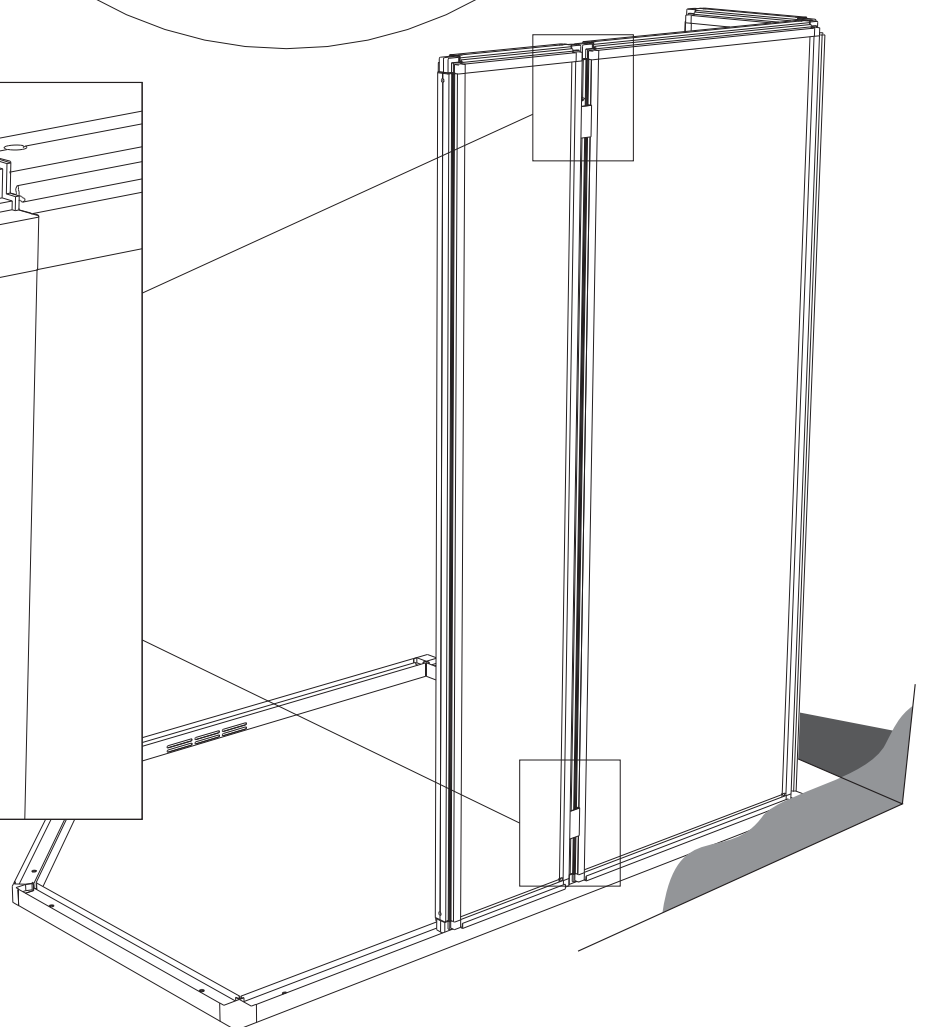
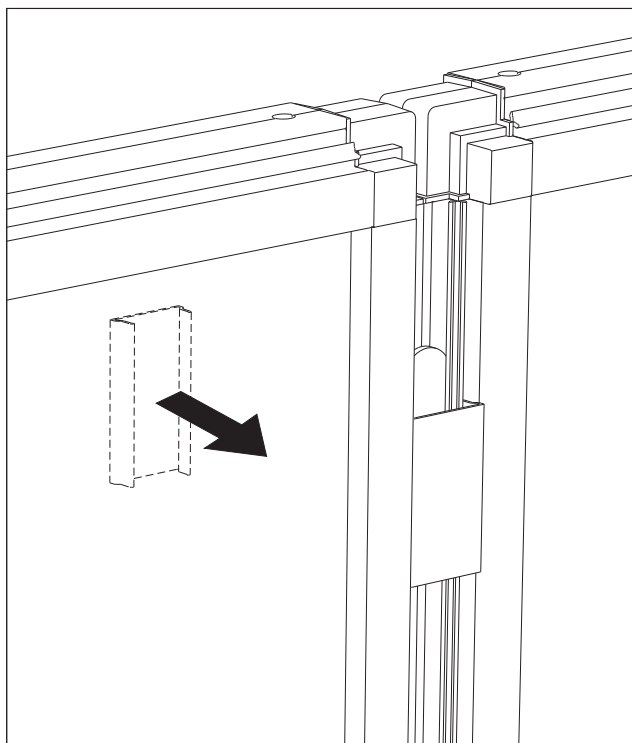
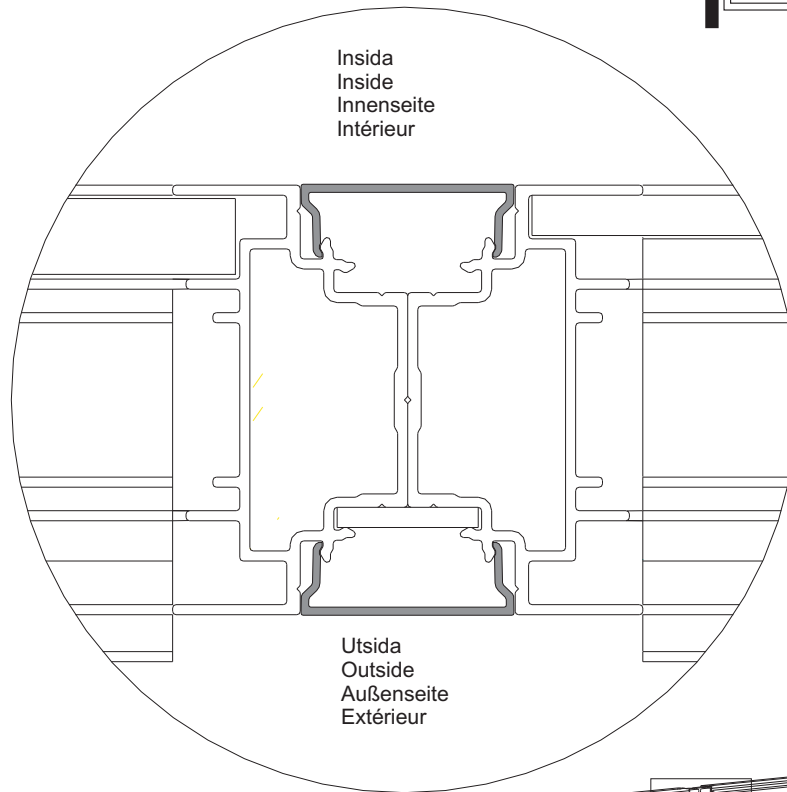
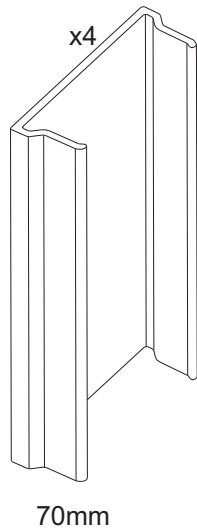
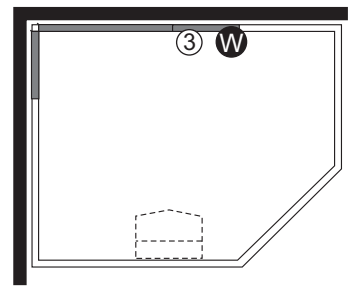
400x2000

Utsida
Outside
Außenseite
Extérieur



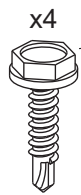
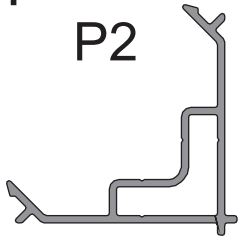
Insida
Inside
Innenseite
Intérieur

10



11

P2



x4
B6x16mm

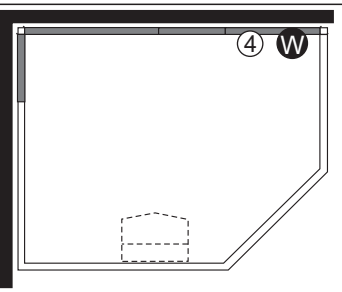
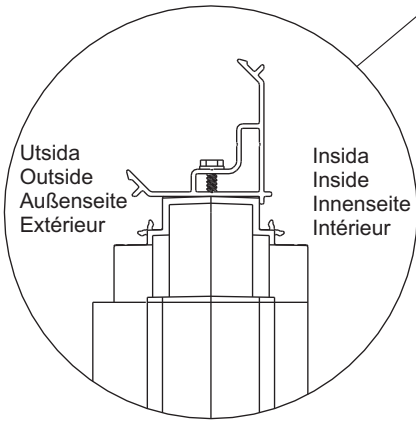
1

3

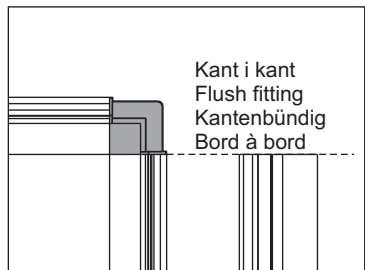
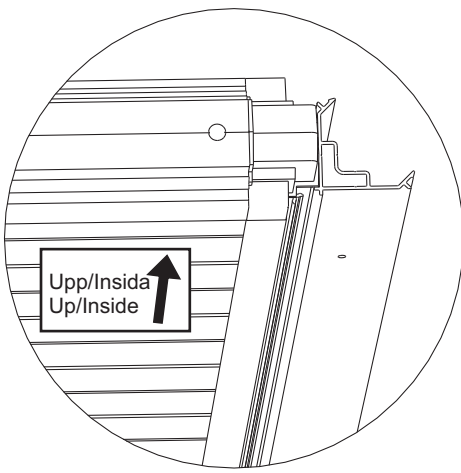
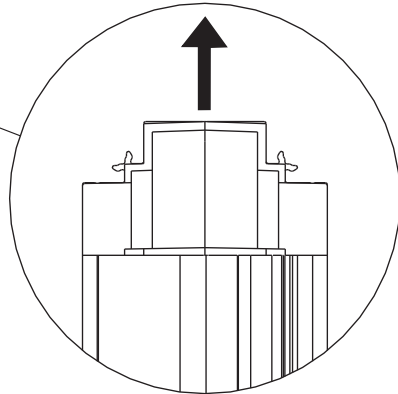
4

2

567x2000

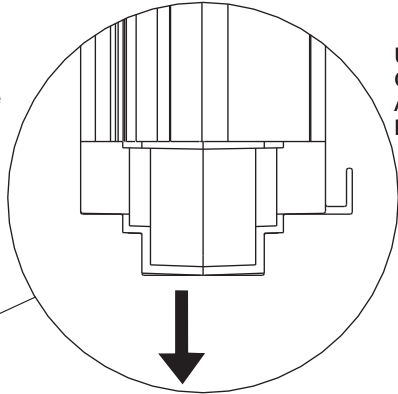


Upp
Up



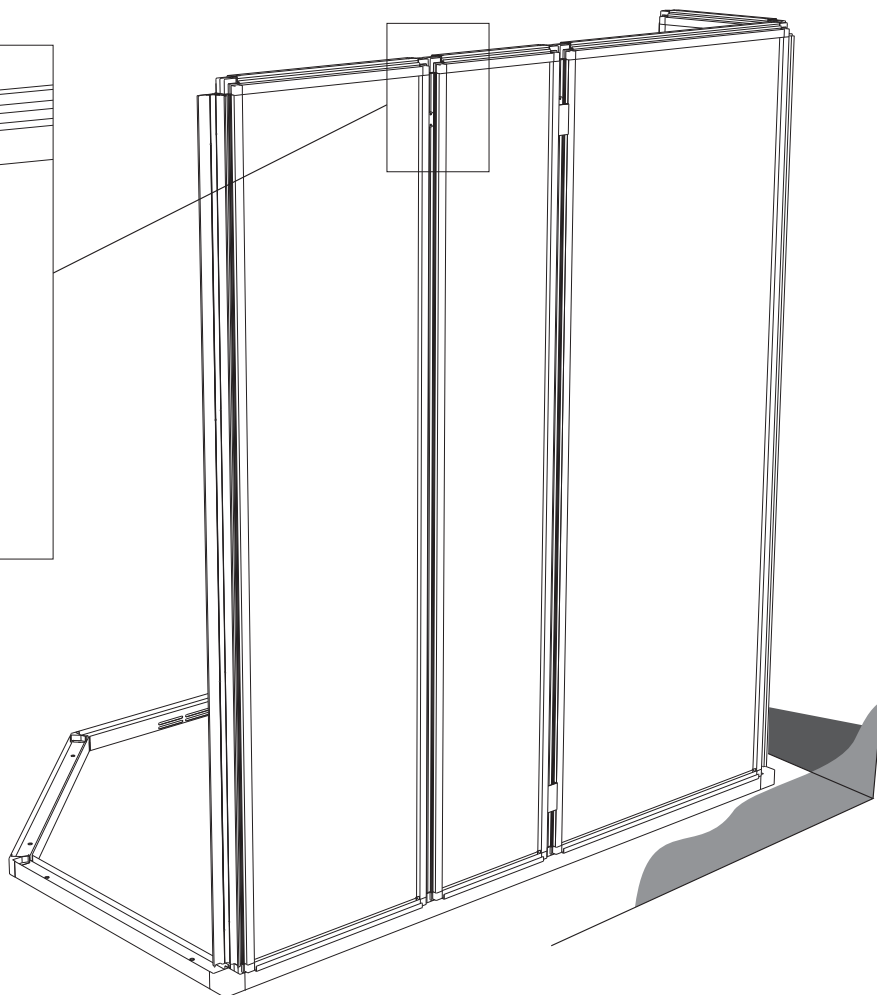
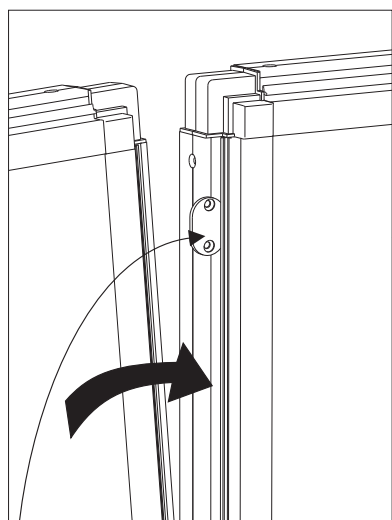
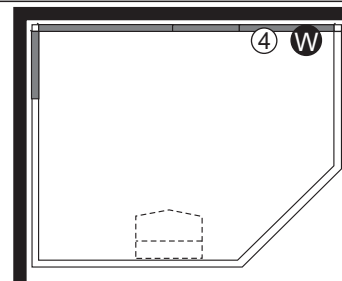
Kant i kant
Flush fitting
Kantenbündig
Bord à bord

Insida
Inside
Innenseite
Intérieur

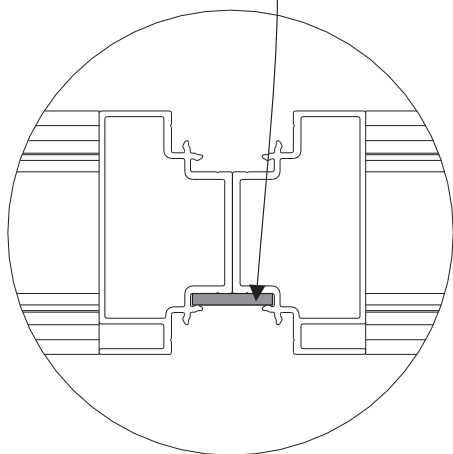


Utsida
Outside
Außenseite
Extérieur

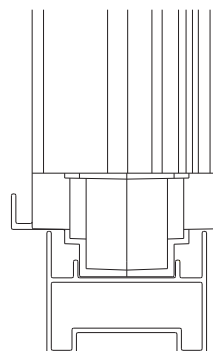
Ner
Down



x1
Styrning
Steering
Steuerung
Direction
33x21x3mm

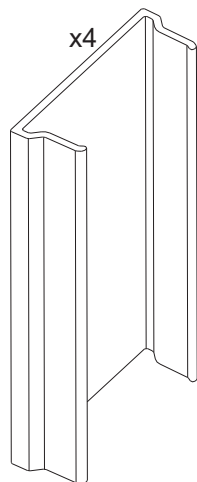
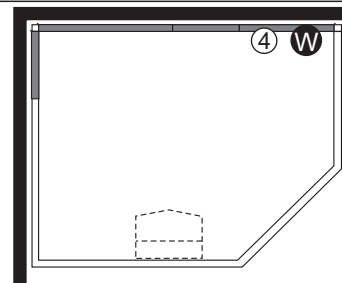


Utsida
Outside
Außenseite
Extérieur

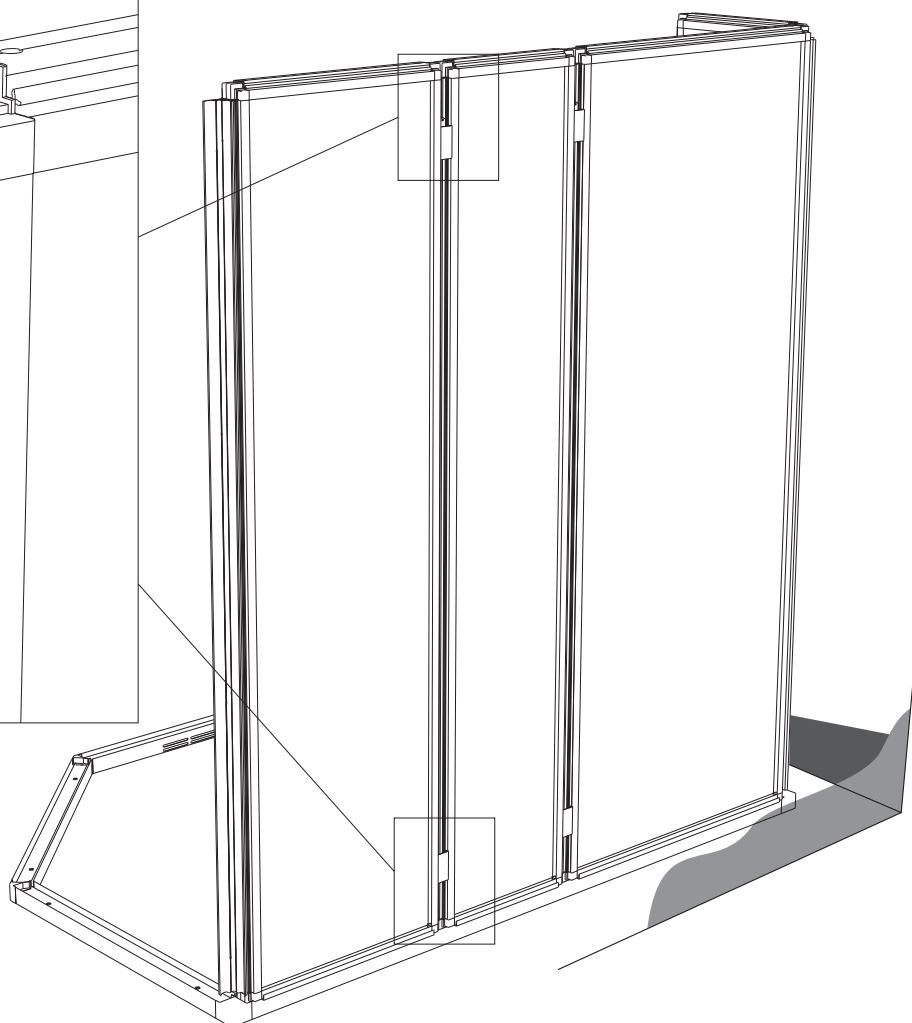
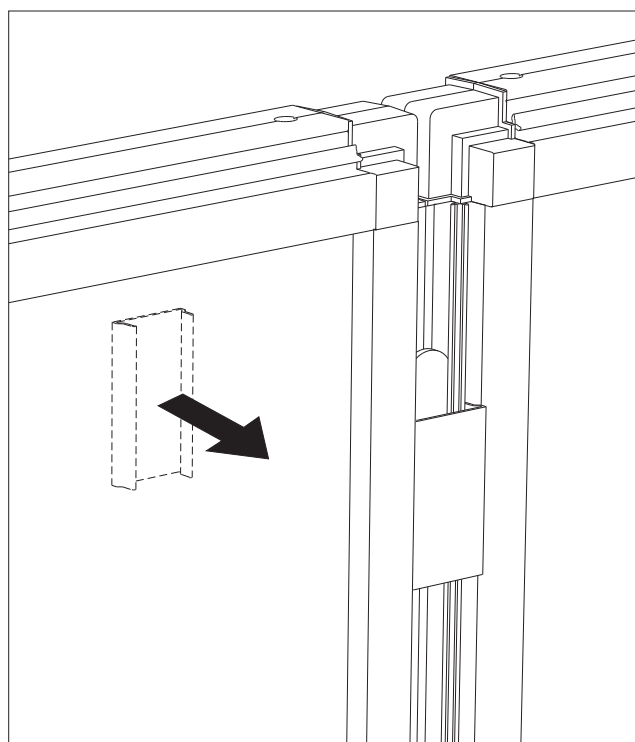
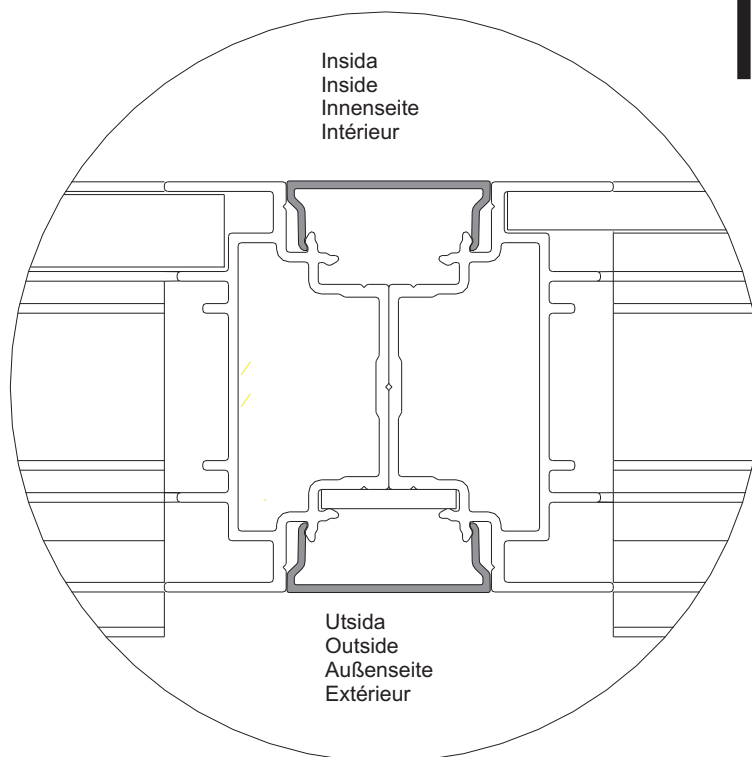


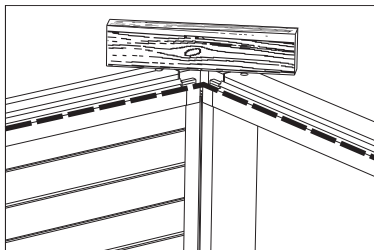
Insida
Inside
Innenseite
Intérieur

13



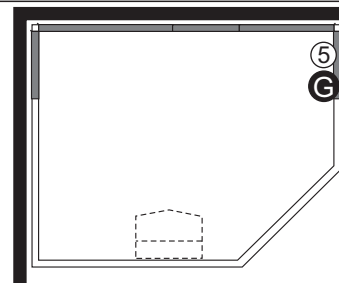
70mm





OBS! Det är viktigt att väggarna är i jämnhöjd i hörnen.

N.B.! It's important that the walls are on the same level in the corners.



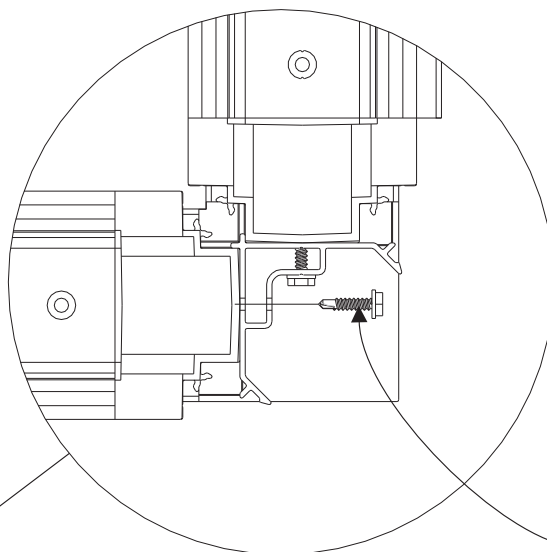
Utsida
Outside
Außenseite
Extérieur

Glas
Glass
Glas
Verre

Insida
Inside
Innenseite
Intérieur

Packning
Packing
Dichtung
Garniture

Packning
Packing
Dichtung
Garniture



x4



B6x16mm

400x2000

1

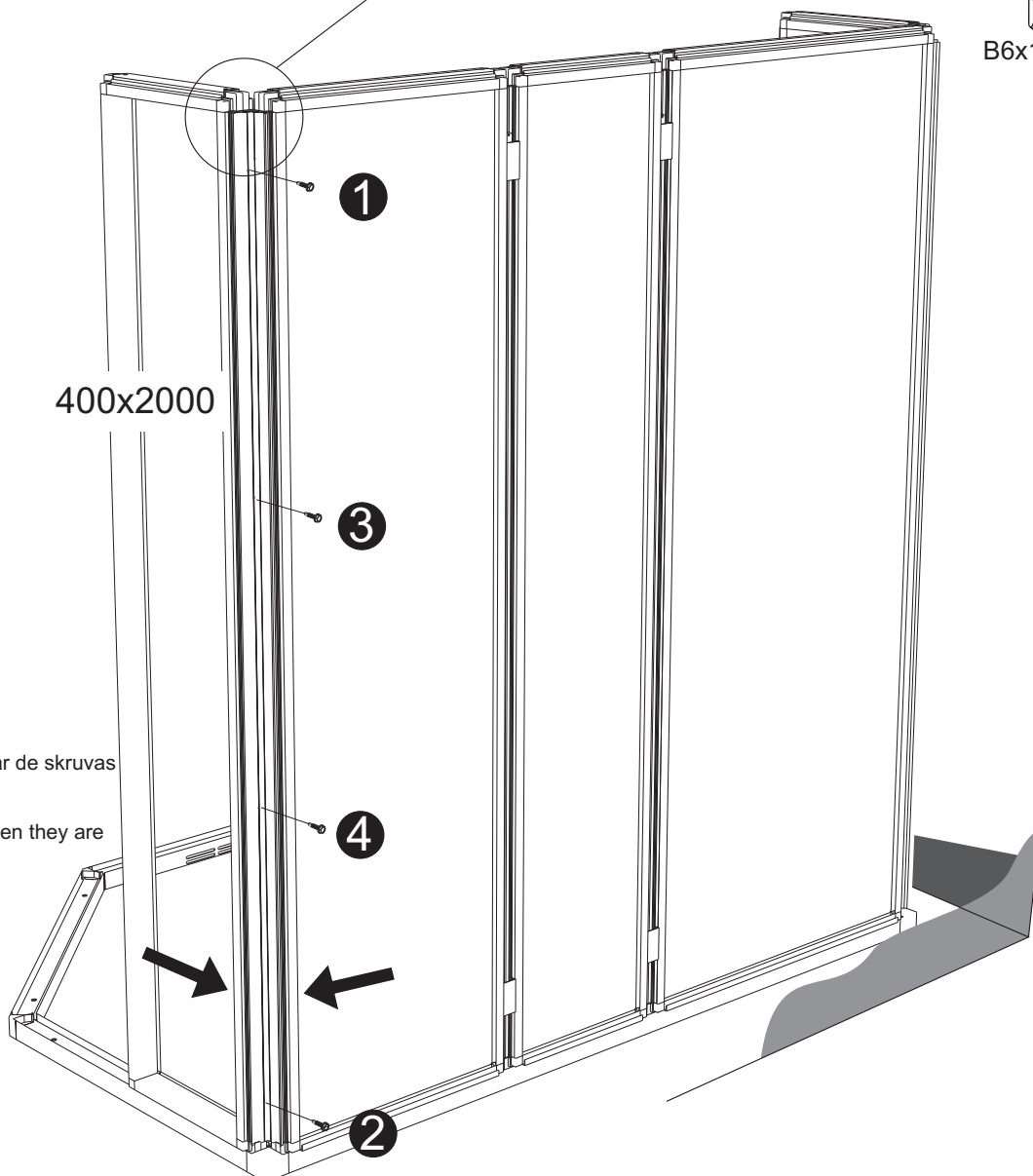
3

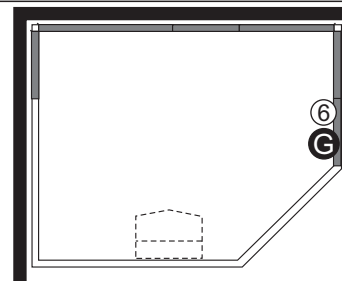
4

2

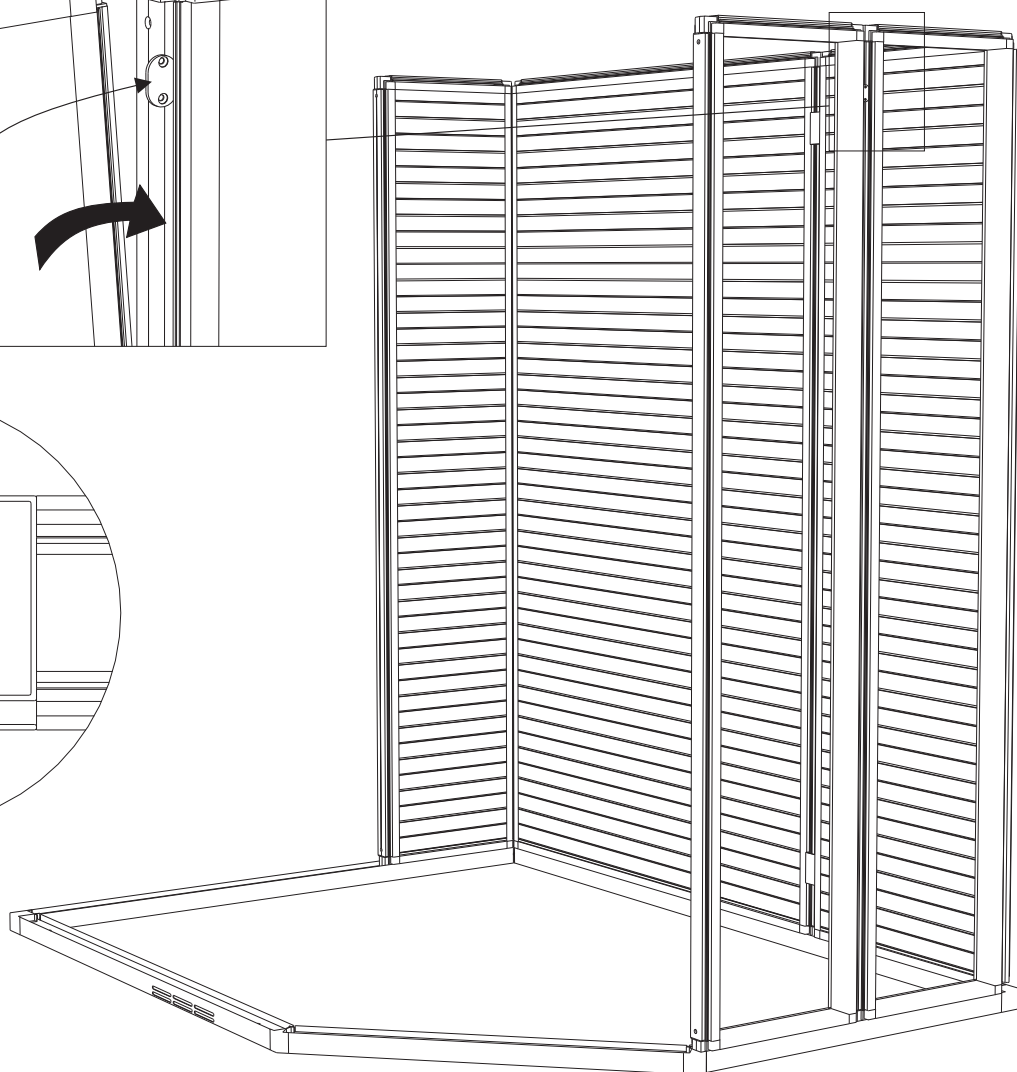
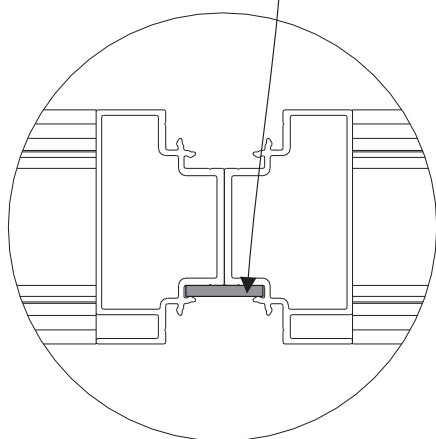
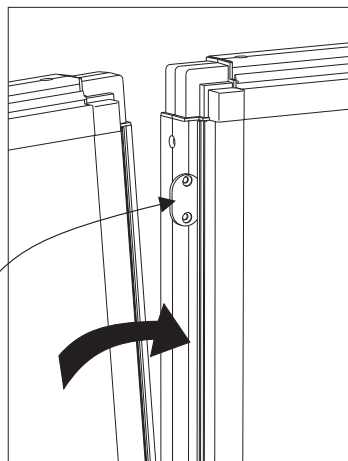
Tryck ihop väggarna när de skruvas tillsammans.

Compress the walls when they are screwed together.





x1
 Styrning
 Steering
 Steuerung
 Direction
 33x21x3mm



Utsida
 Outside
 Außenseite
 Extérieur

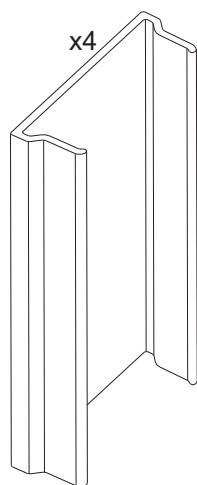
Glas
 Glass
 Glas
 Verre

Insida
 Inside
 Innenseite
 Intérieur

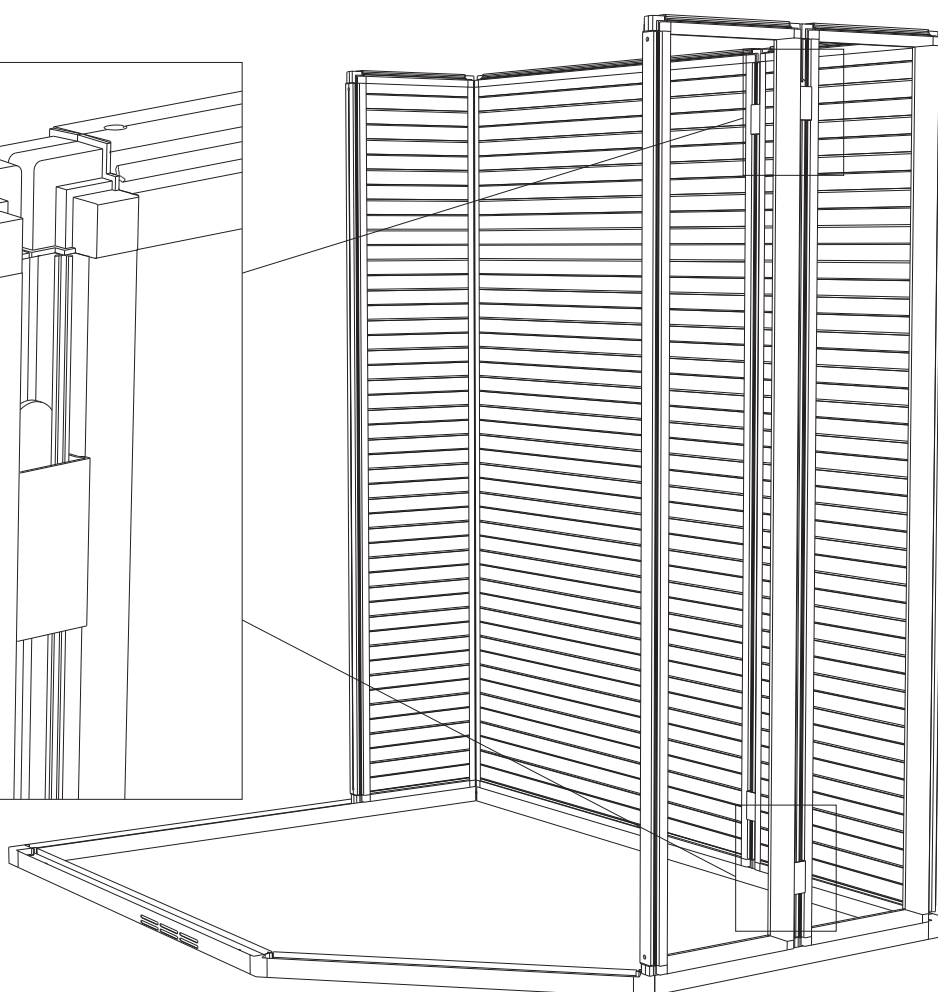
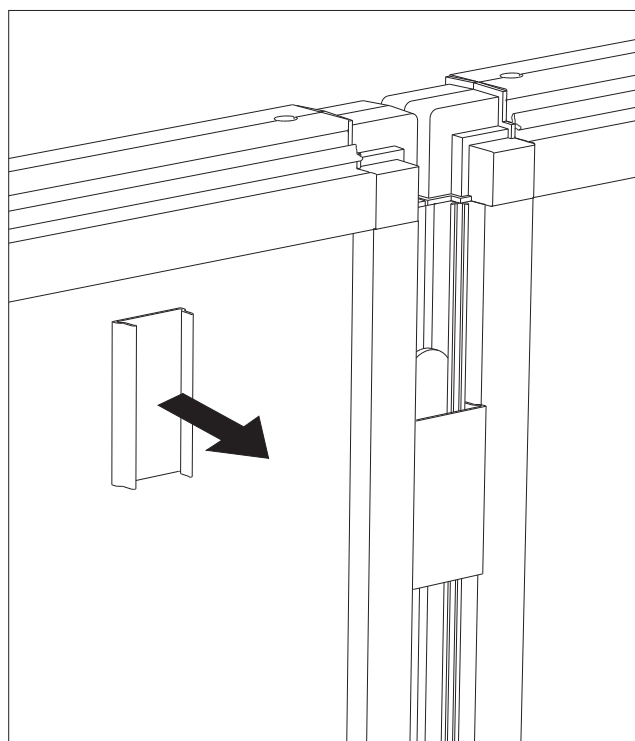
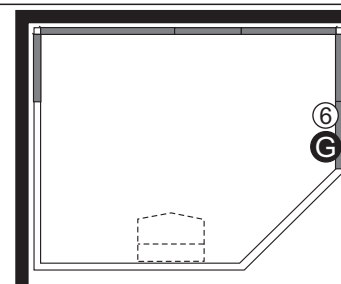
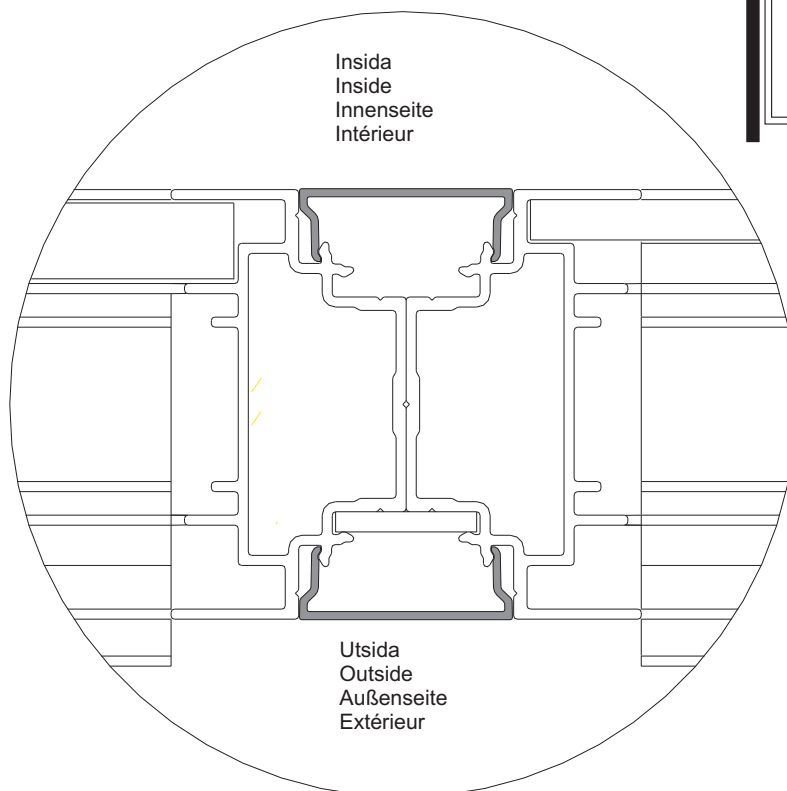
Packning
 Packing
 Dichtung
 Garniture

Packning
 Packing
 Dichtung
 Garniture

16



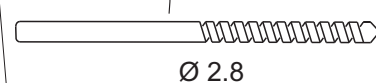
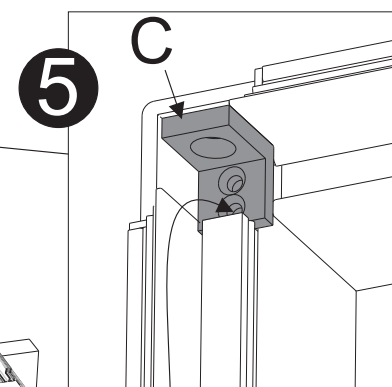
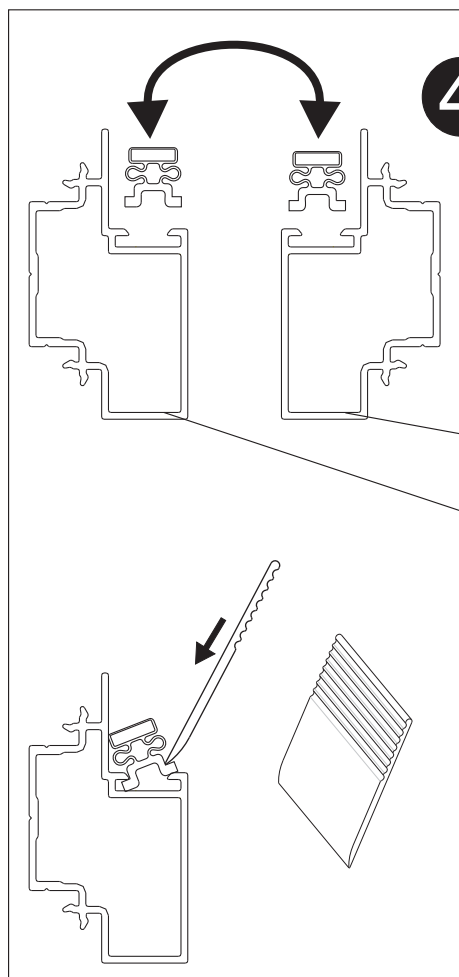
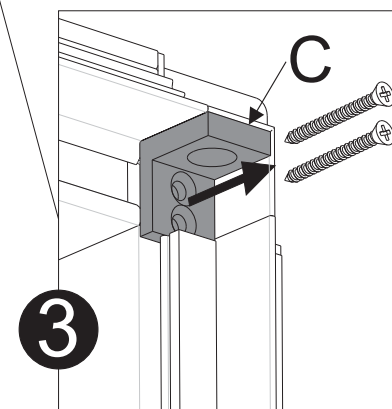
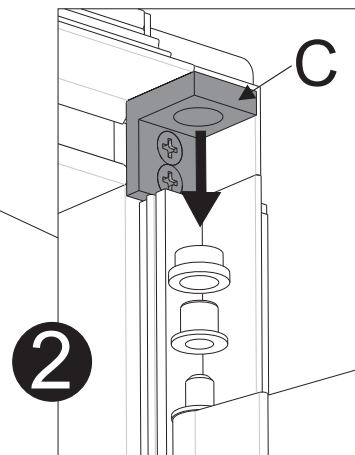
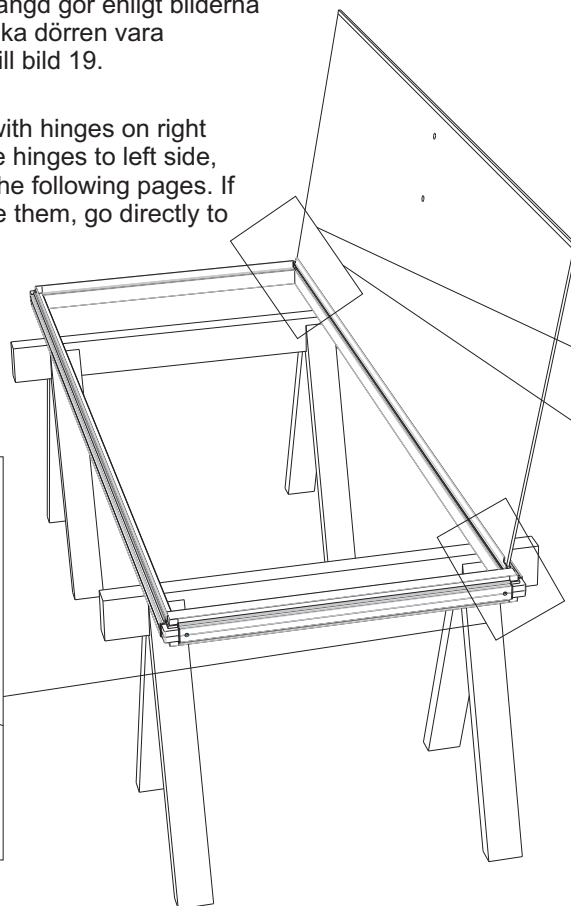
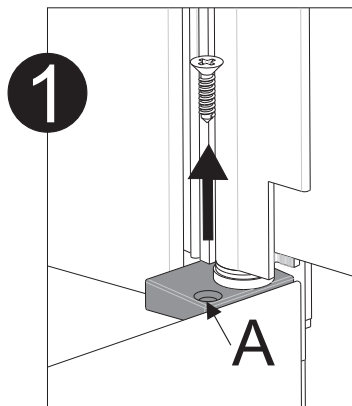
70mm

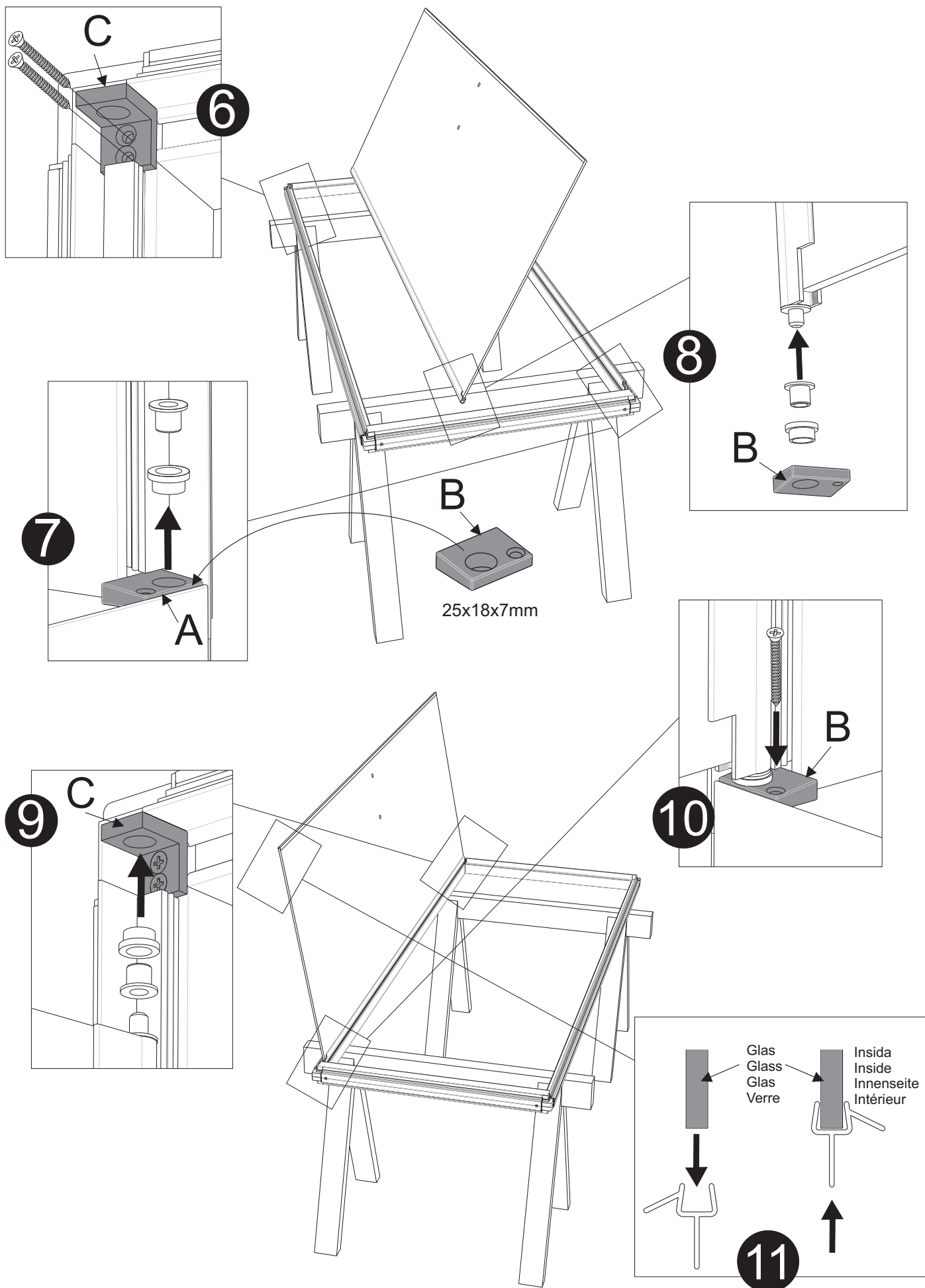


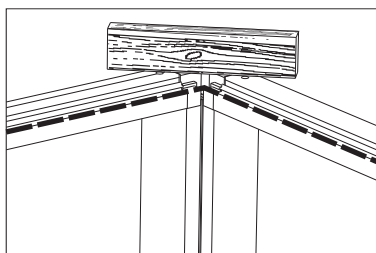
17

Dörren levereras högerhängd. För att göra om dörren till vänsterhängd gör enligt bilderna på följande två sidor. Ska dörren vara högerhängd gå direkt till bild 19.

The door is delivered with hinges on right hand side. To move the hinges to left side, follow the pictures on the following pages. If you don't need to move them, go directly to picture 19.

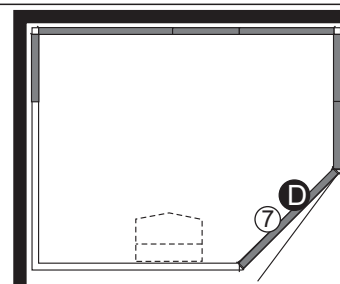






OBS! Det är viktigt att väggarna är i jämnhöjd i hörnen.

N.B.! It's important that the walls are on the same level in the corners.



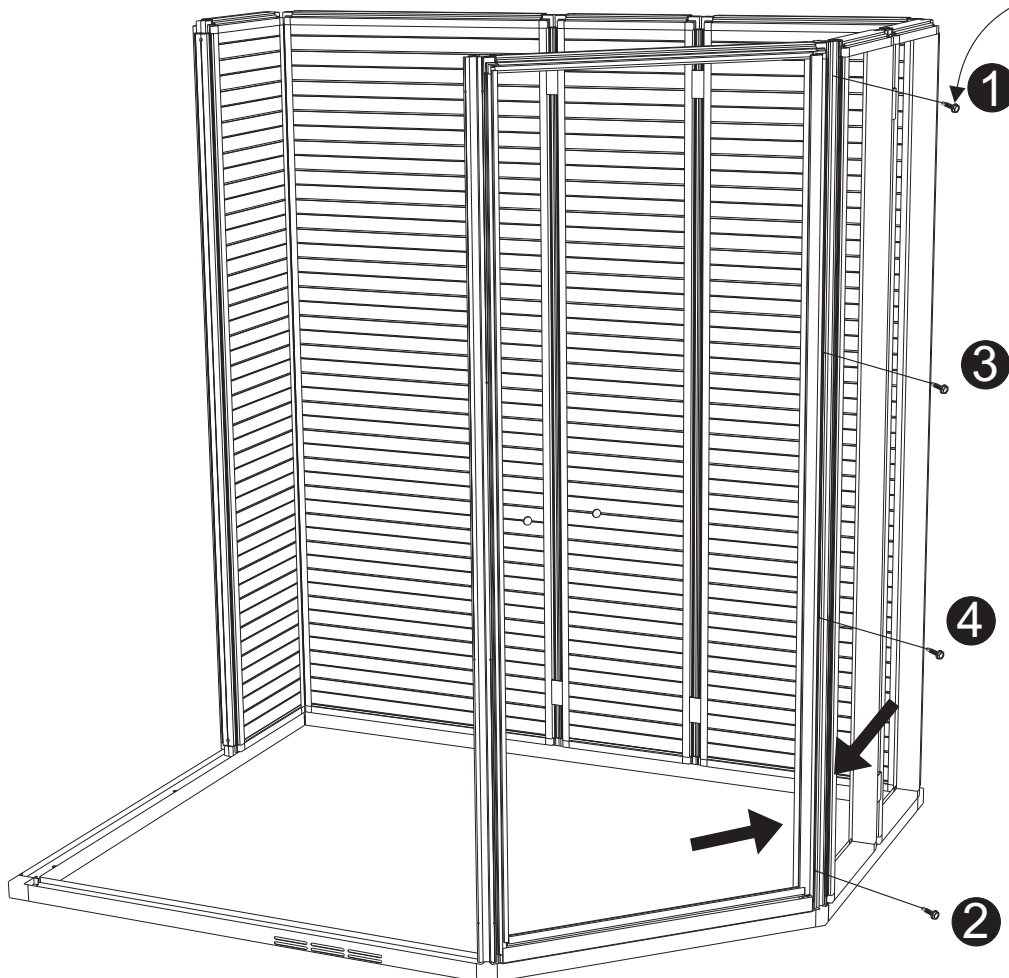
Ø 2.8



x4



B6x6.5mm



1

3

4

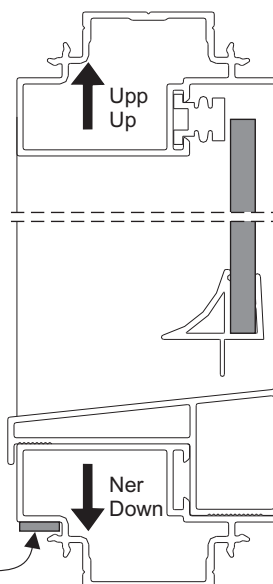
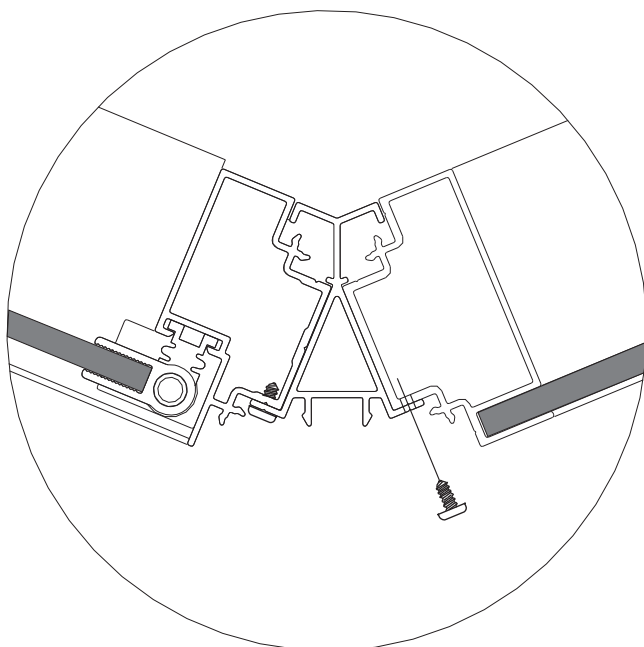
2

Börja med att borra första hålet och skruva i skruven. Borra sedan de tre resterande hålen och sätt i skruvarna.

Start to drill the first hole and mount the first screw. Drill the three remaining holes and mount the screws.

Tryck ihop väggarna vid borrarngen.

Push the walls against each other when drilling.

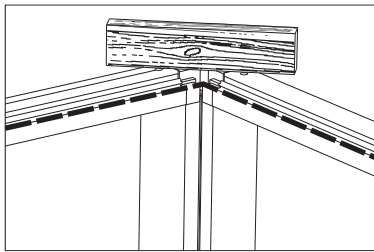


Innsida
Inside
Innenseite
Intérieur

Utsida
Outside
Außenseite
Extérieur

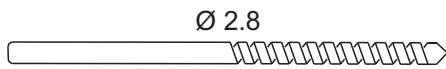
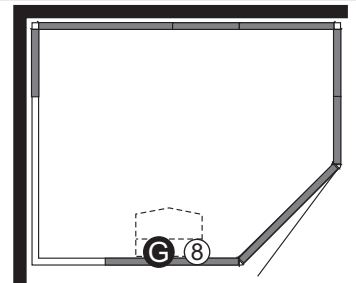
Packning
Packing
Dichtung
Garniture

20



OBS! Det är viktigt att väggarna är i jämnhöjd i hörnen.

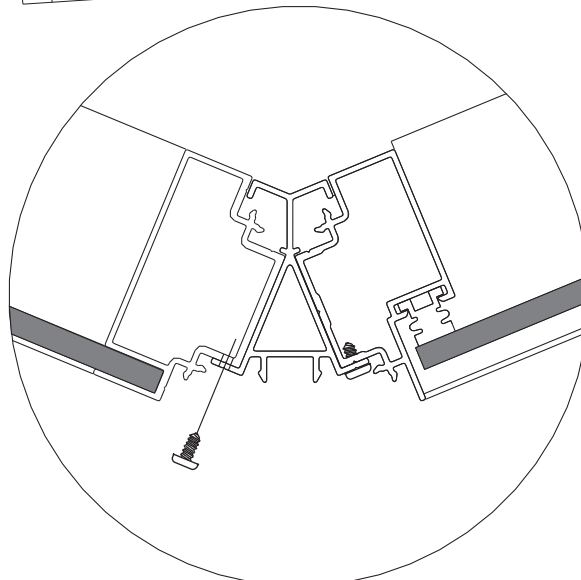
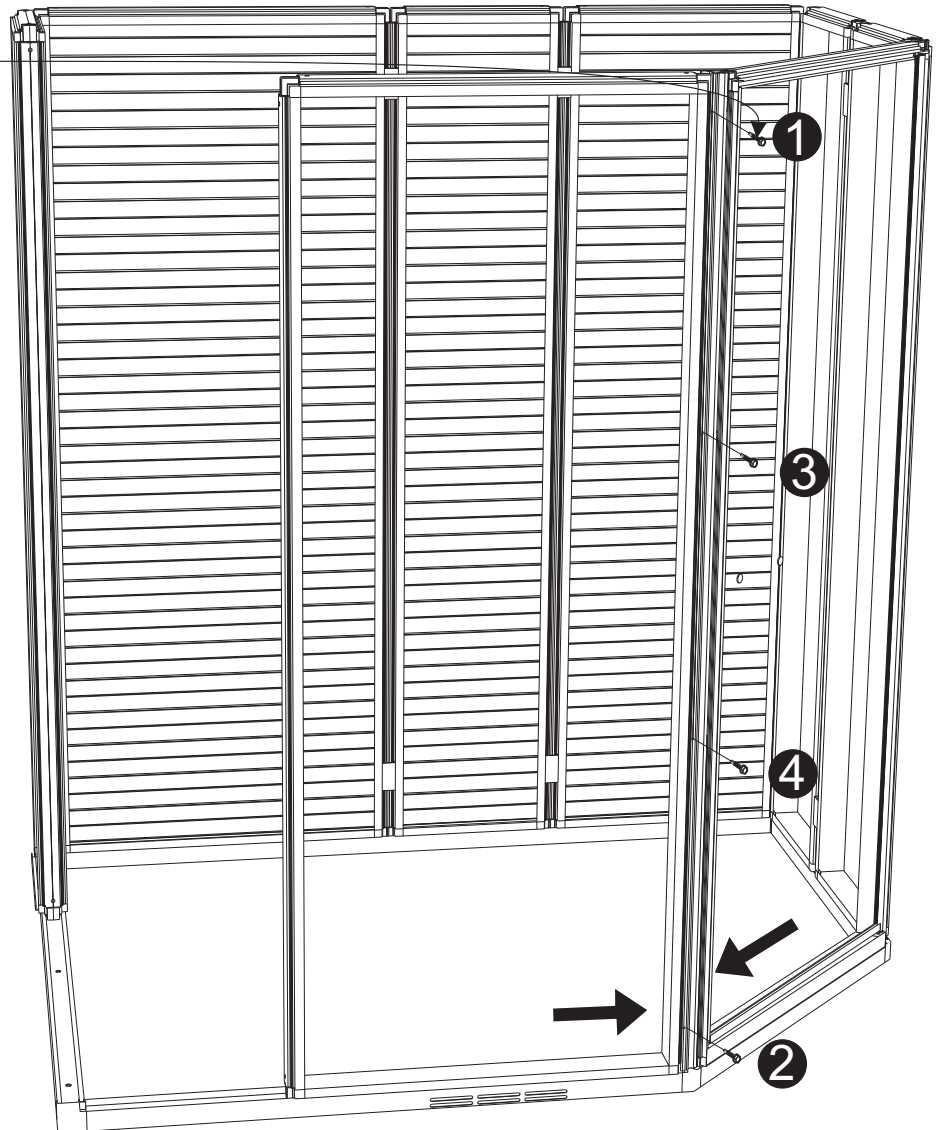
N.B.! It's important that the walls are on the same level in the corners.



B6x6.5mm

Börja med att borra första hålet och skruva i skruven. Borra sedan de tre resterande hålen och sätt i skruvarna.

Start to drill the first hole and mount the first screw. Drill the three remaining holes and mount the screws.

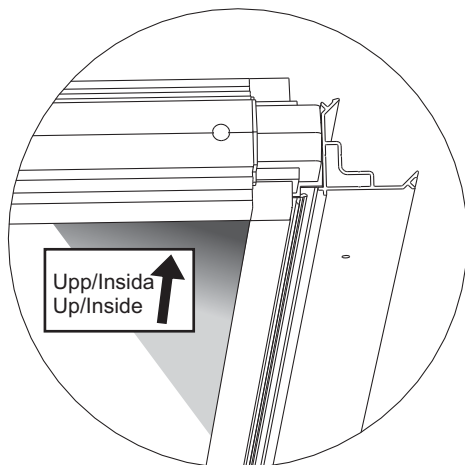
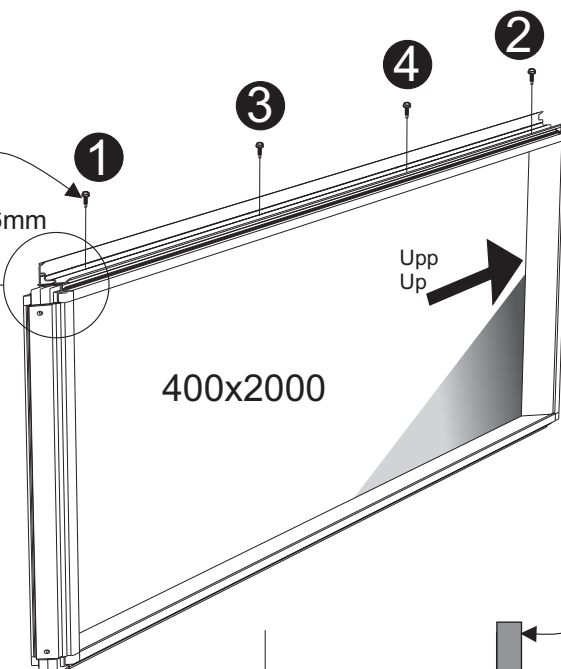
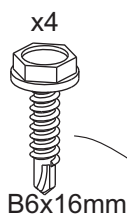
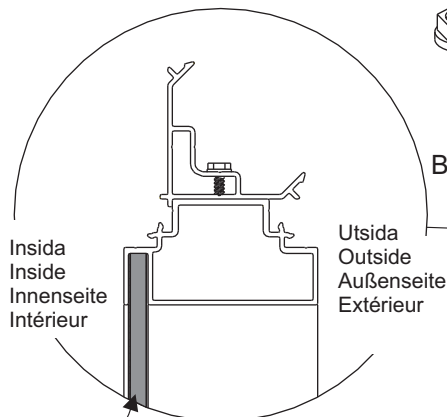
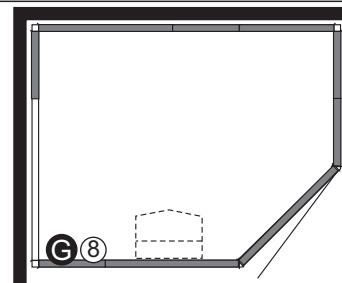
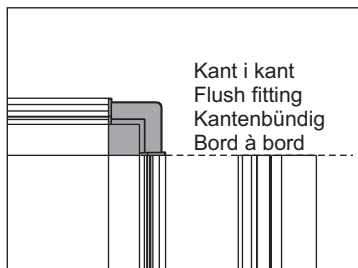
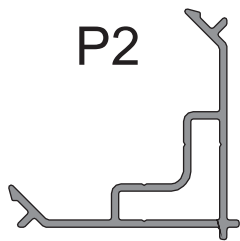


Tryck ihop väggarna vid borrhjulet.

Push the walls against each other when drilling.

21

P2



Utsida
Outside
Außenseite
Extérieur

Glas
Glass

Insida
Inside
Innenseite
Intérieur

Packning
Packing
Dichtung
Garniture

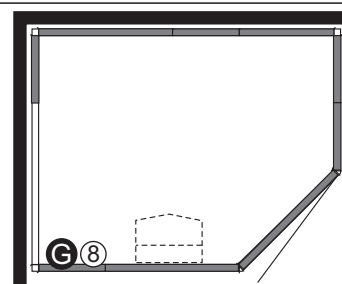
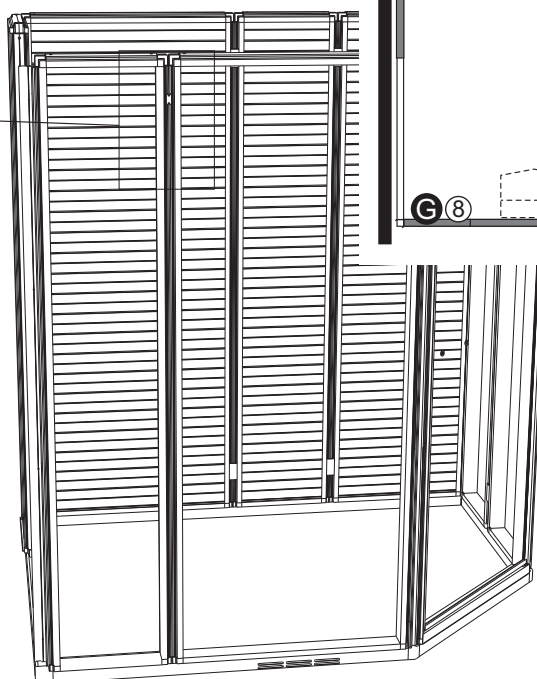
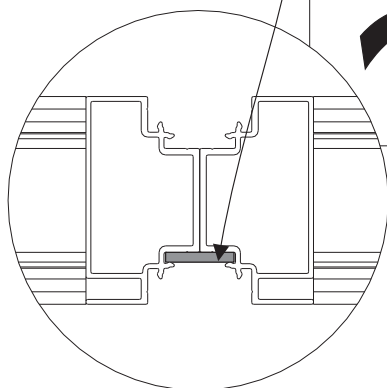
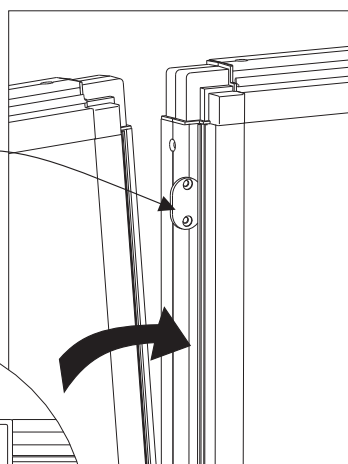
Ner
Down

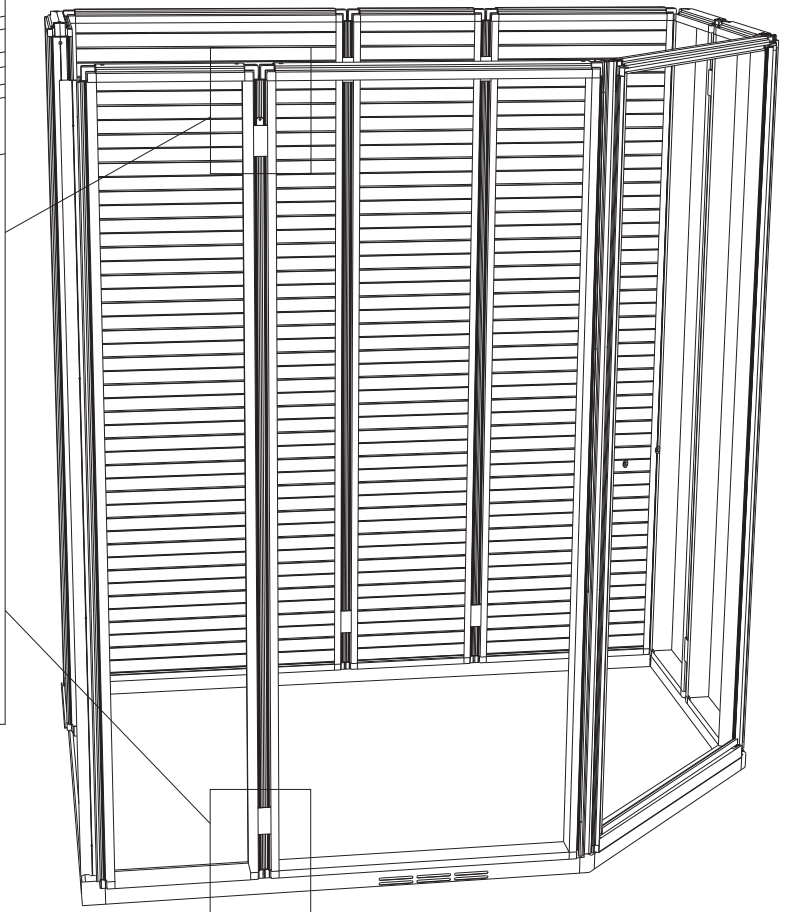
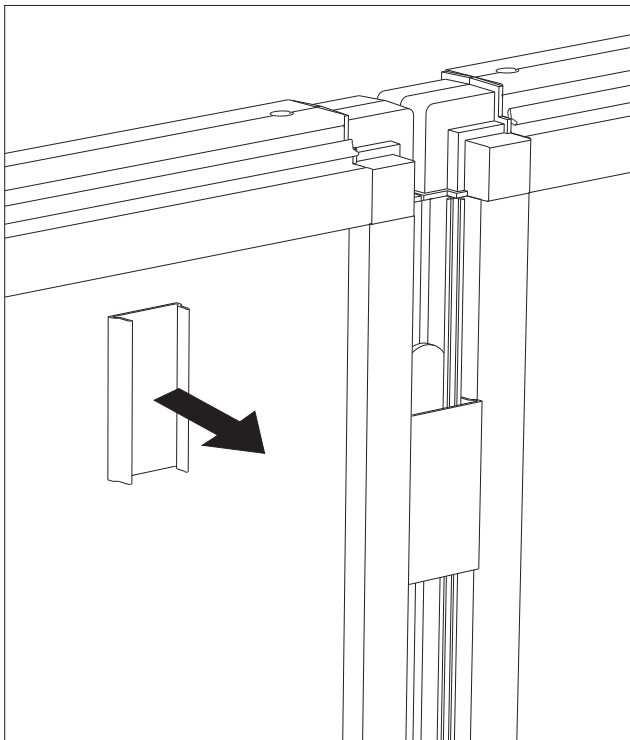
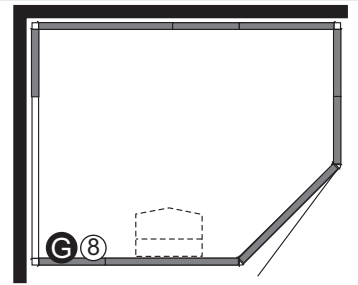
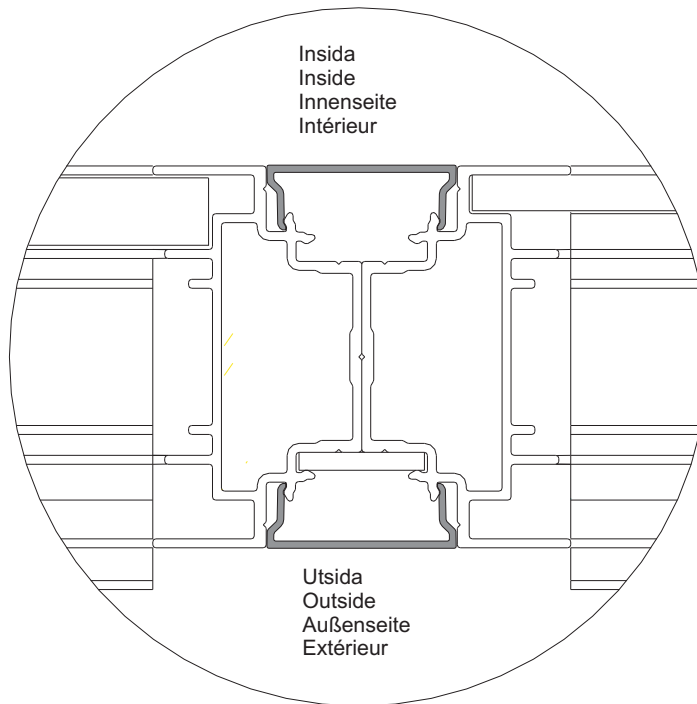
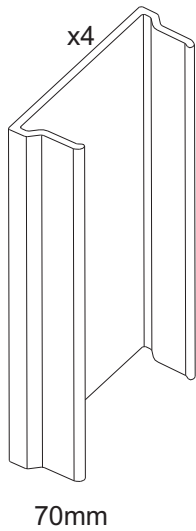
Packning
Packing
Dichtung
Garniture

22

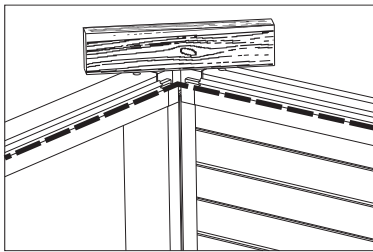
Styrning
Steering
Steuerung
Direction

x1
33x21x3mm



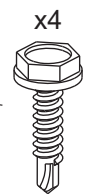
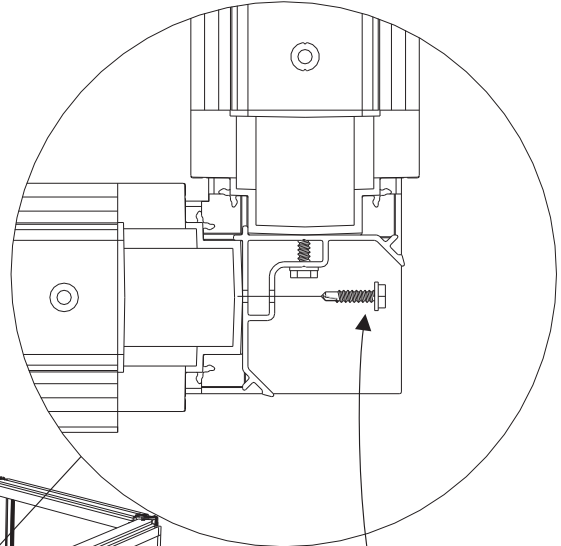
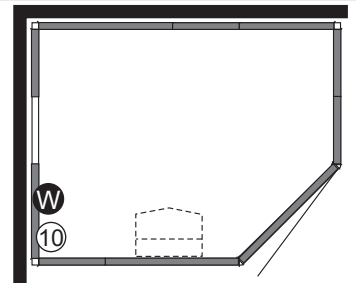


24

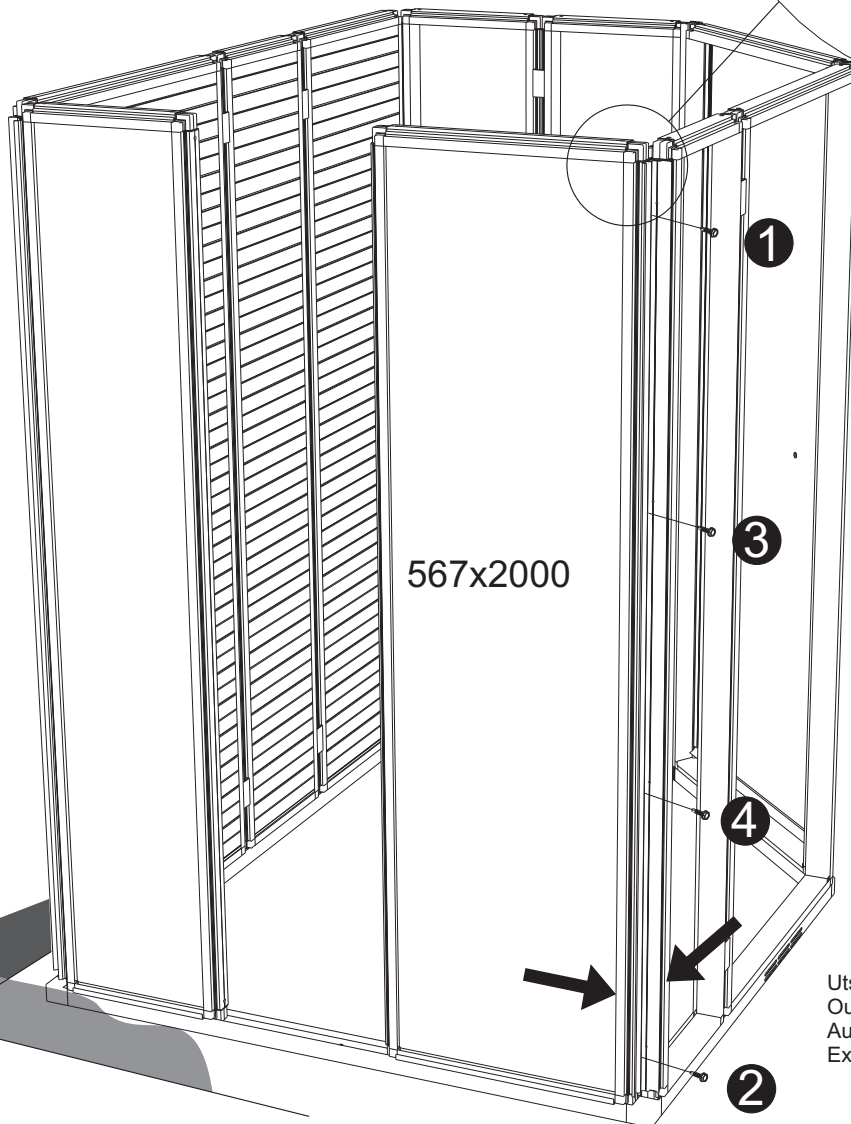


OBS! Det är viktigt att väggarna är i jämnhöjd i hörnen.

N.B.! It's important that the walls are on the same level in the corners.

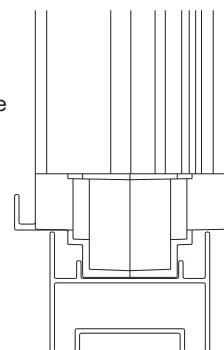


B6x16mm



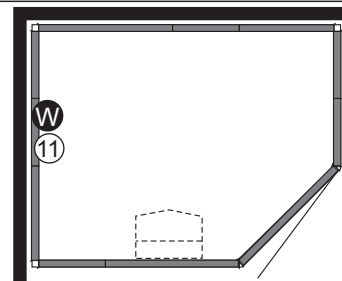
Utsida
Outside
Außenseite
Extérieur

Insida
Inside
Innenseite
Intérieur

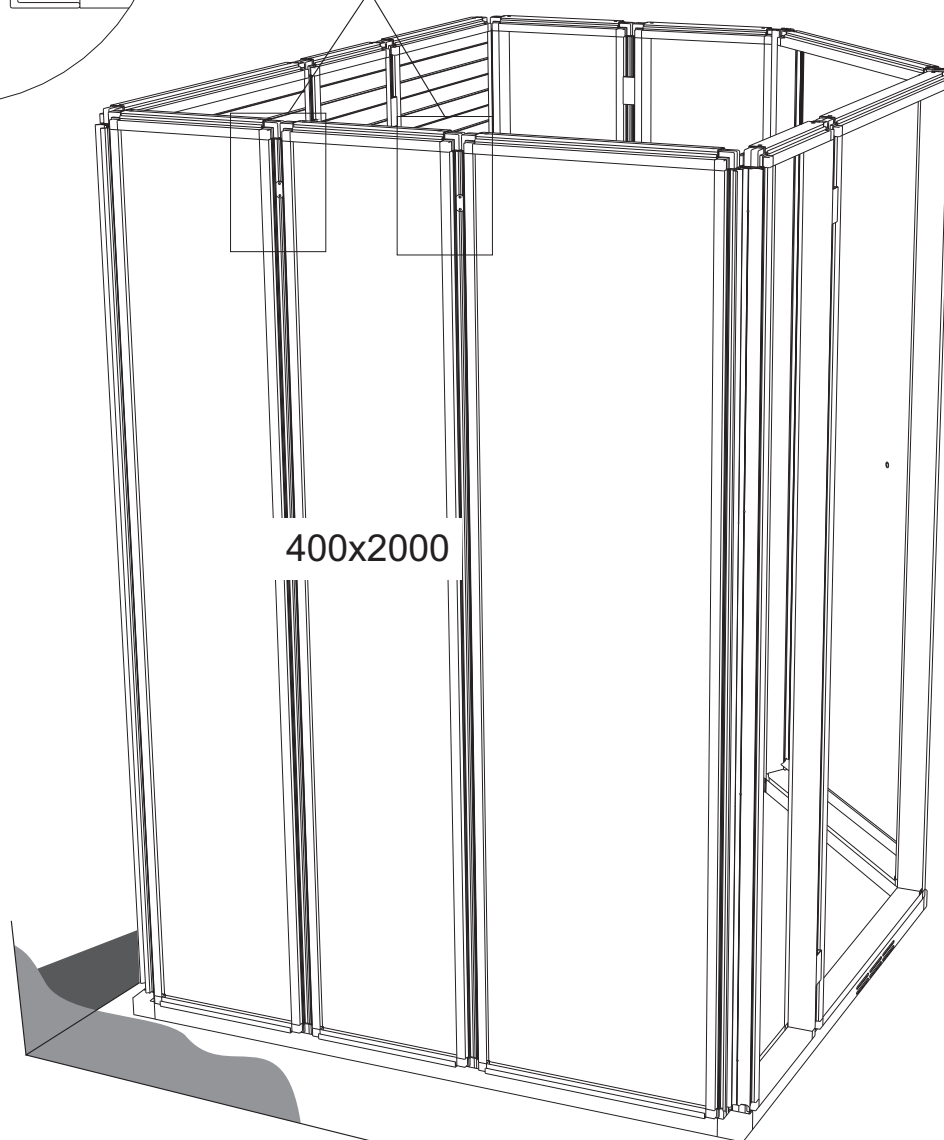
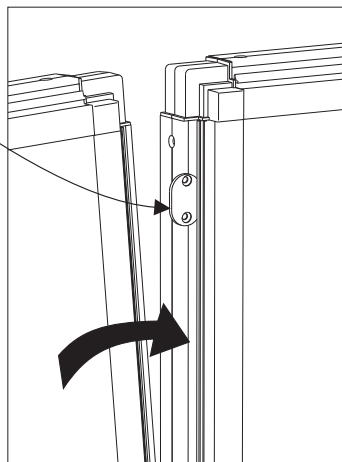
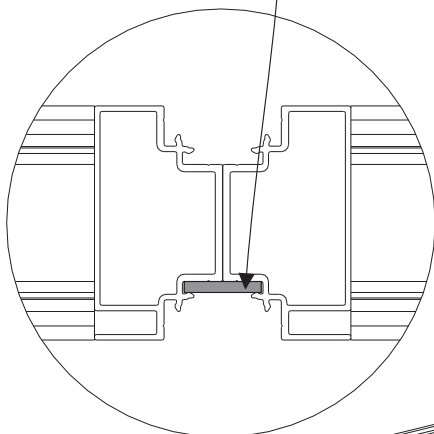


Tryck ihop väggarna när de skruvas tillsammans.

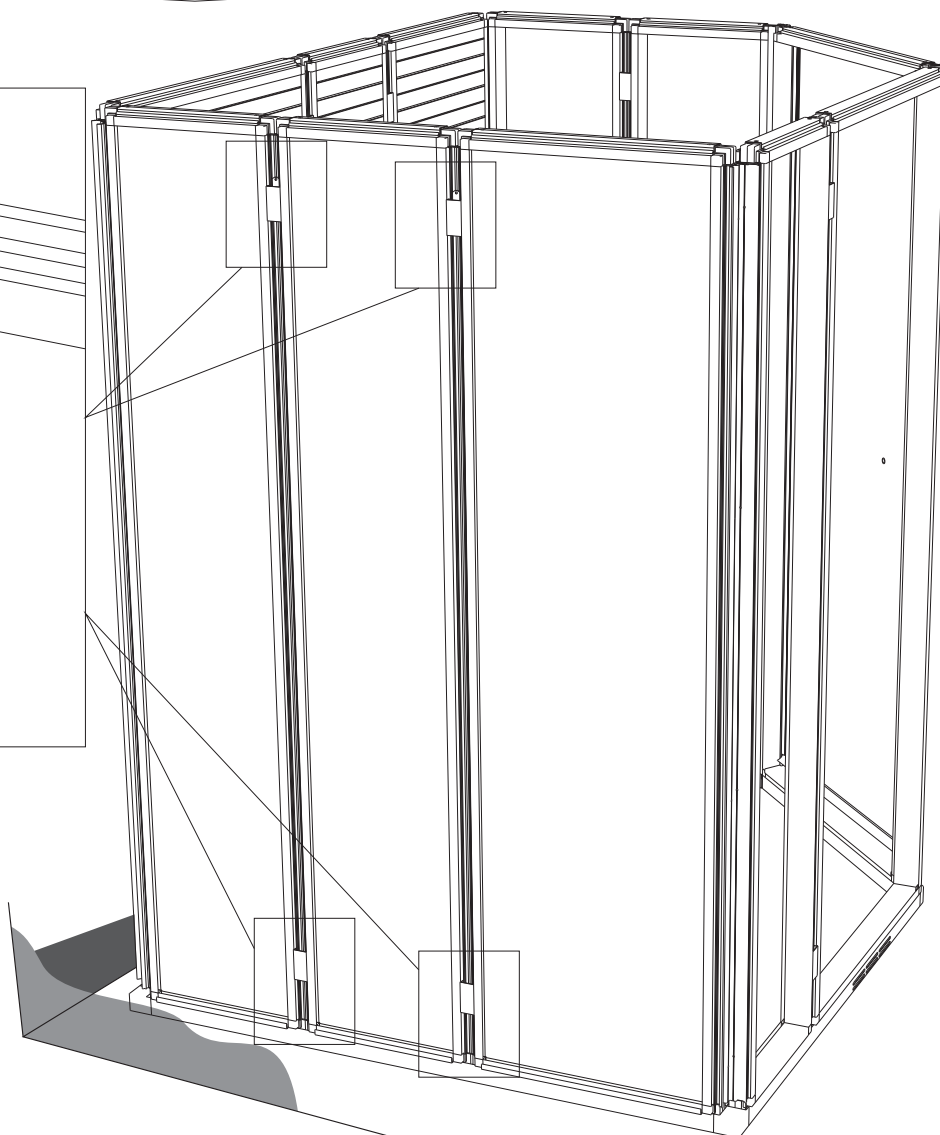
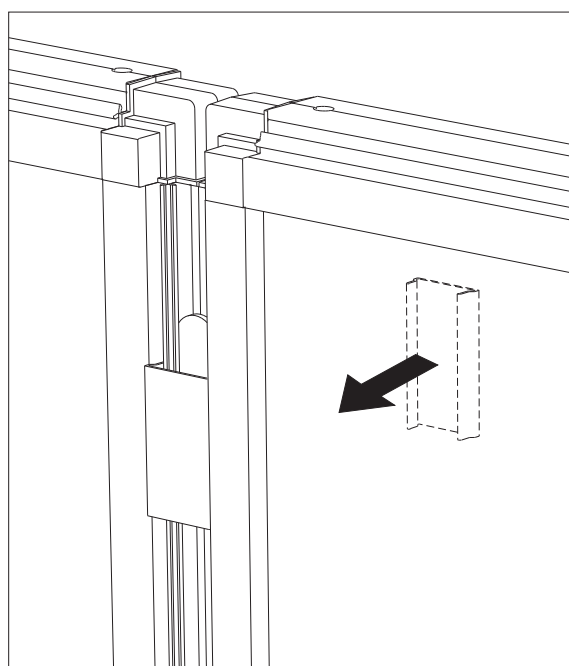
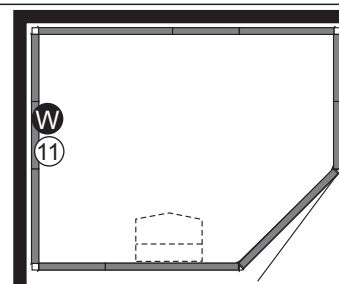
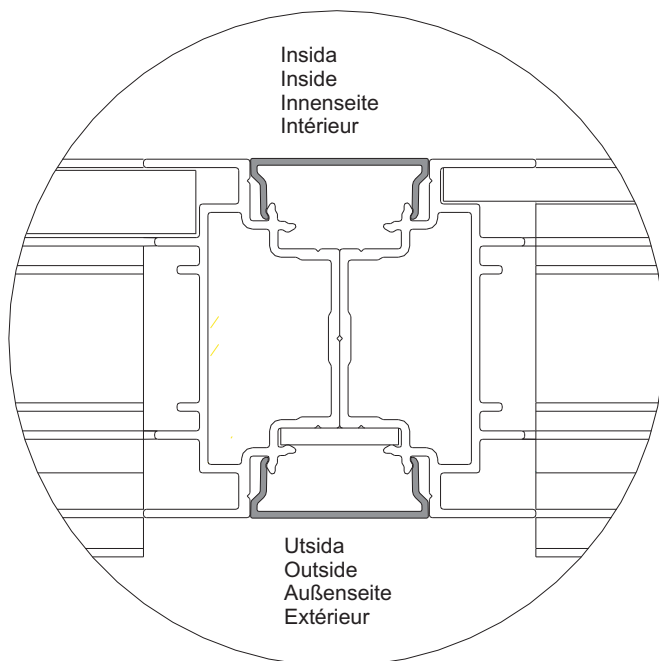
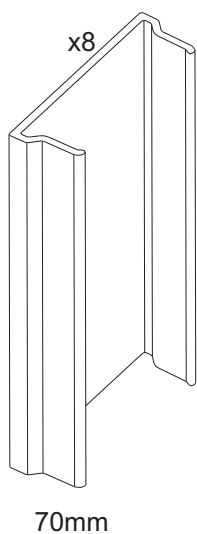
Compress the walls when they are screwed together.



x2
Styrning
Steering
Steuerung
Direction
33x21x3mm



26

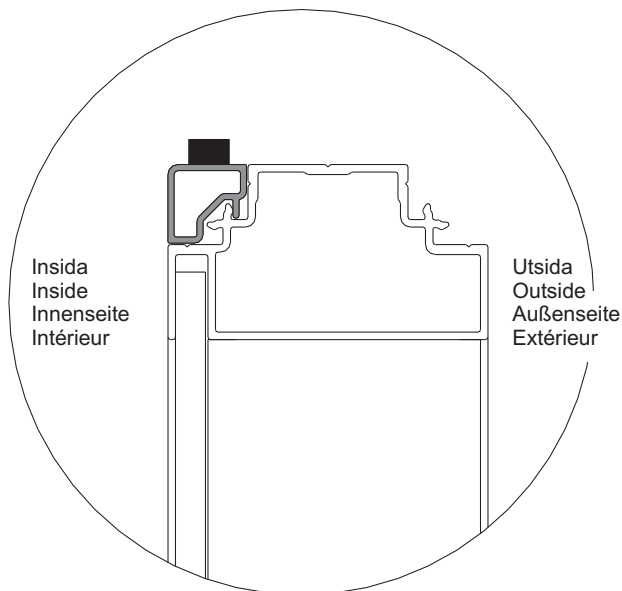


27



Självhäftande
Adhesive
Selbsthaftende
Adhésif

9x6mm



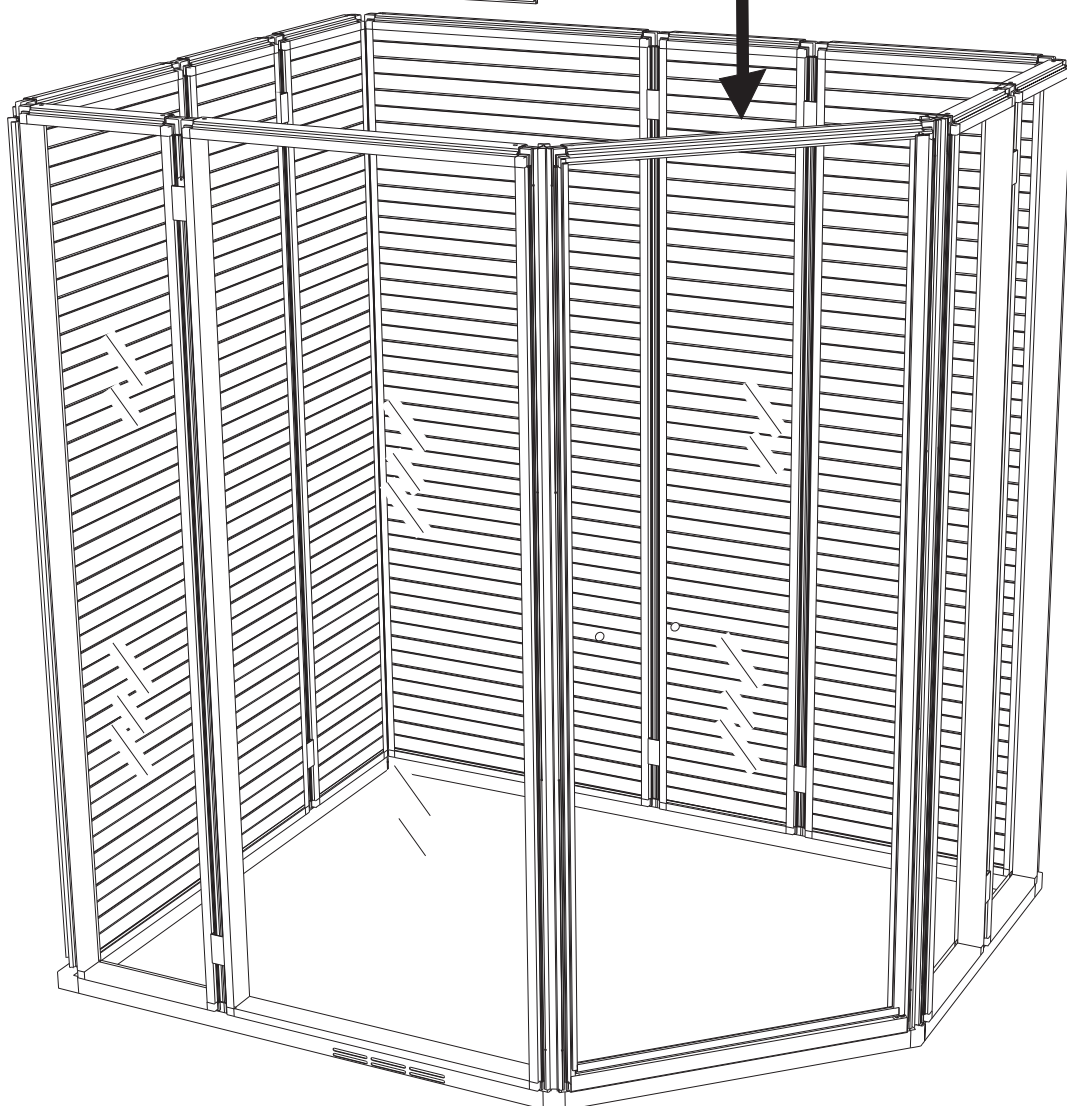
1335mm

1735mm

1170mm

768mm

768mm



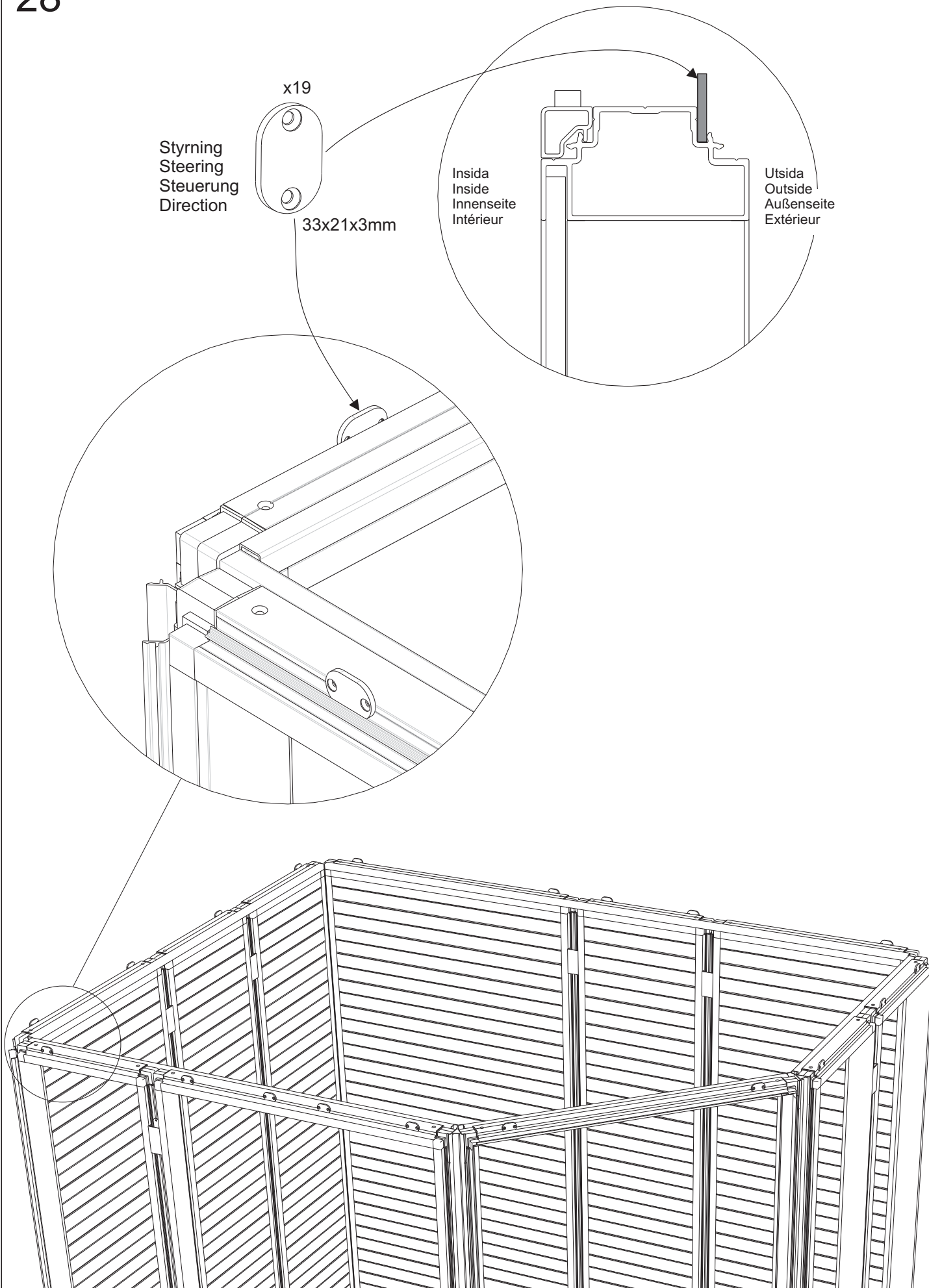
Styrning
Steering
Steuerung
Direction

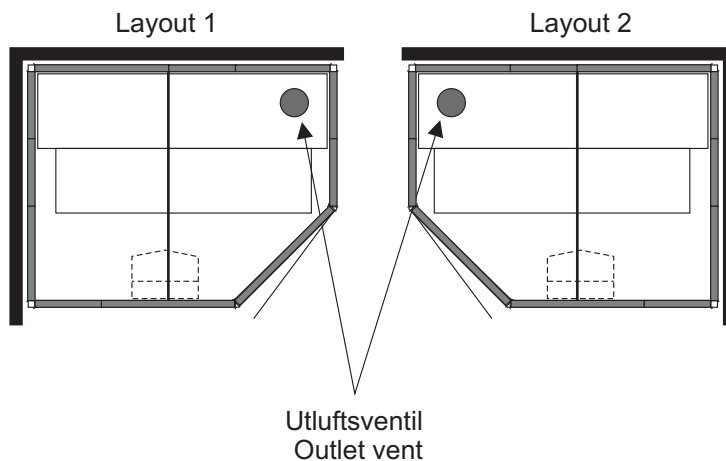
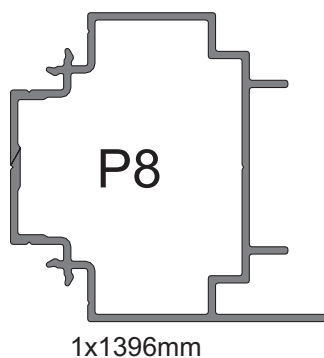
x19

33x21x3mm

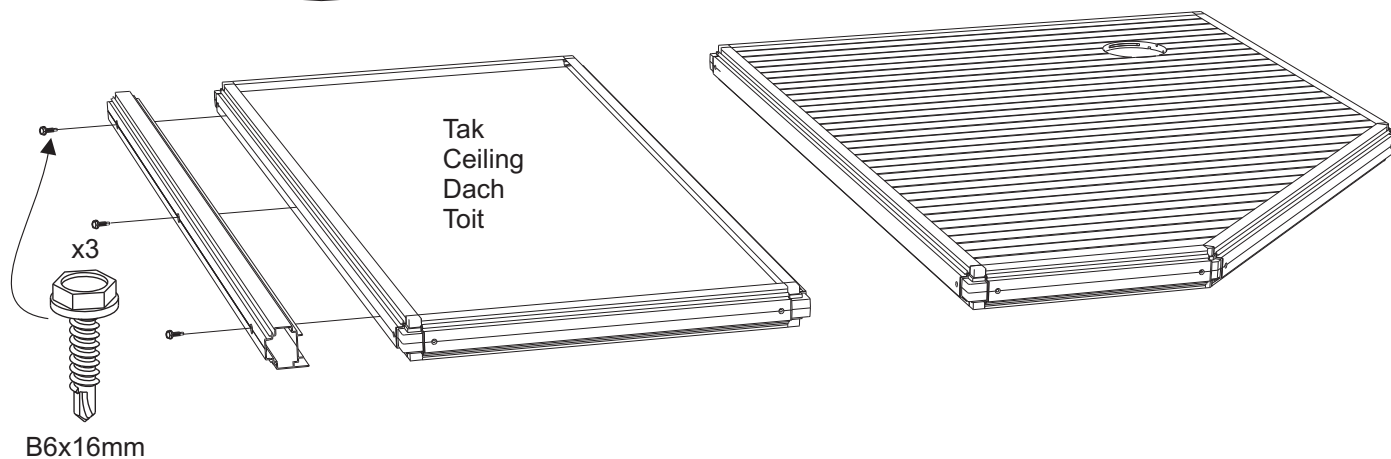
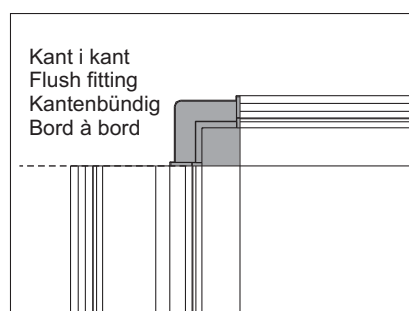
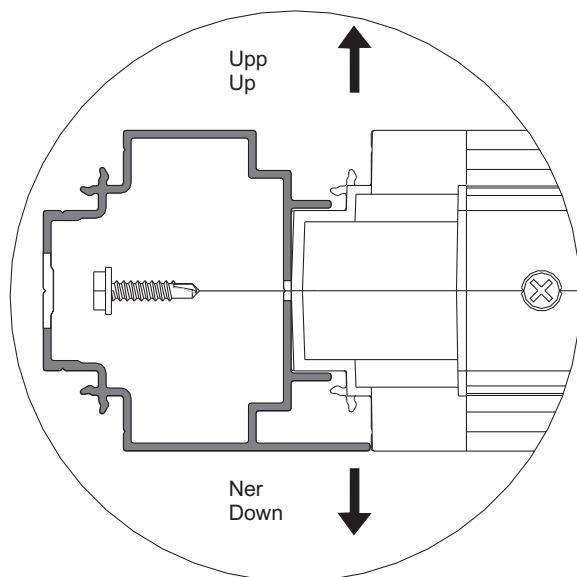
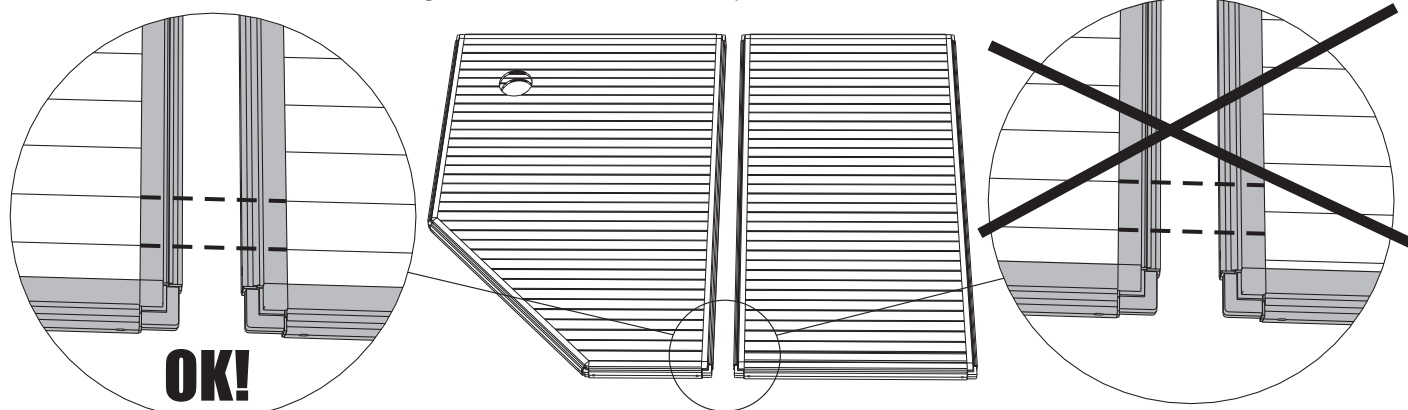
Insida
Inside
Innenseite
Intérieur

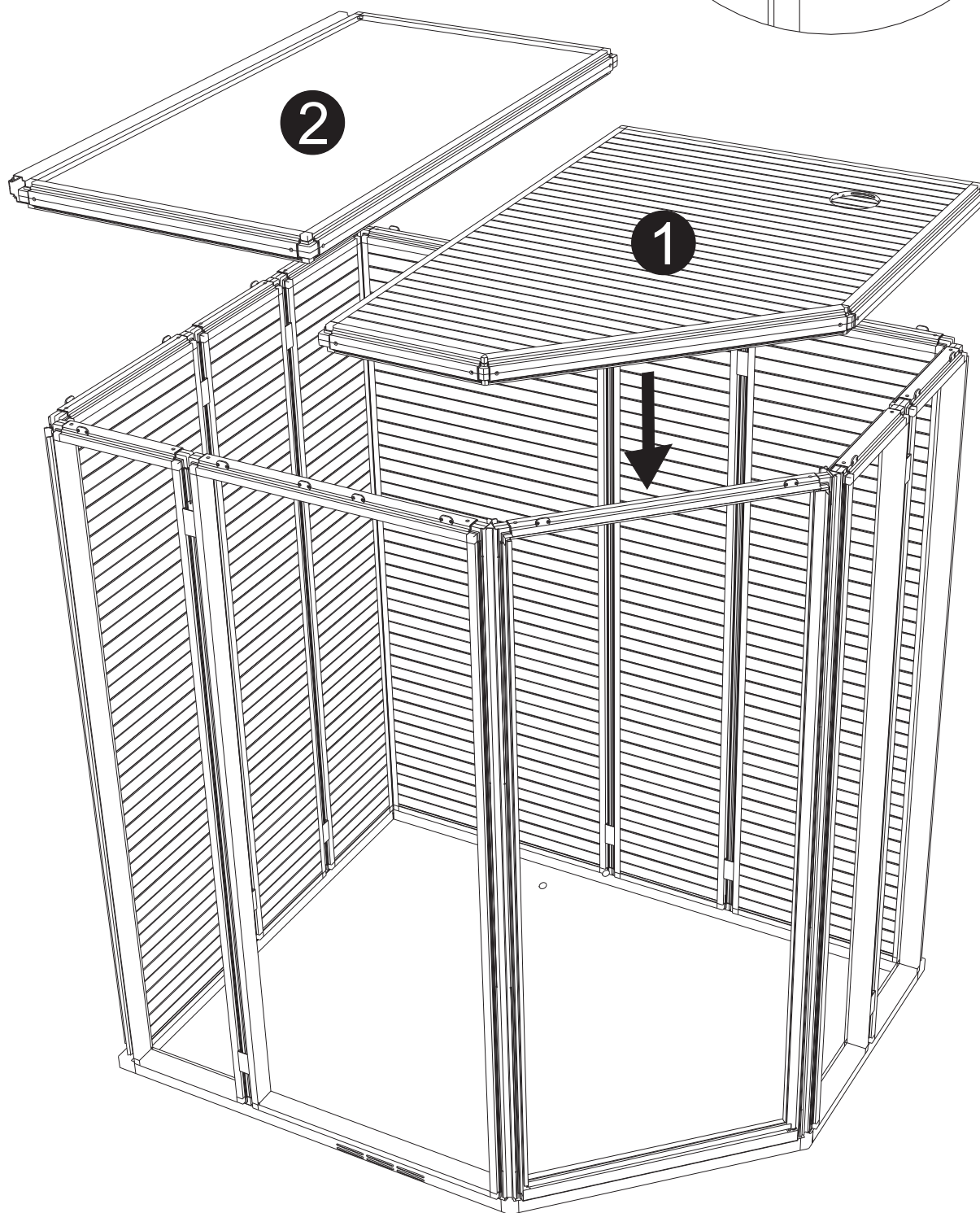
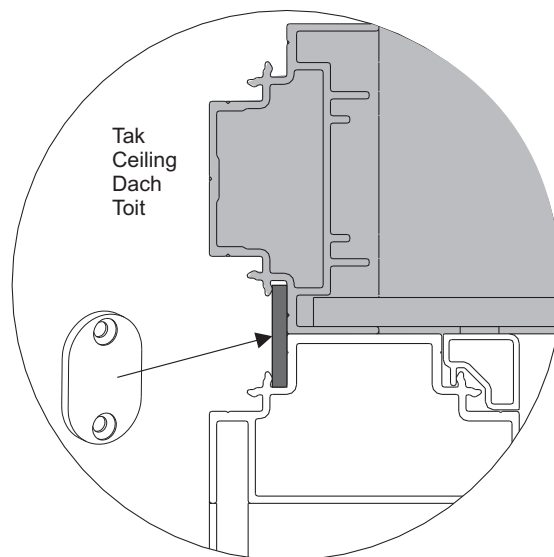
Utsida
Outside
Außenseite
Extérieur





Vänd taken så att linjerna på panelen överensstämmer med varandra.
Turn the ceilings so that the lines on the panel are consistent.





x18

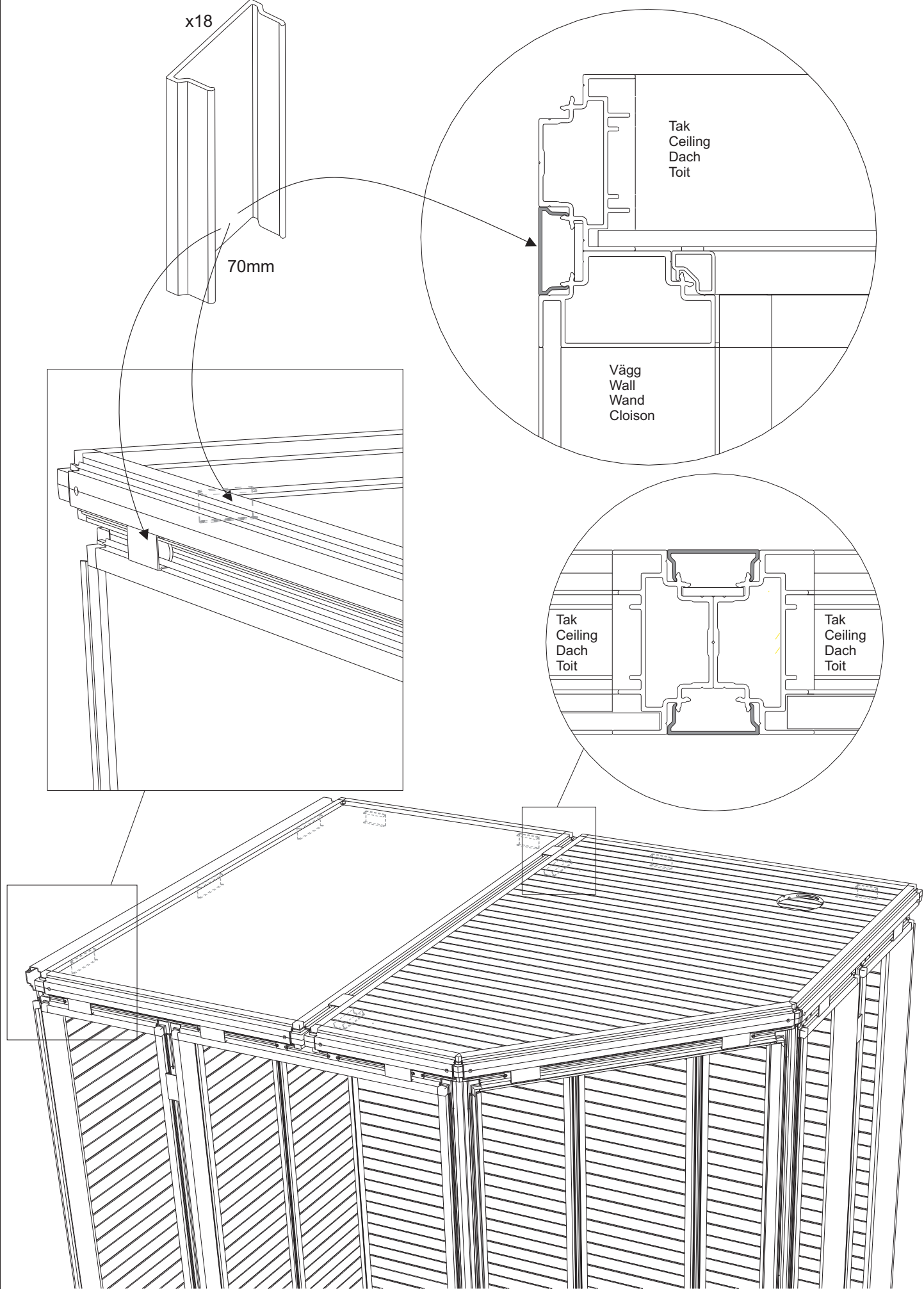
70mm

Tak
Ceiling
Dach
Toit

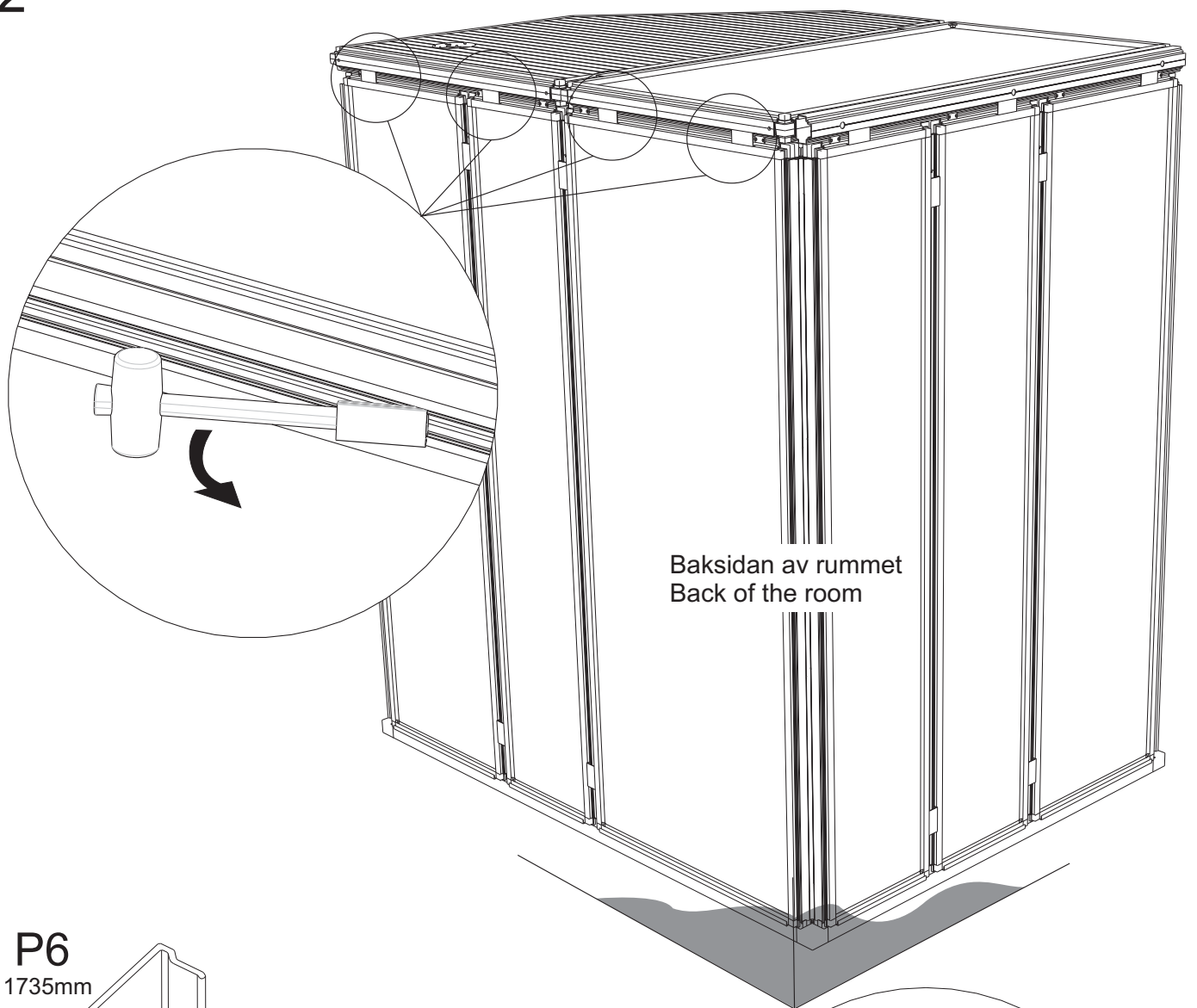
Vägg
Wall
Wand
Cloison

Tak
Ceiling
Dach
Toit

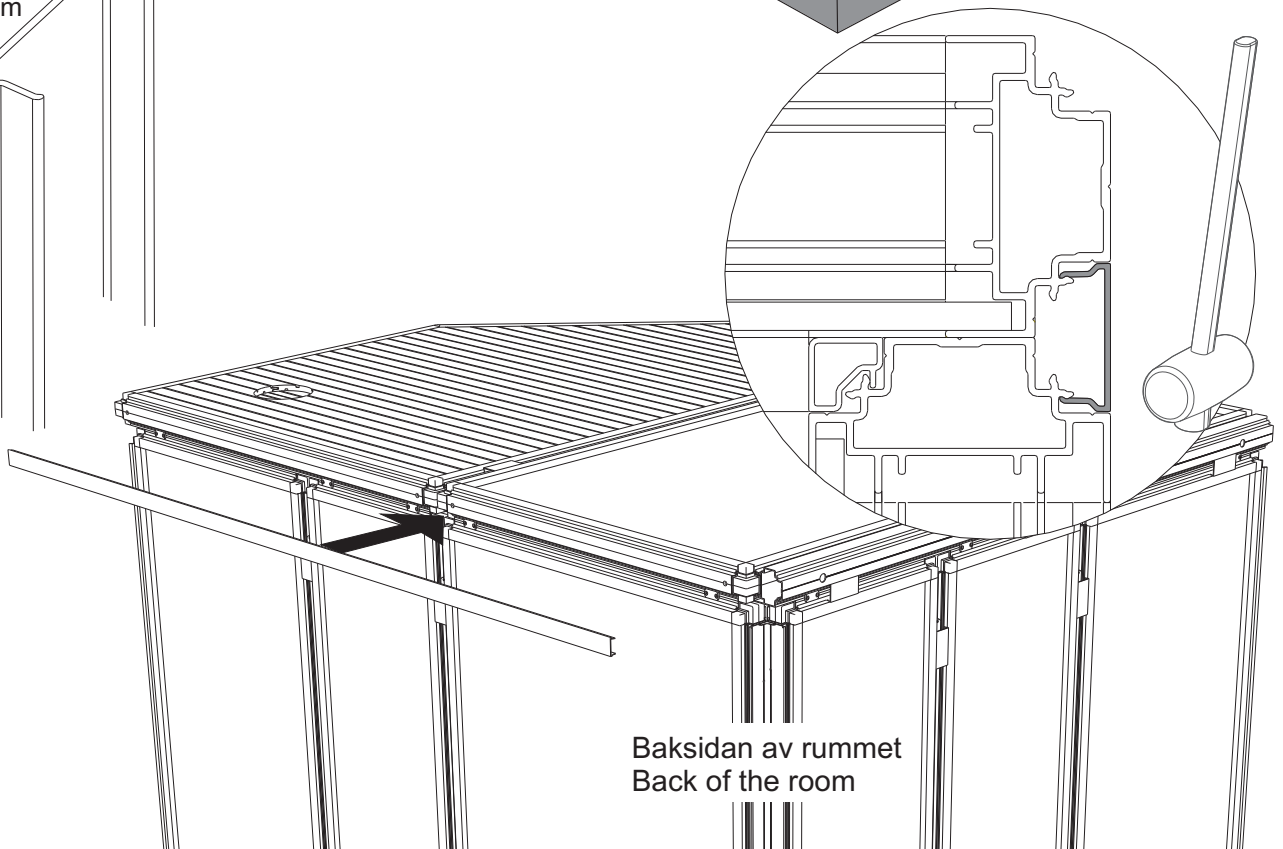
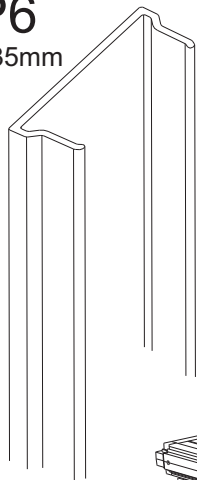
Tak
Ceiling
Dach
Toit



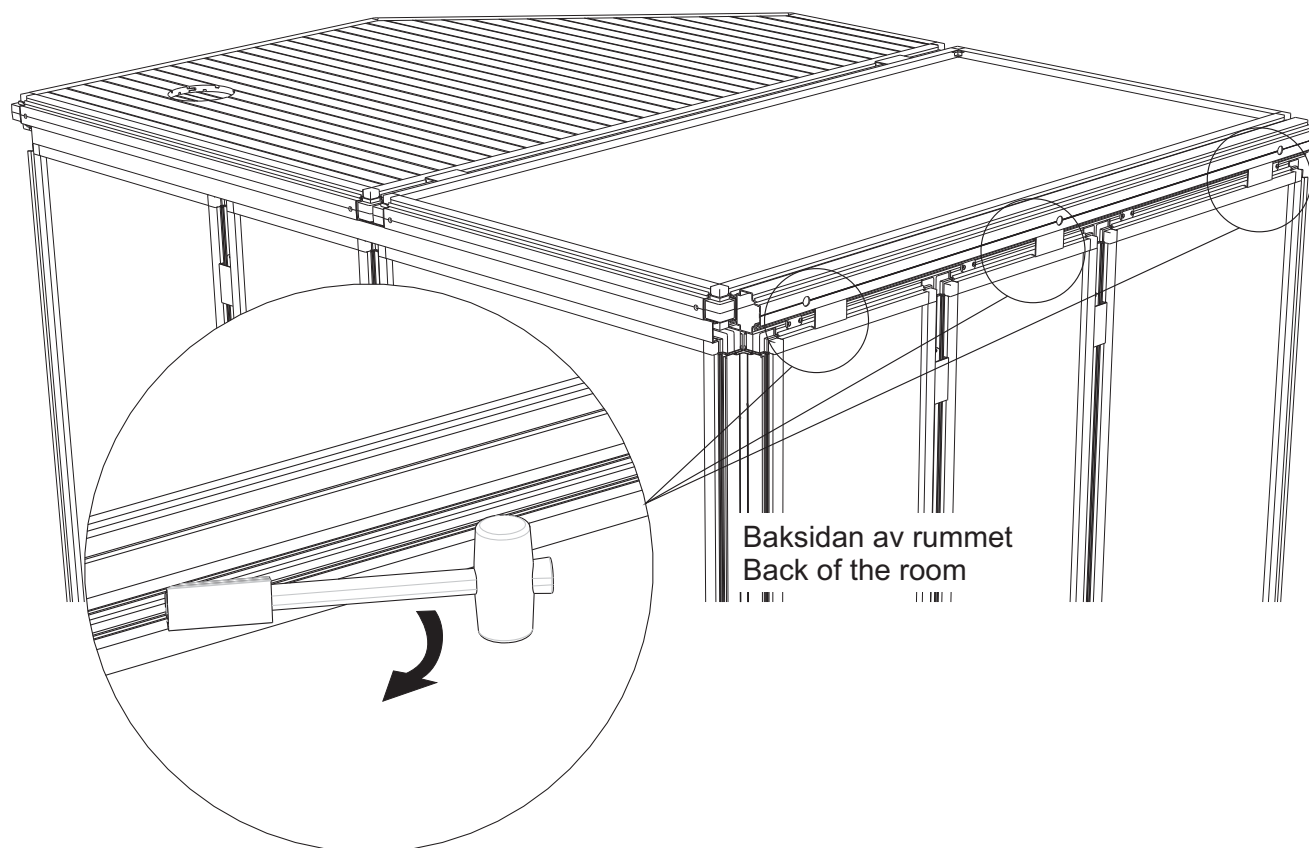
32



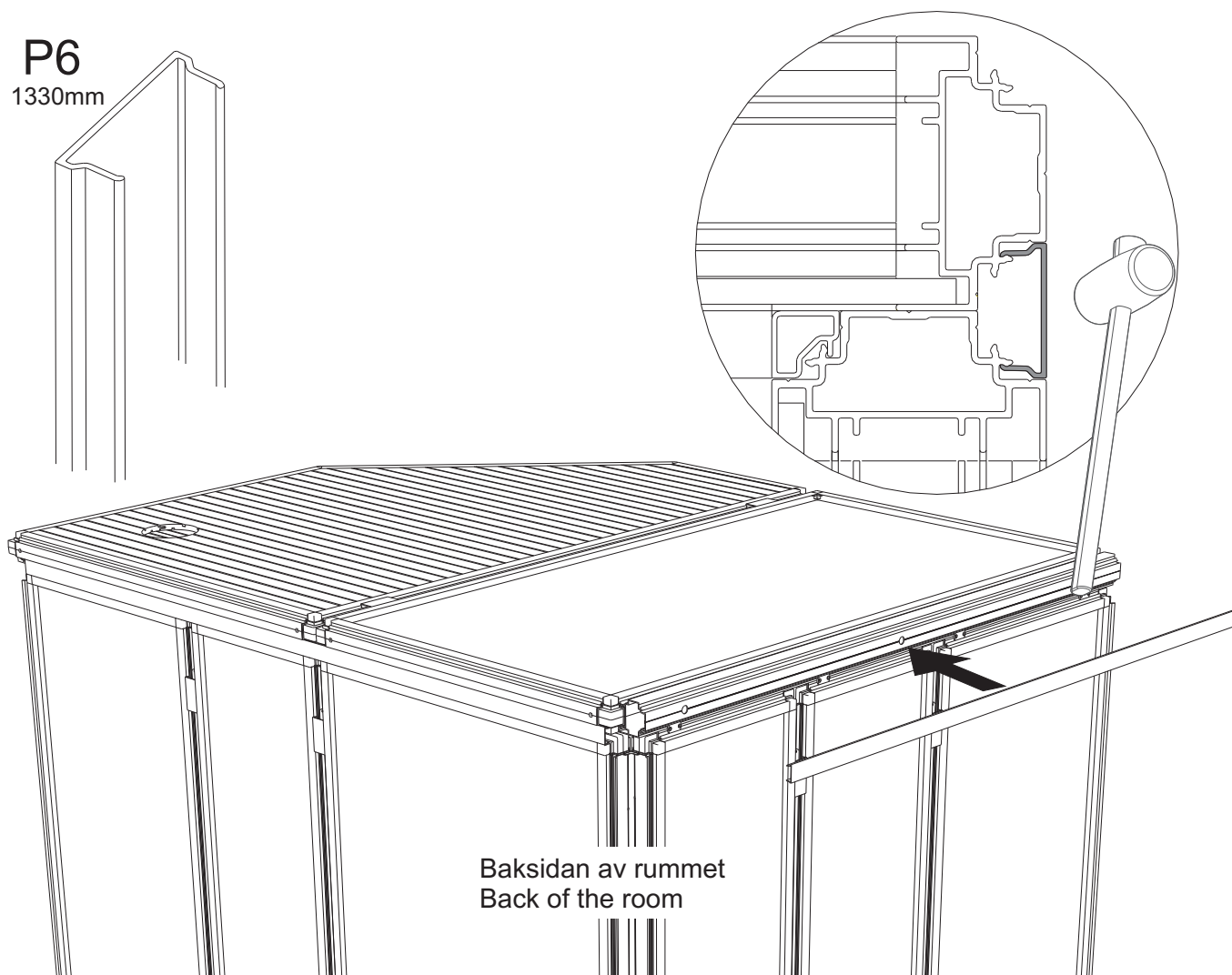
P6
1735mm



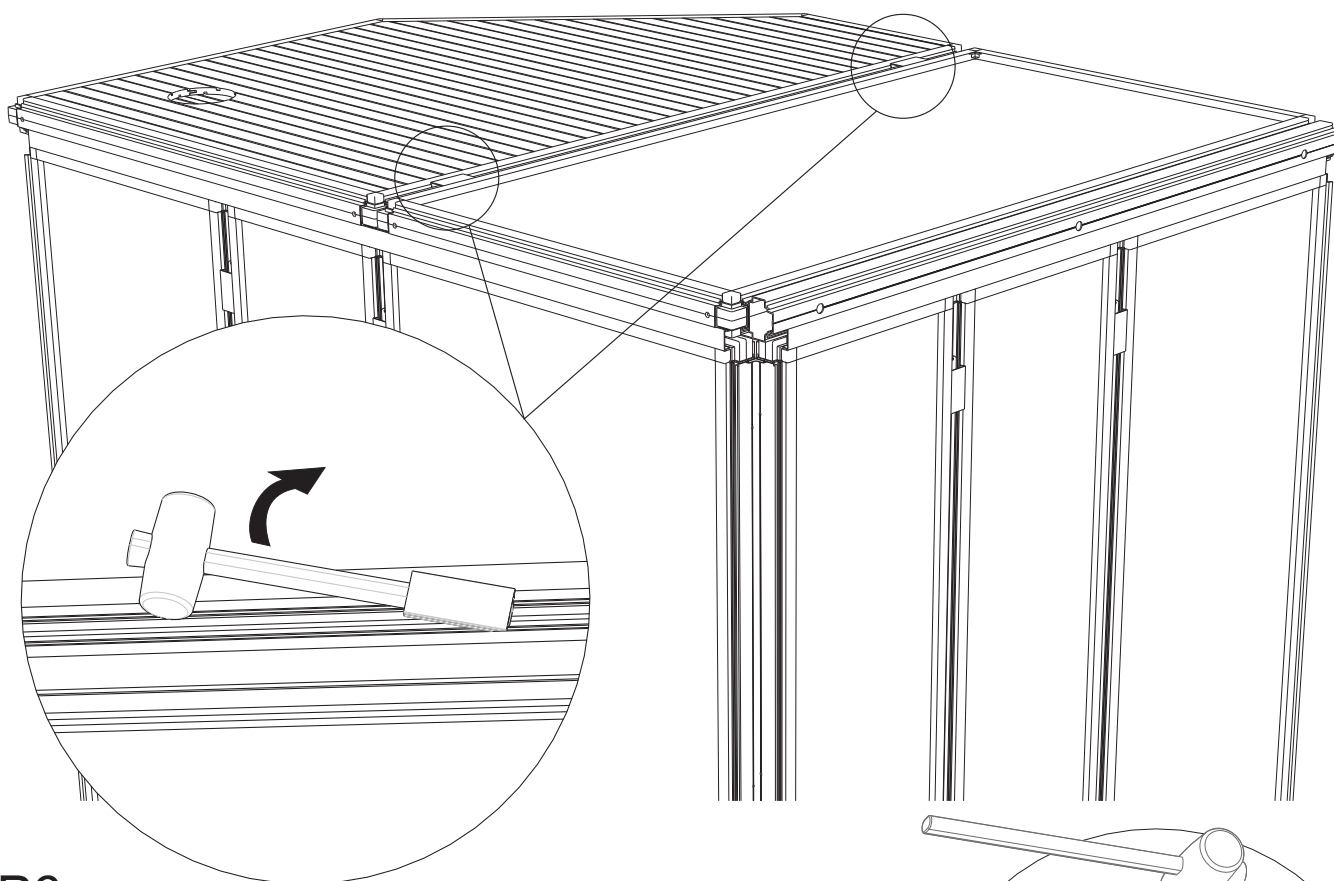
33



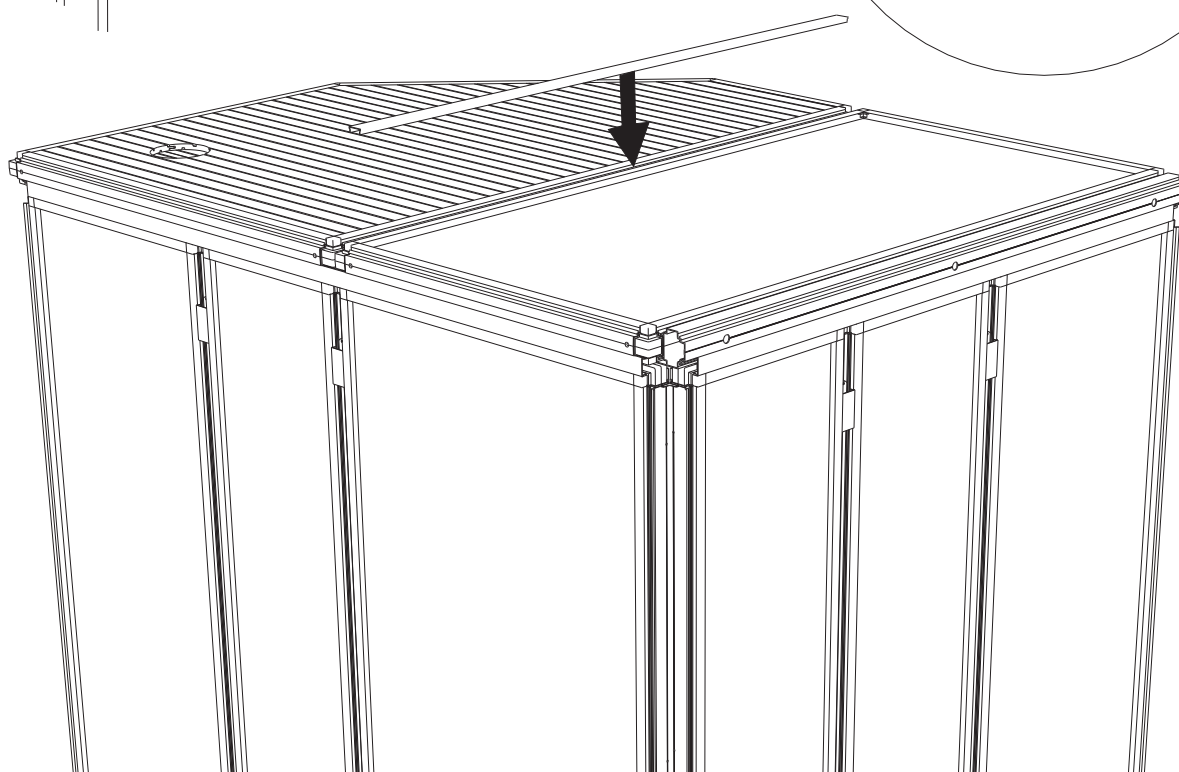
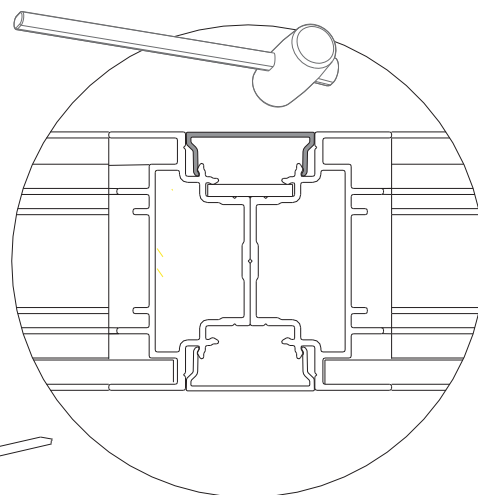
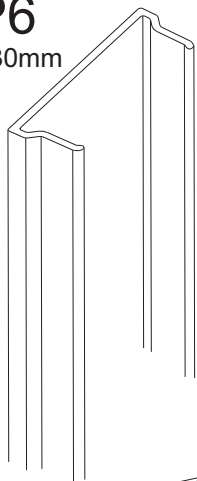
P6
1330mm



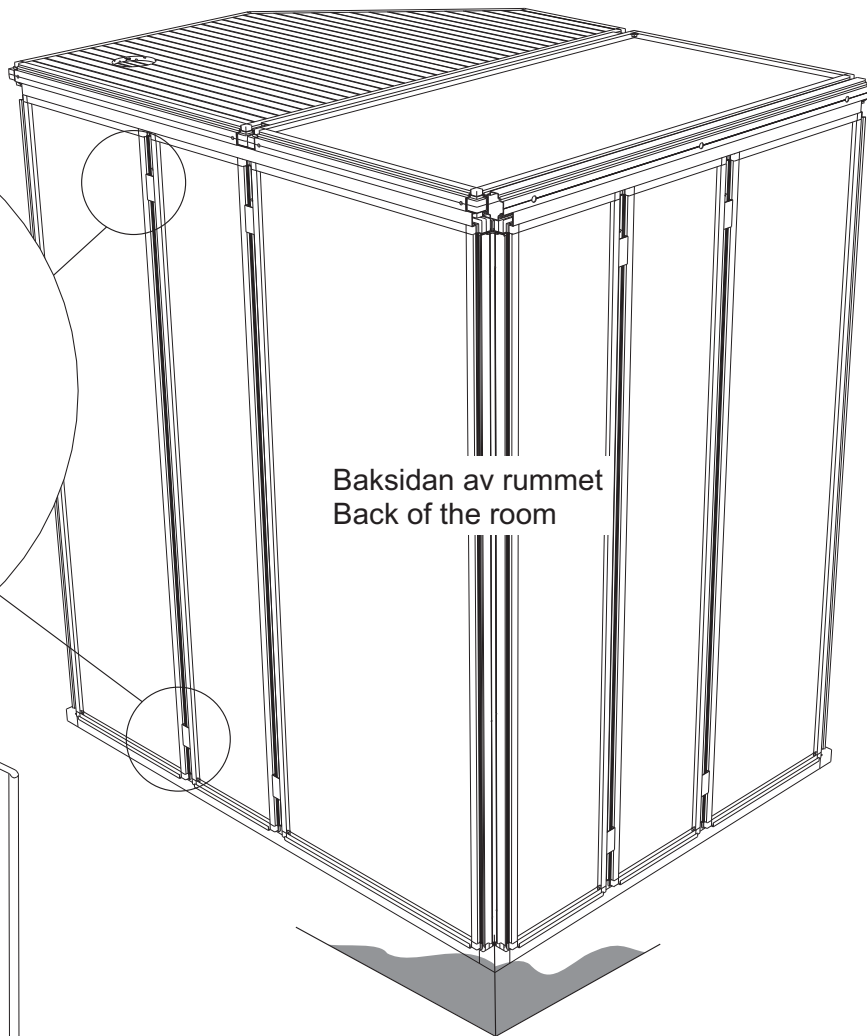
34



P6
1330mm

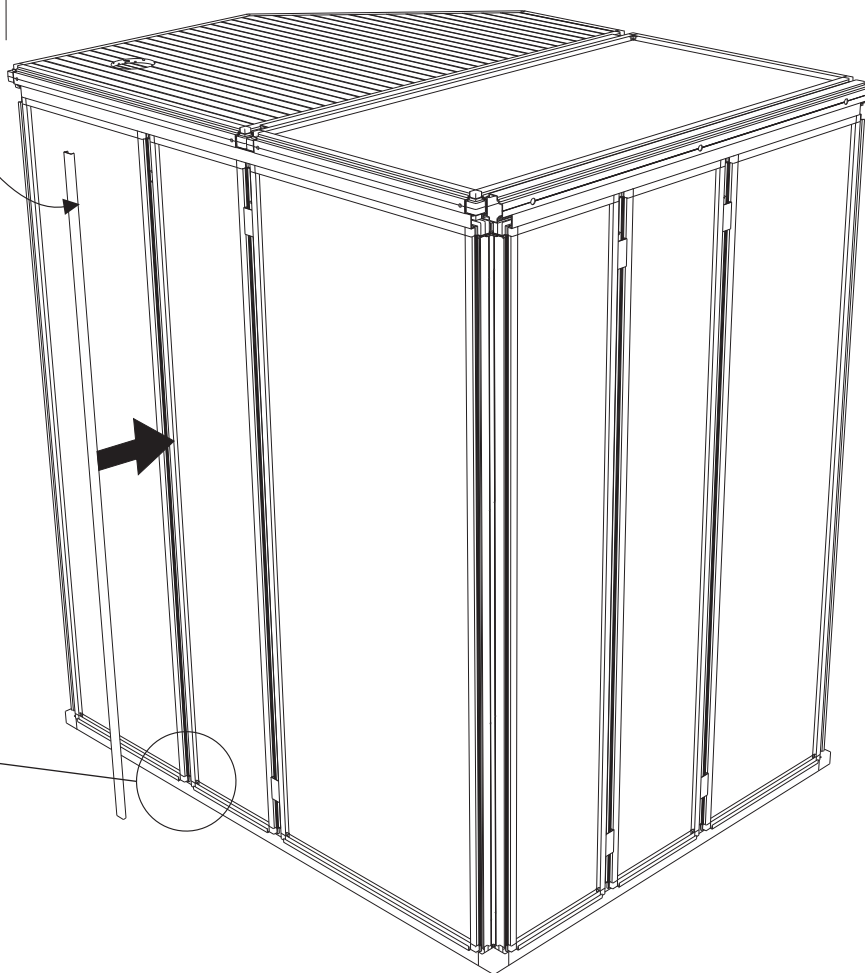
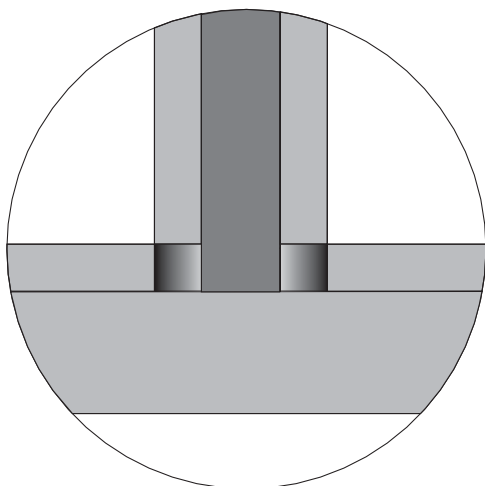
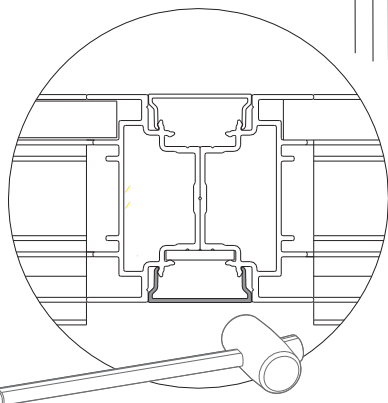
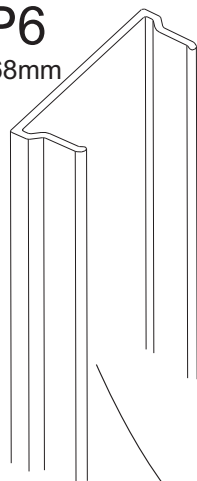


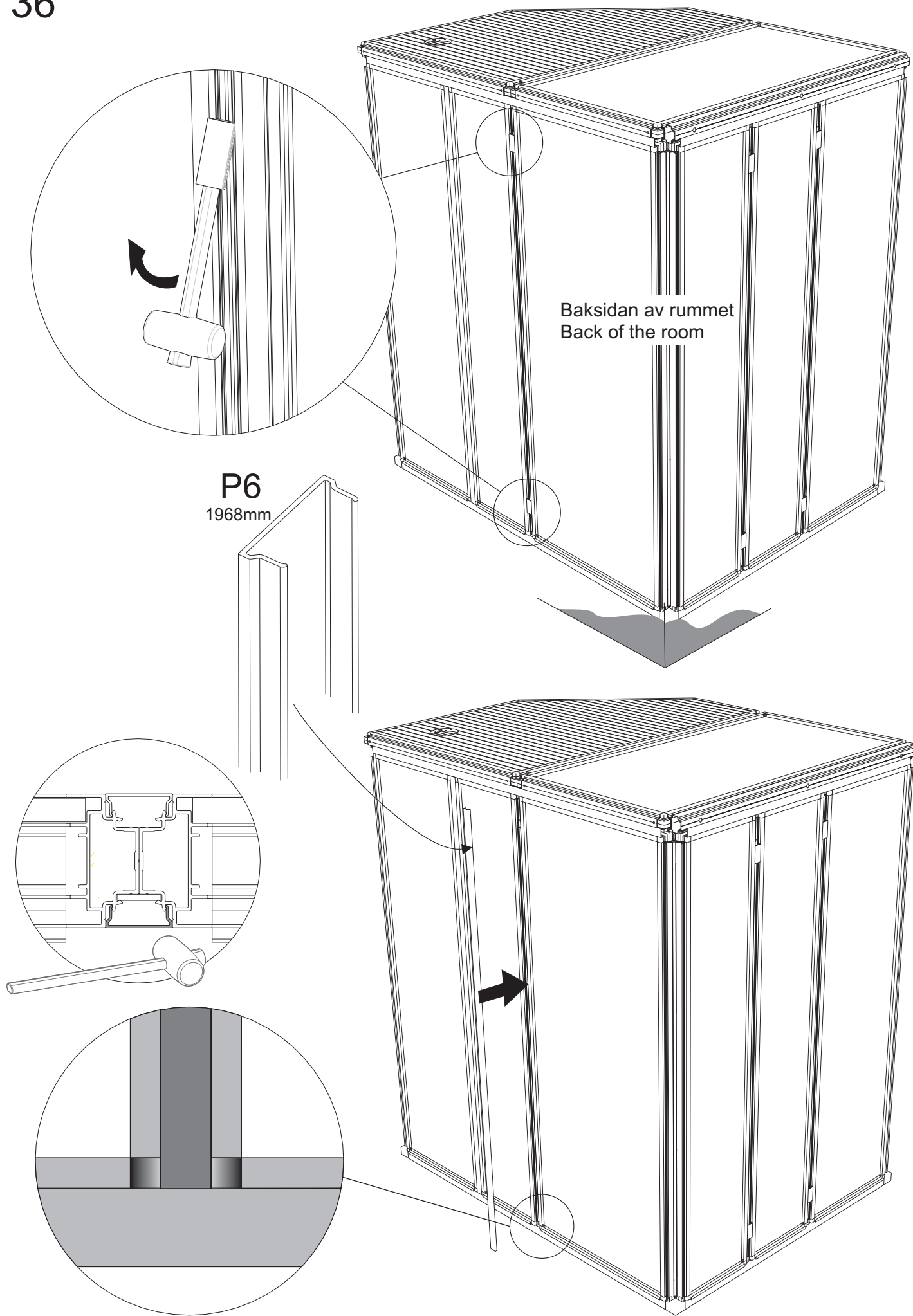
35



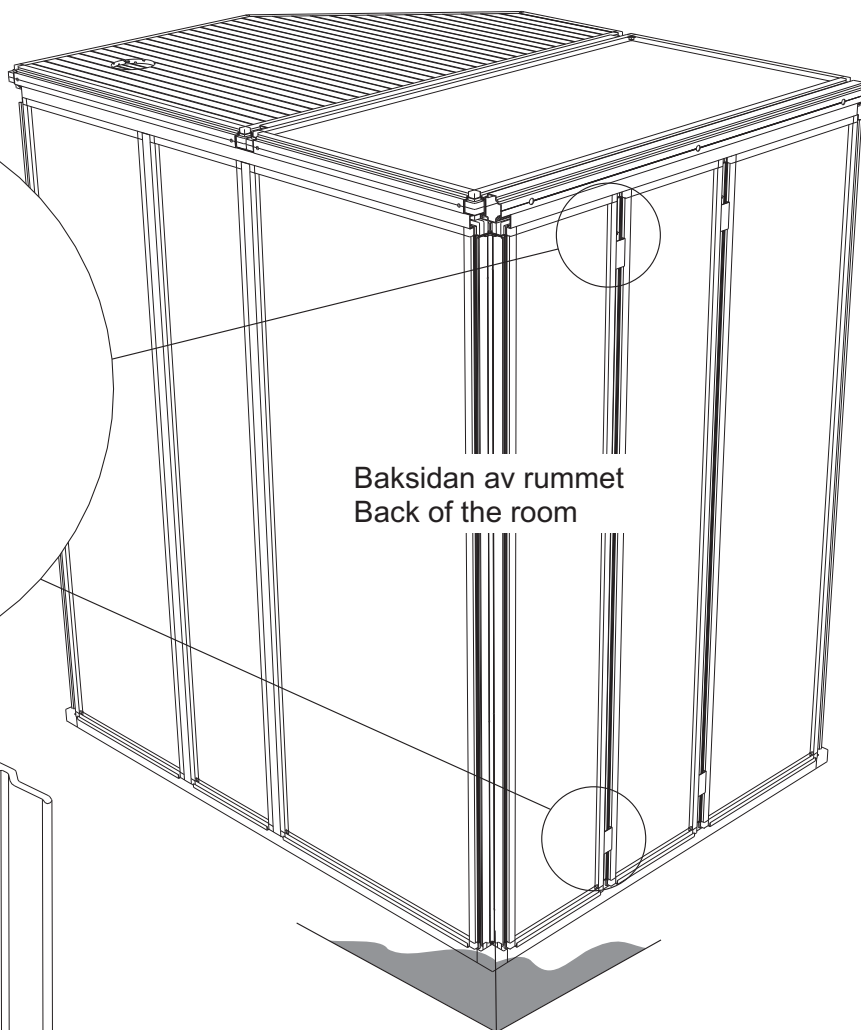
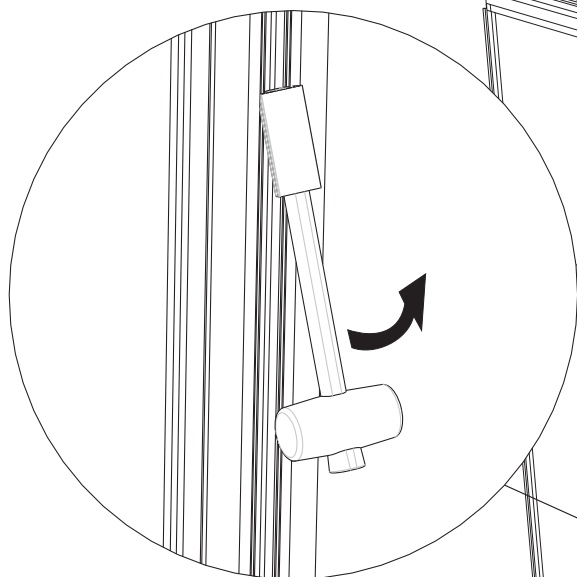
Baksidan av rummet
Back of the room

P6
1968mm



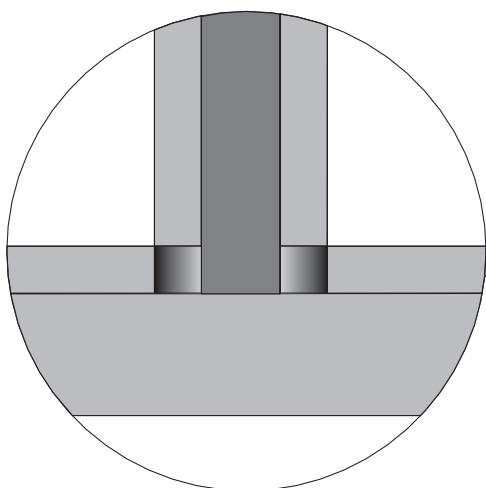
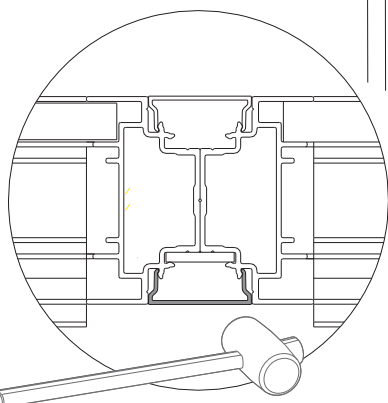
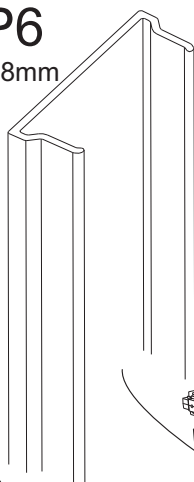


37

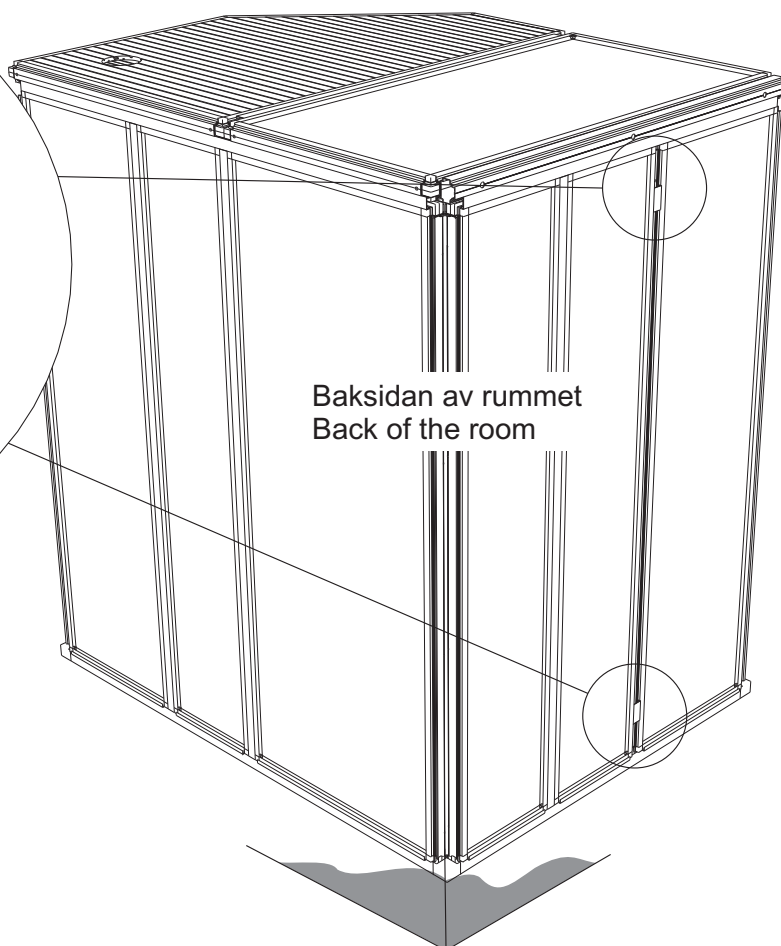
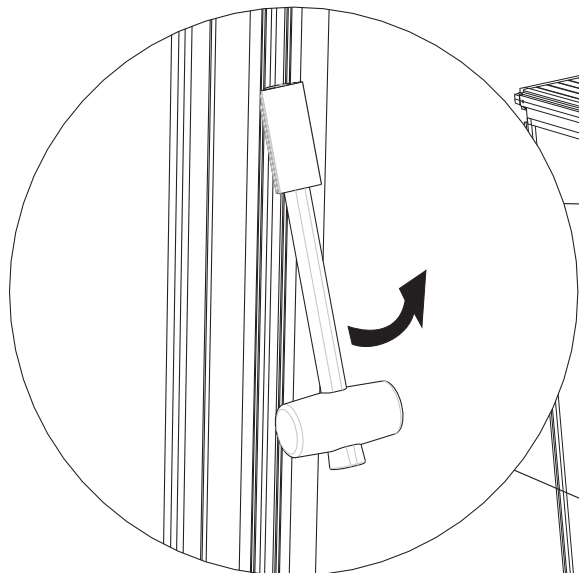


Baksidan av rummet
Back of the room

P6
1968mm

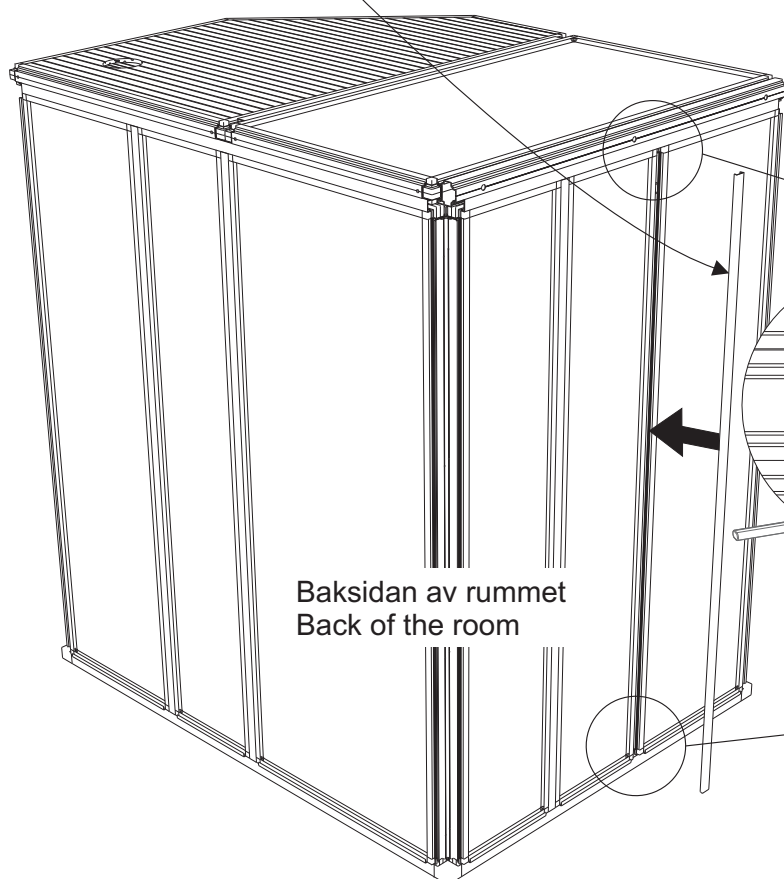
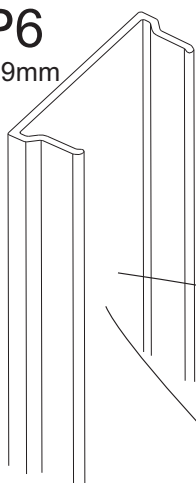


38



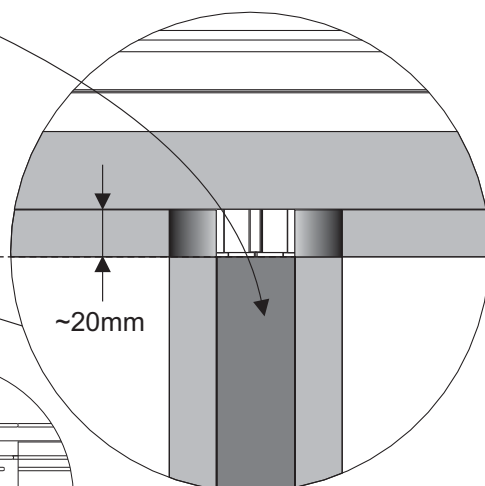
Baksidan av rummet
Back of the room

P6
1949mm

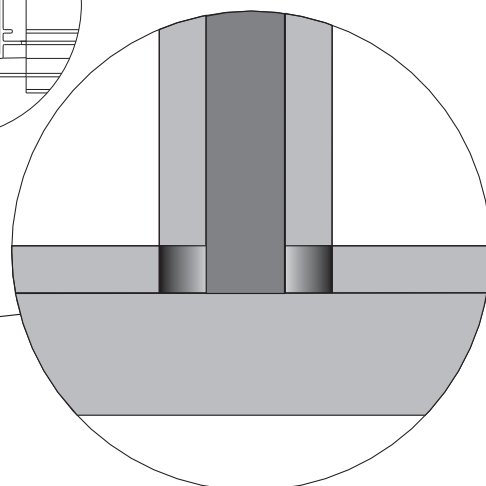
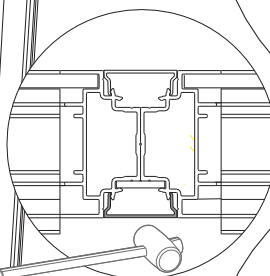


Baksidan av rummet
Back of the room

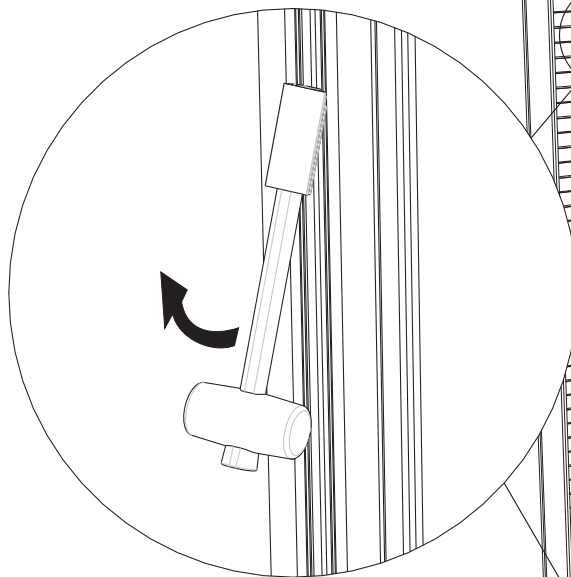
Kant i kant
Flush fitting
Kantenbündig
Bord à bord



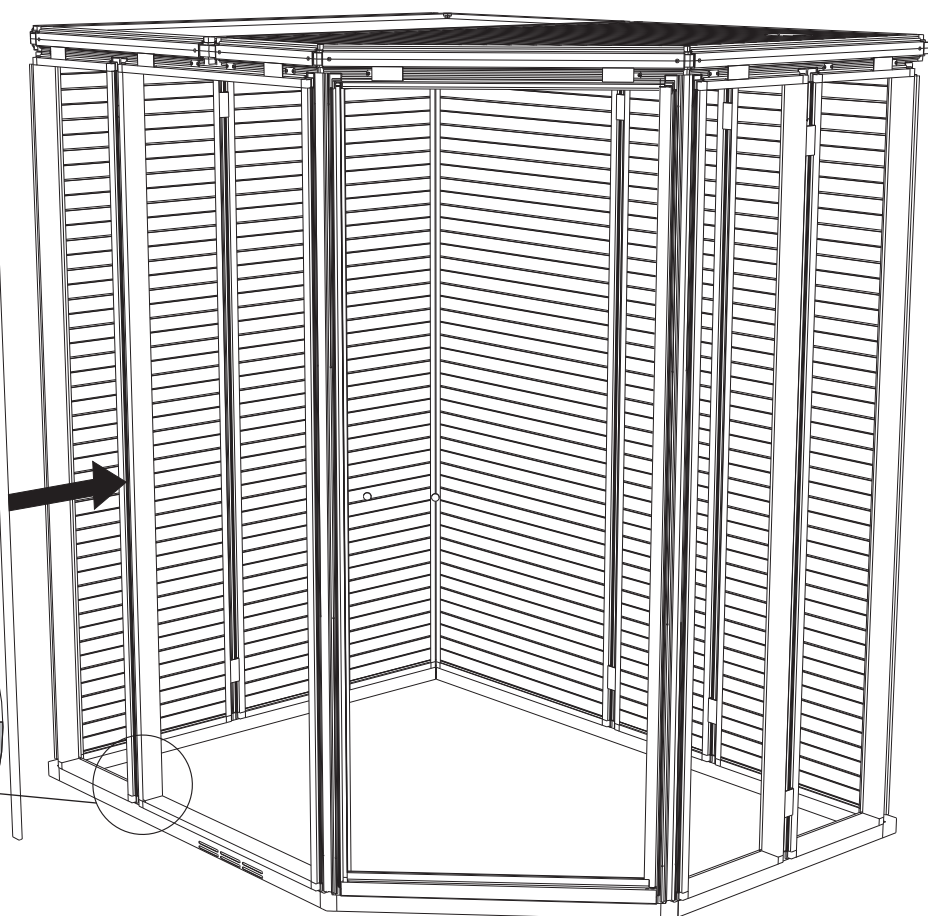
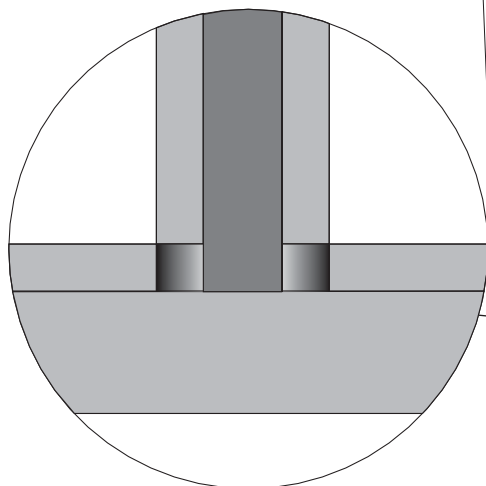
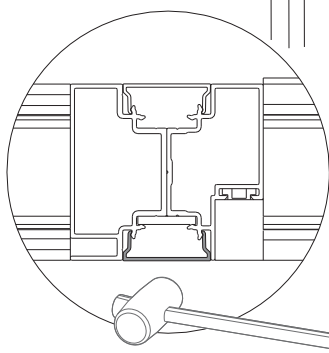
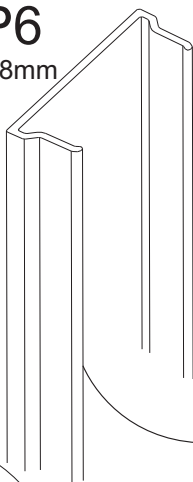
~20mm



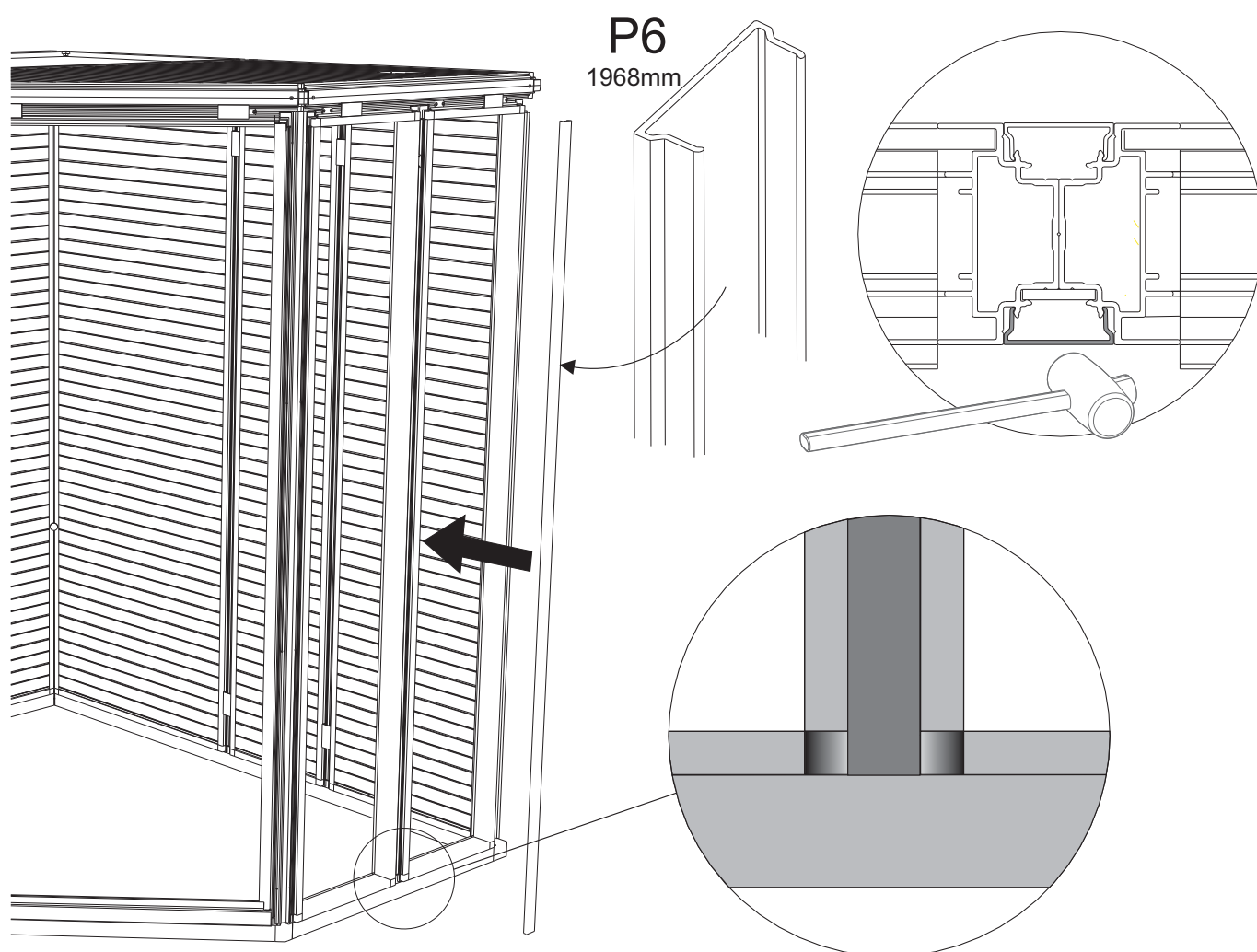
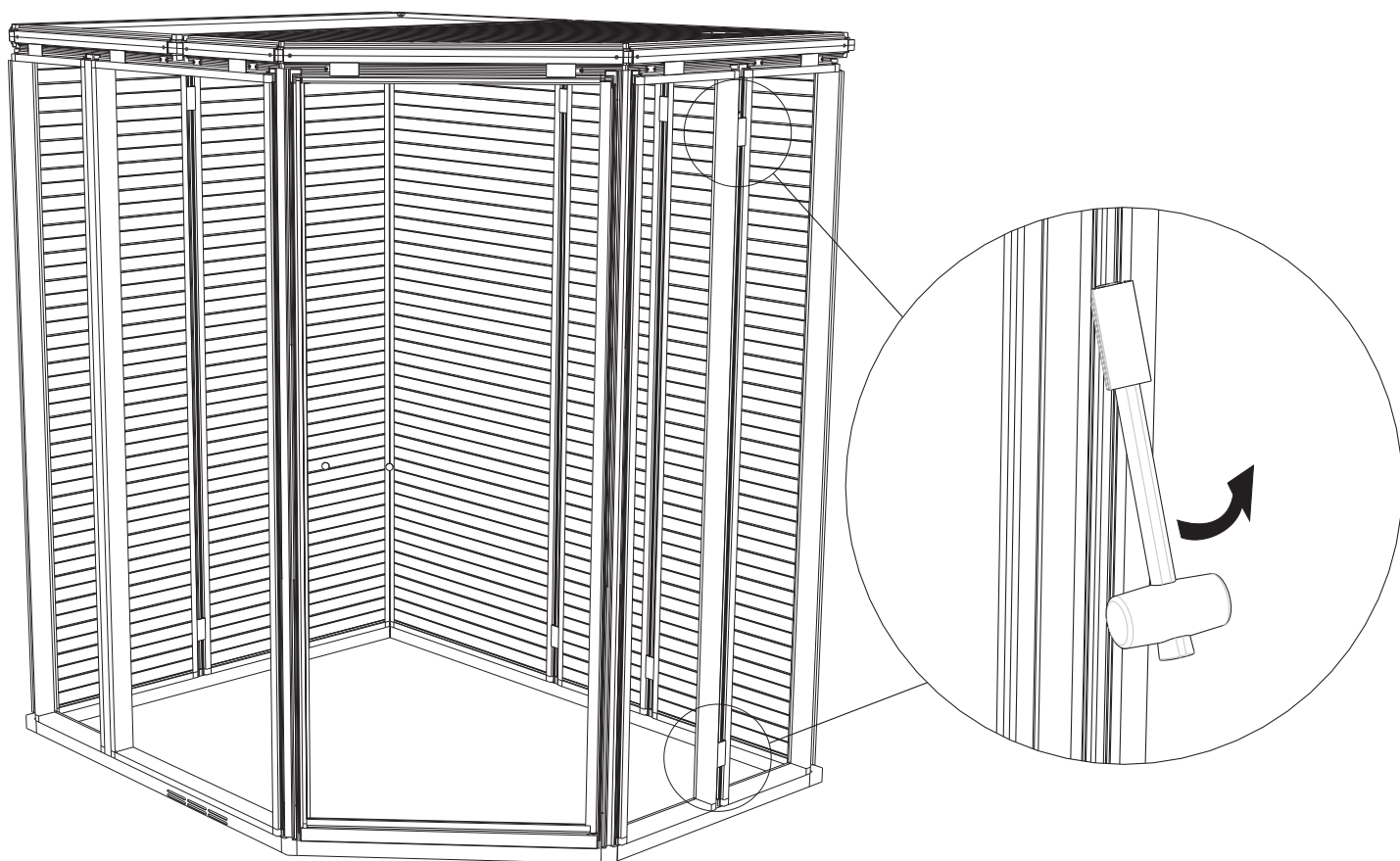
39



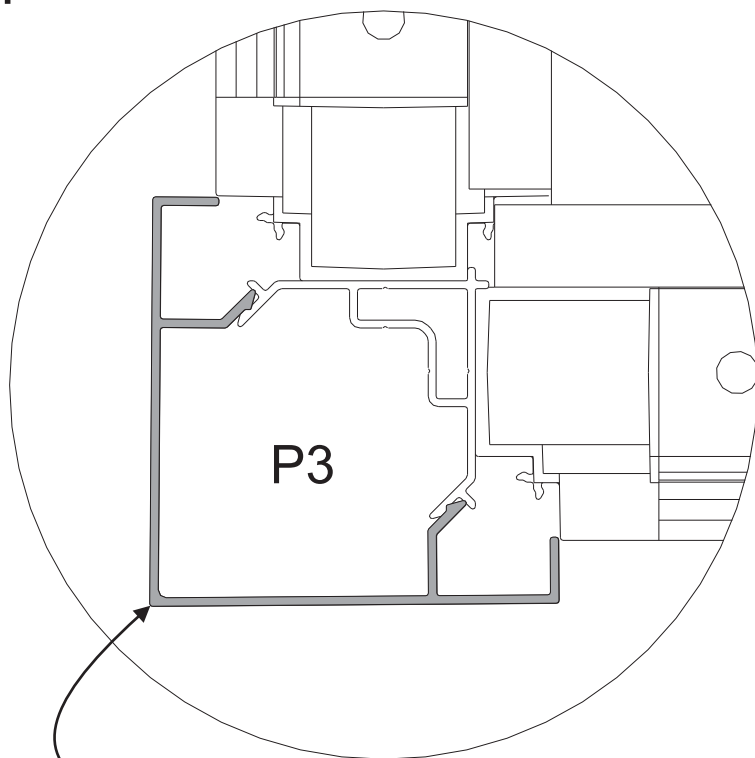
P6
1968mm



40

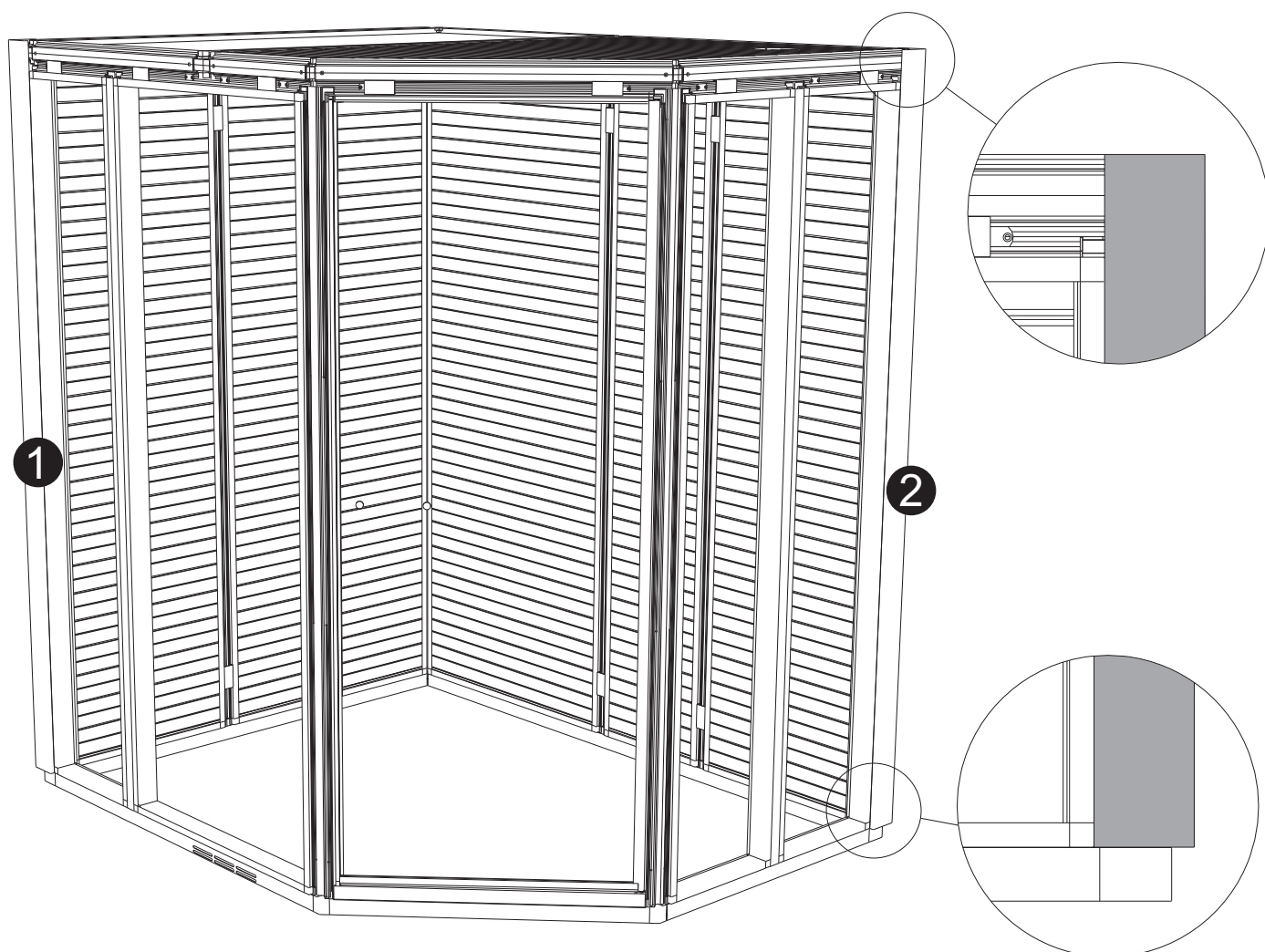
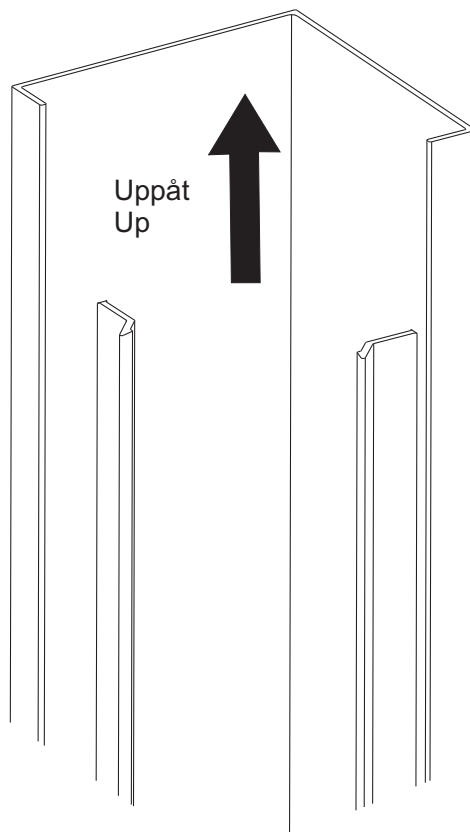


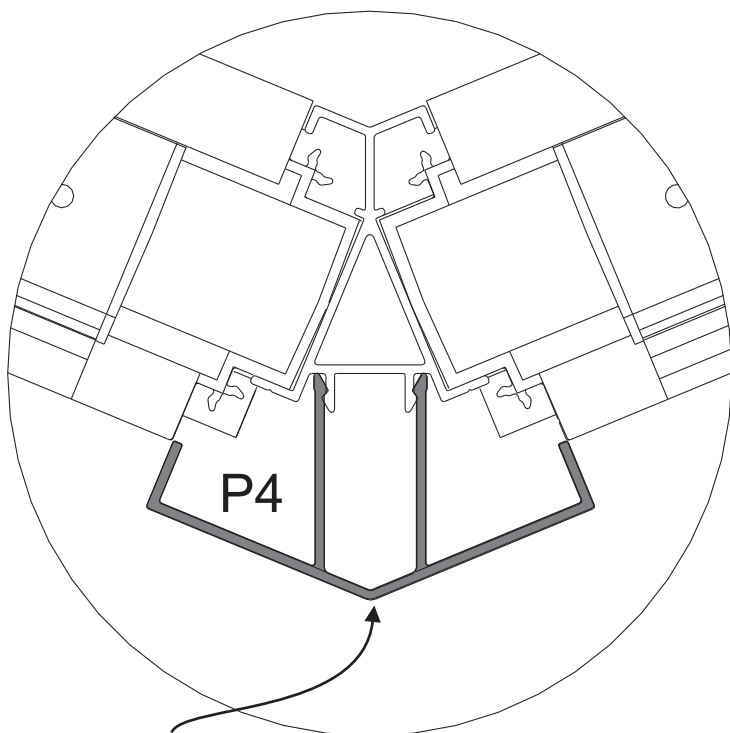
41



Banka med handen i hörnet på hörnprofilerna för att fästa dem.

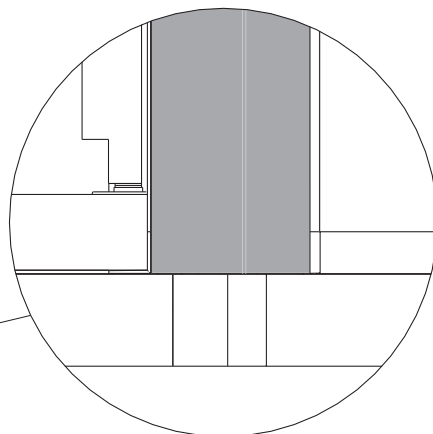
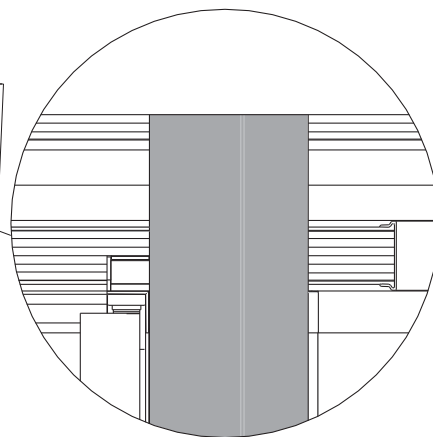
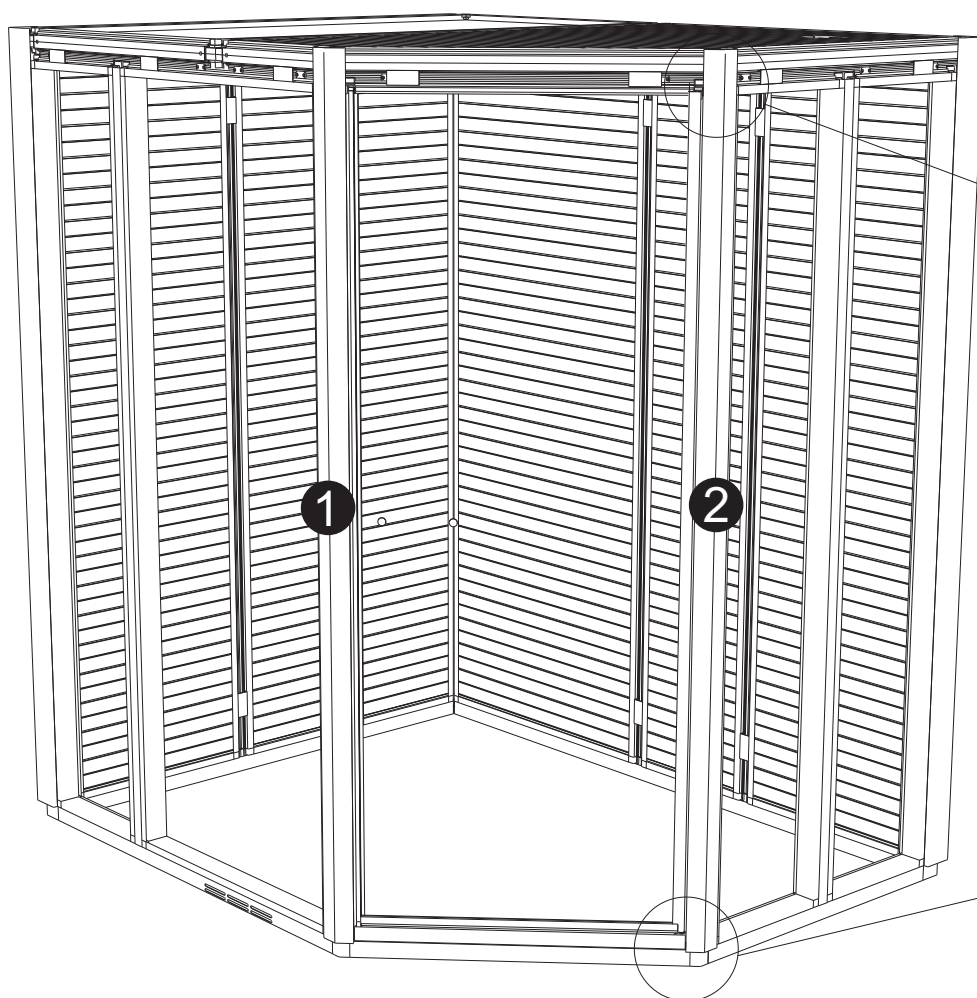
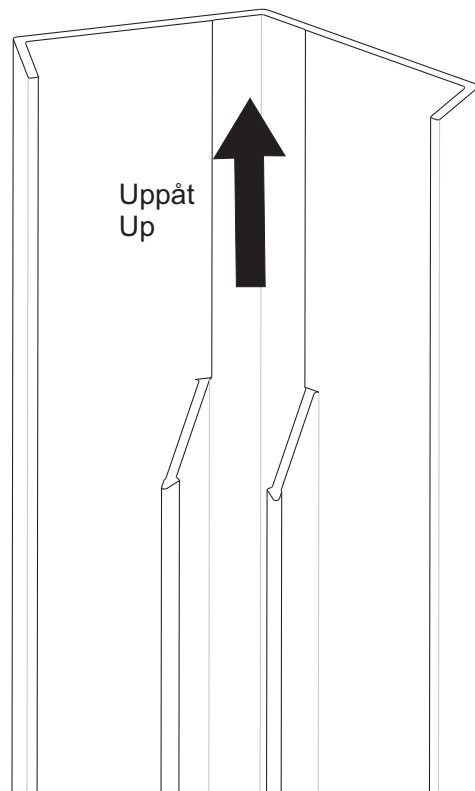
Hit the corner of the corner profiles with your hand in order to fasten them.



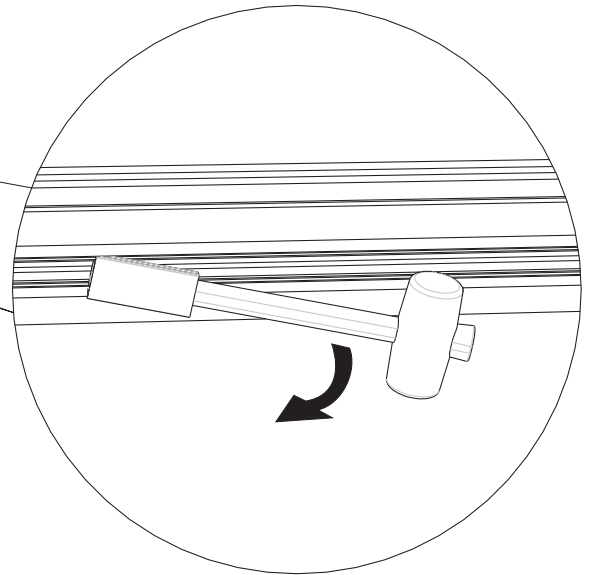
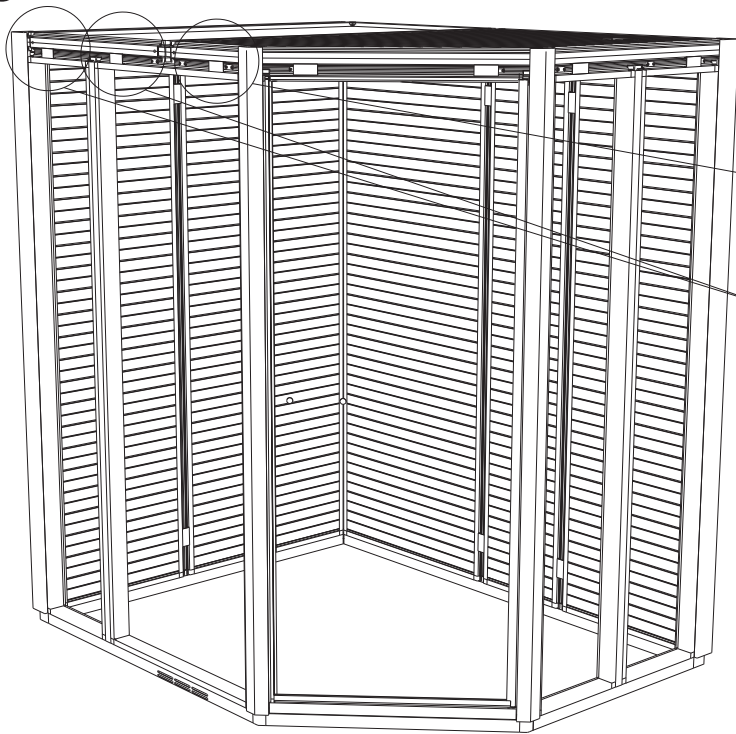


Banka med handen i hörnet på hörnprofilerna för att fästa dem.

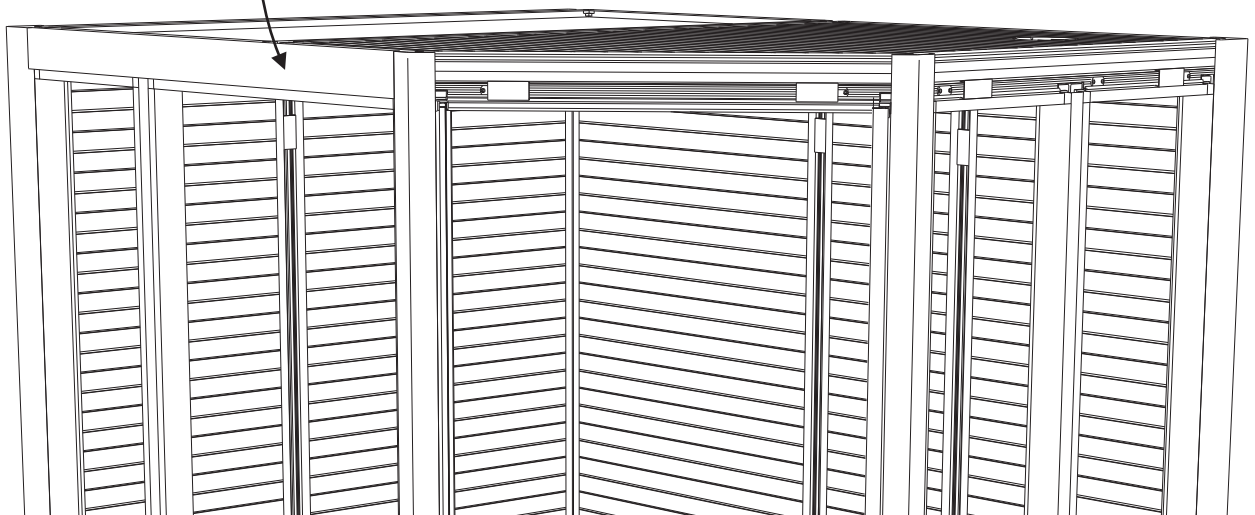
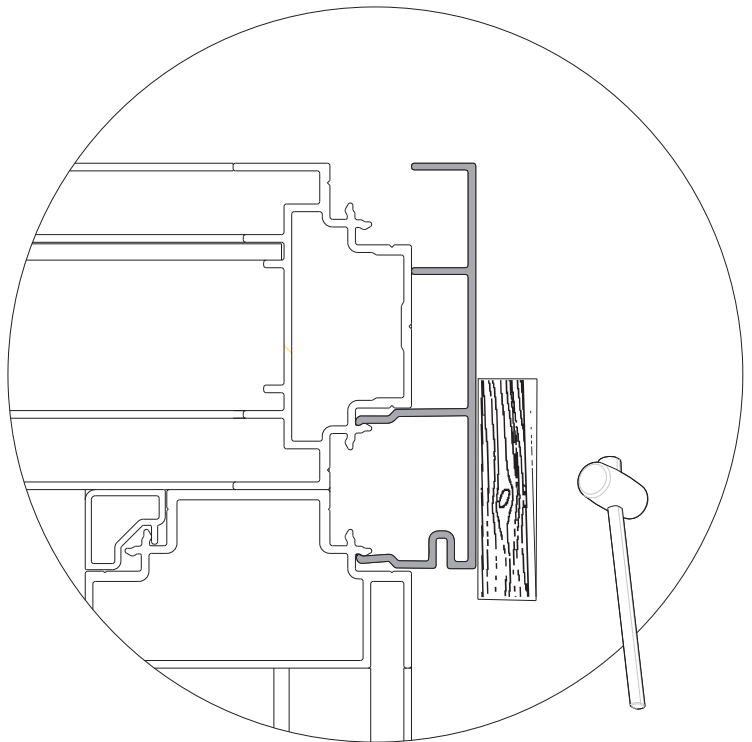
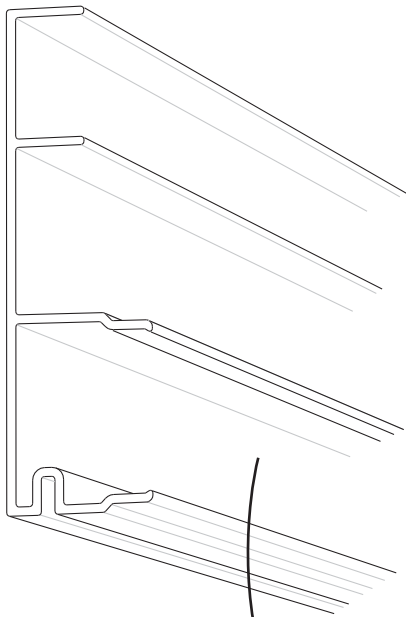
Hit the corner of the corner profiles with your hand in order to fasten them.



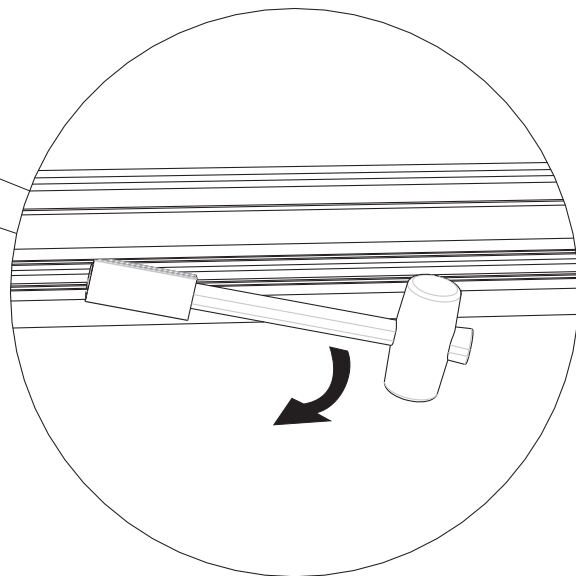
43



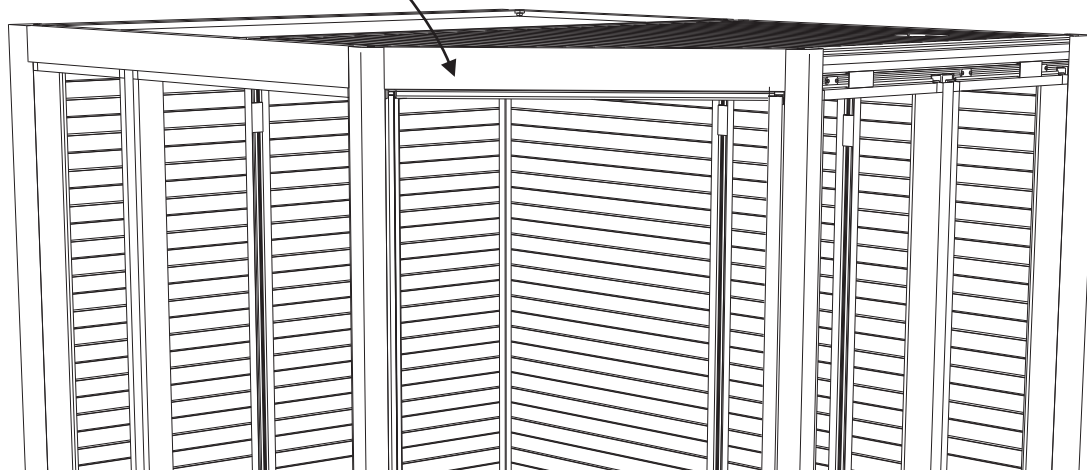
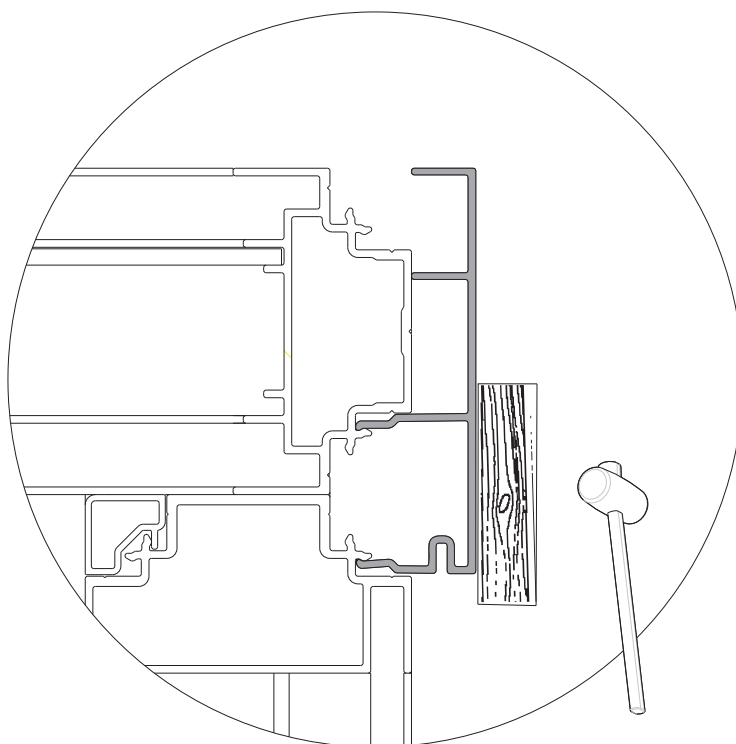
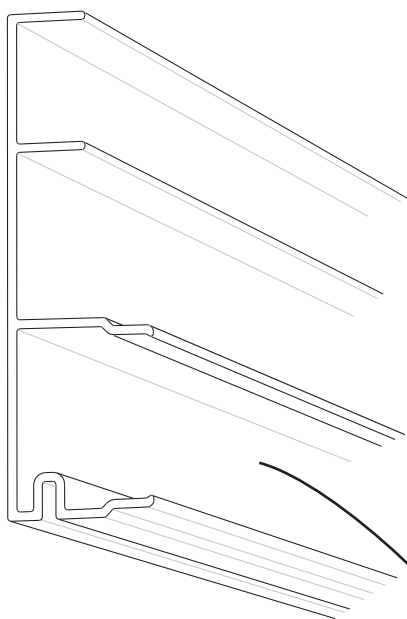
P5
1168mm

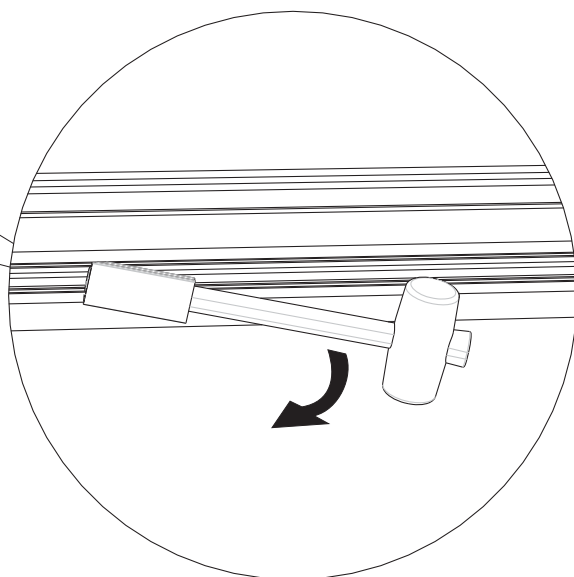
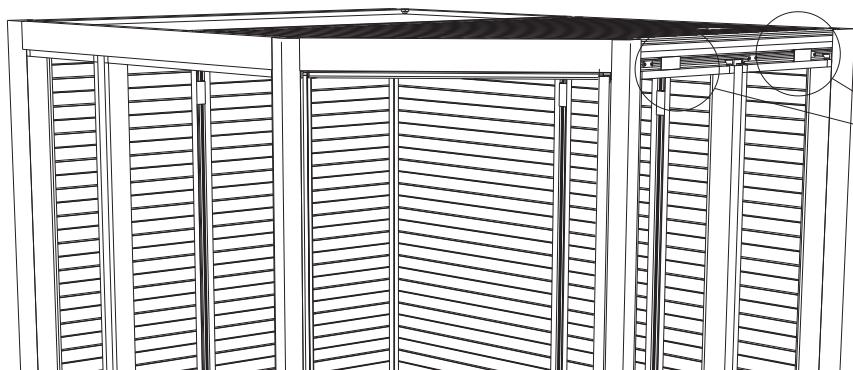


44



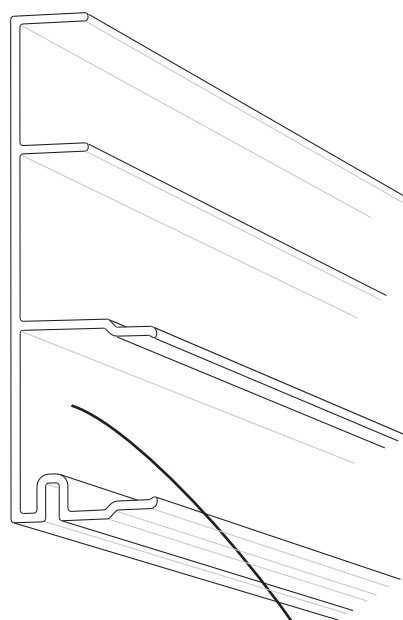
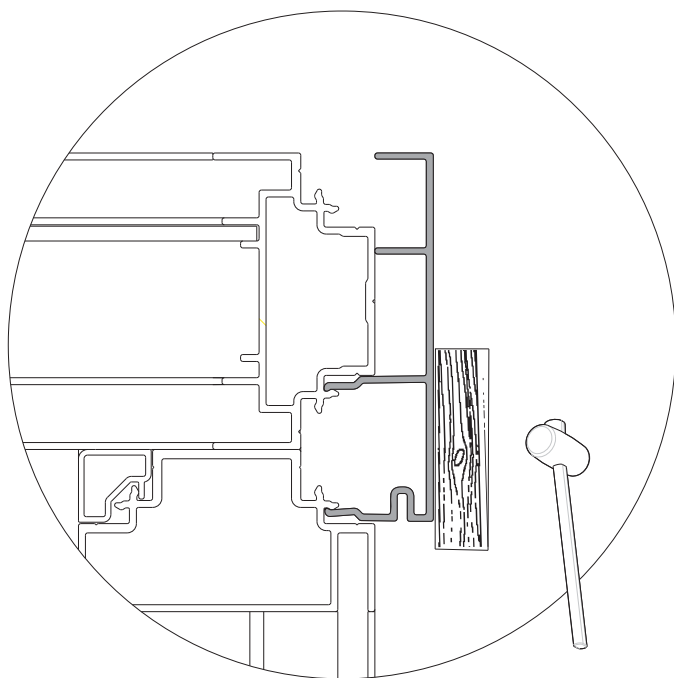
P5
768mm





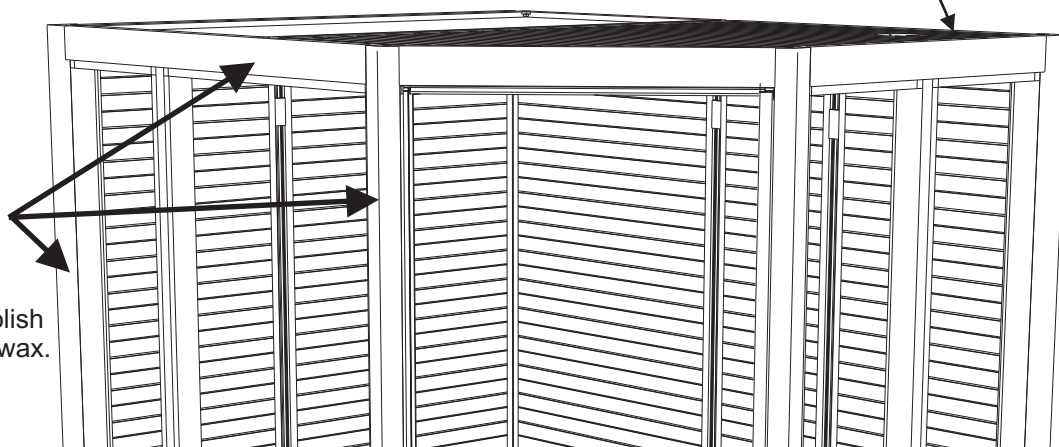
P5

768mm

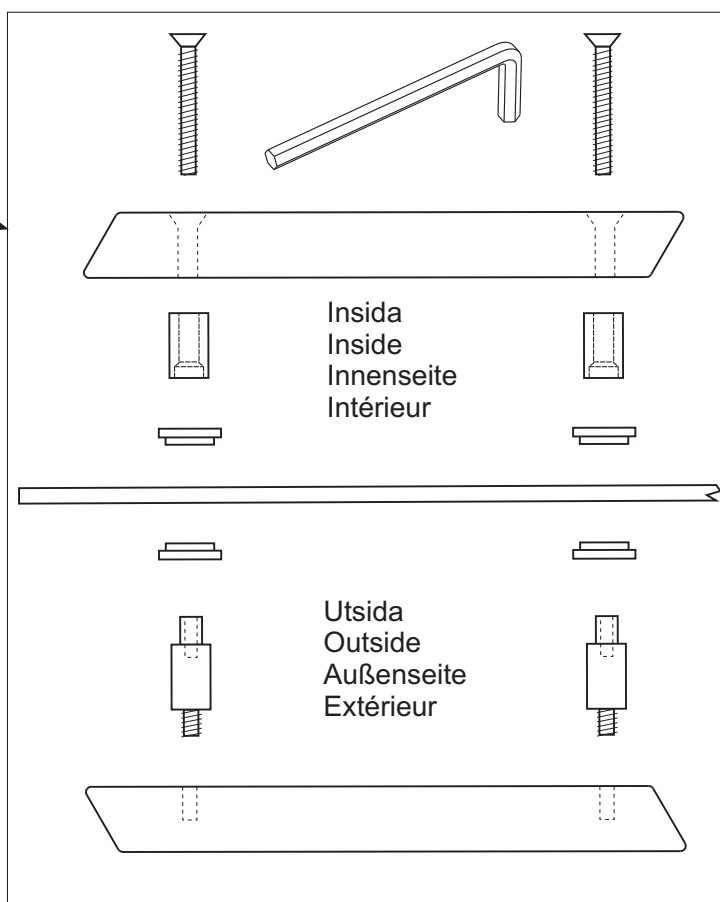
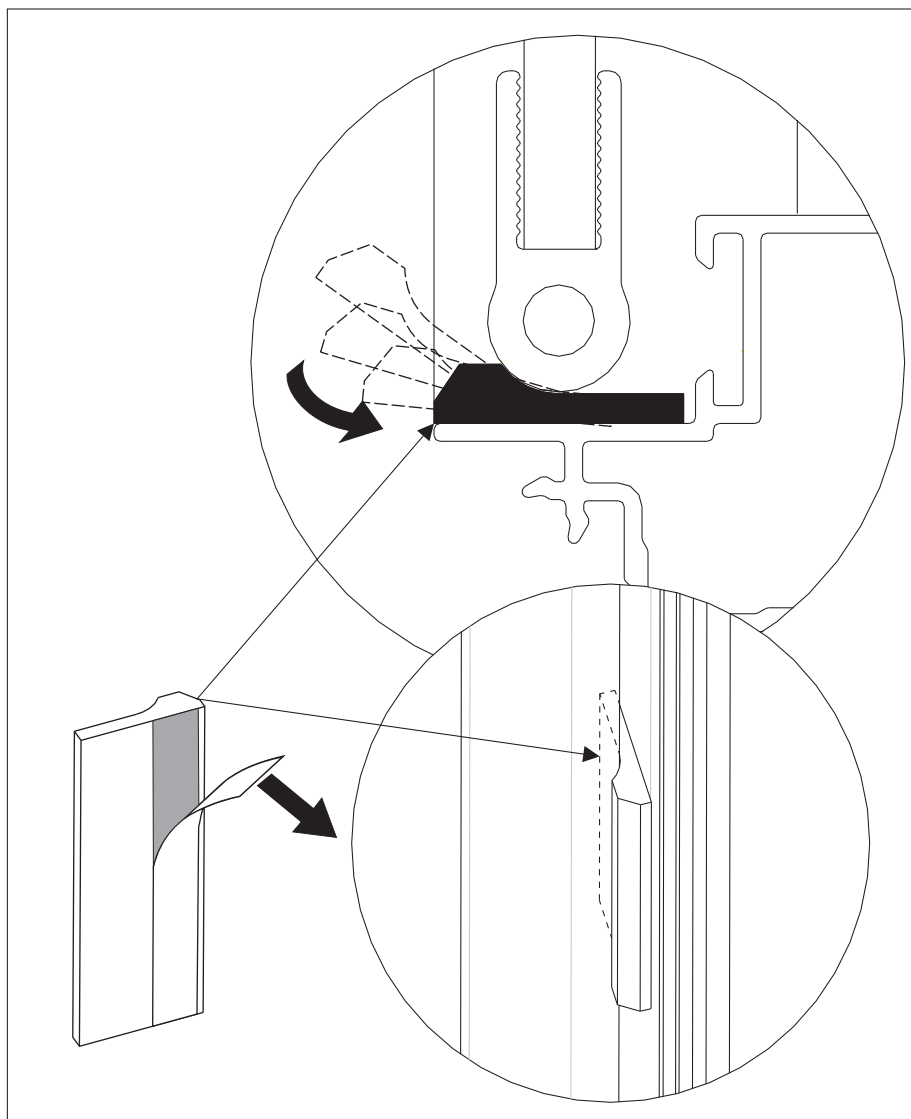
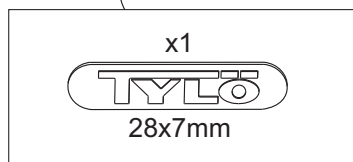
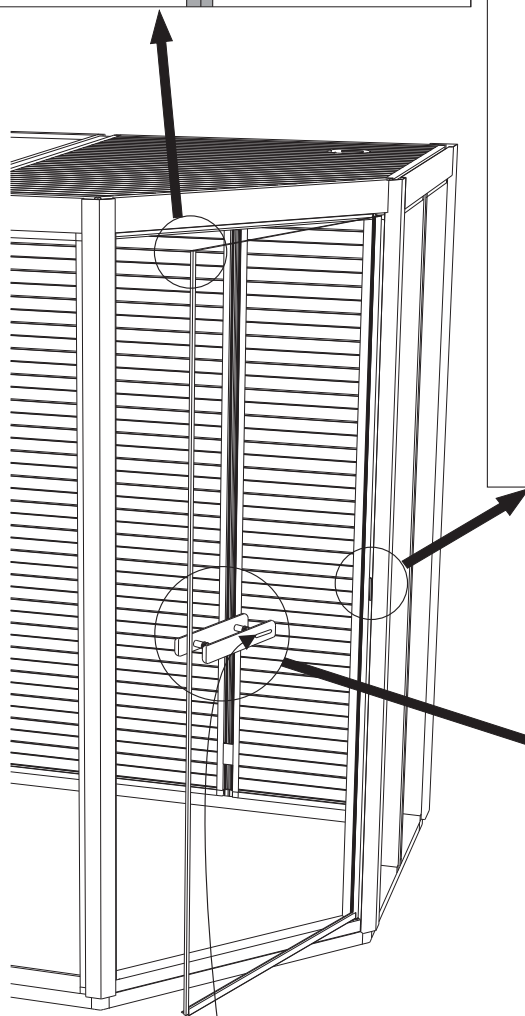
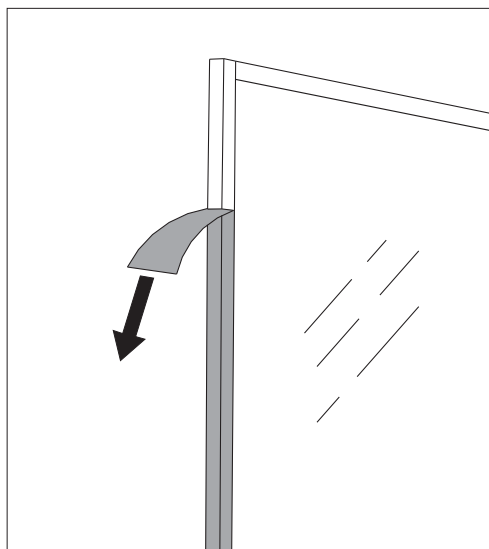


TIPS! För bästa resultat,
polera frontprofilerna
med bilvax.

N.B.! For a better result, polish
the front profiles using car wax.

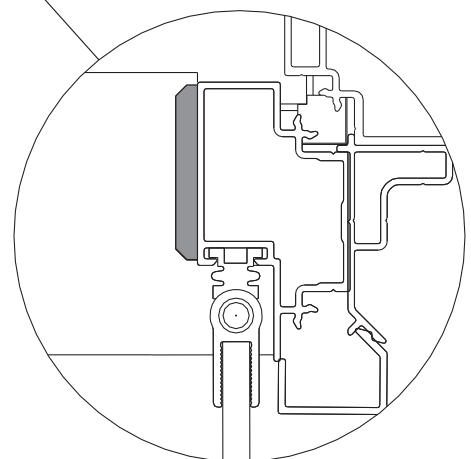
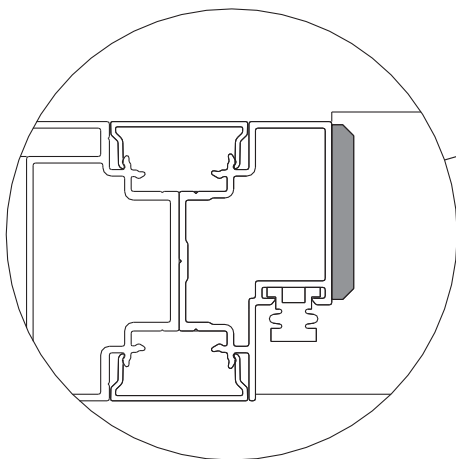
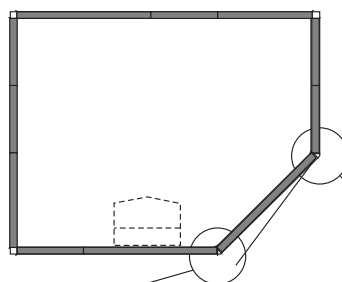
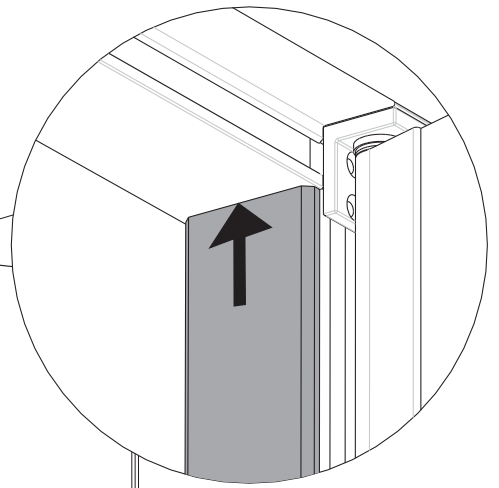
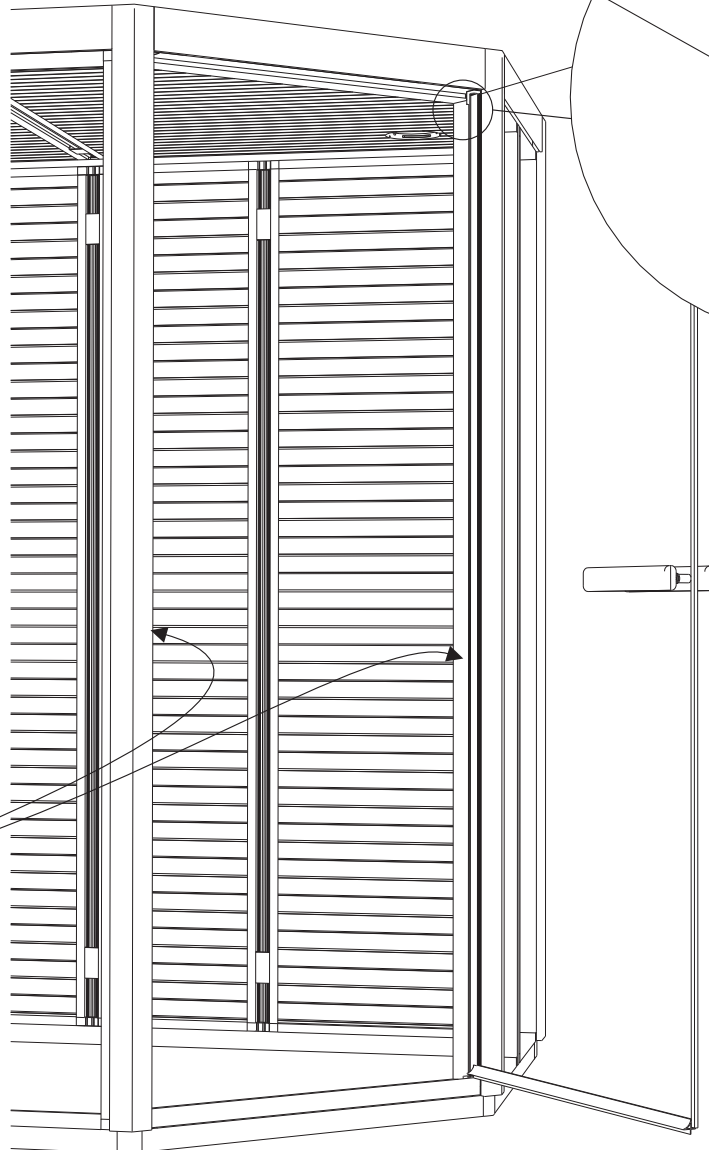
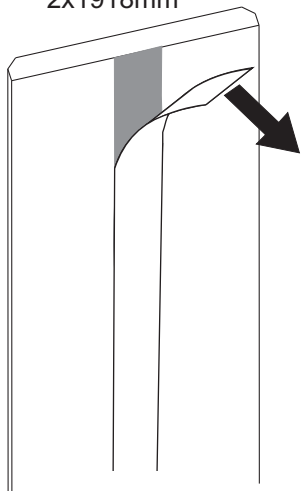


46

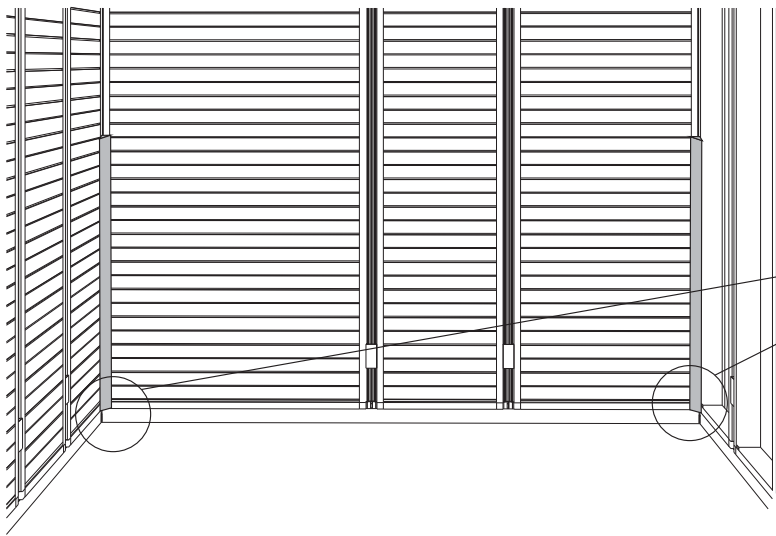
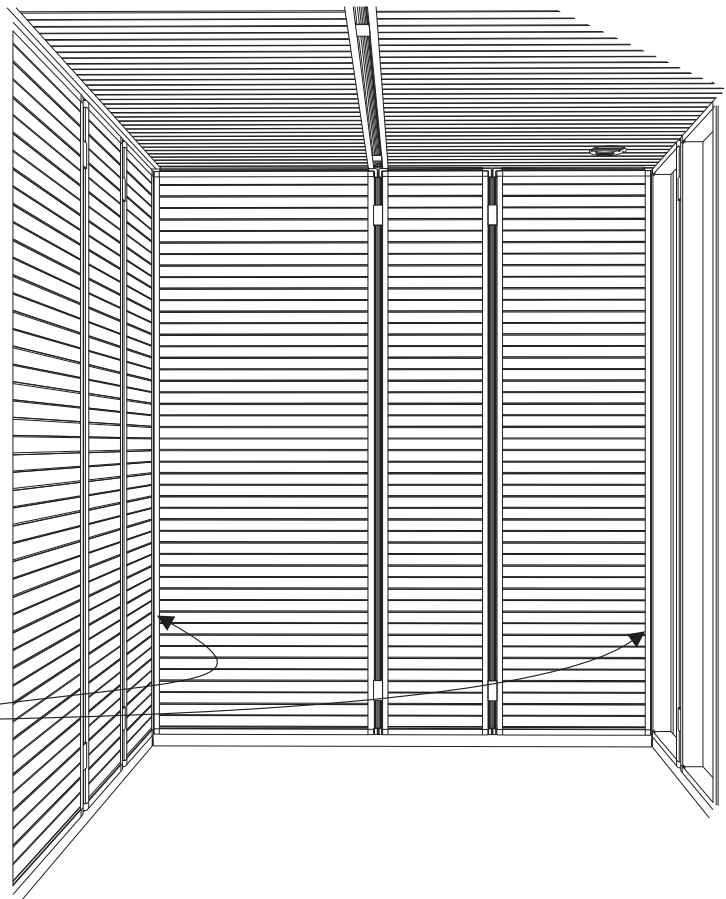
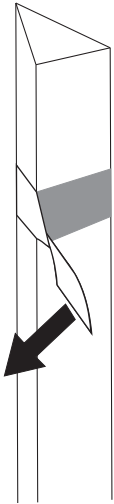


47

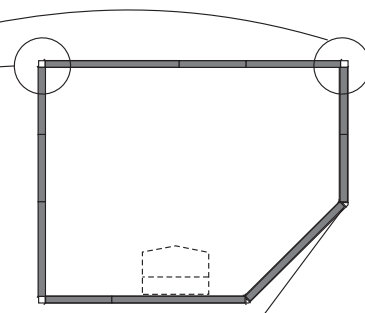
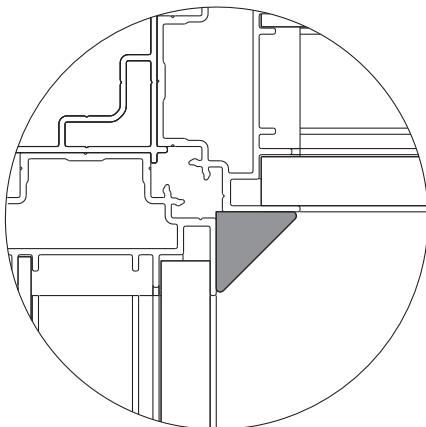
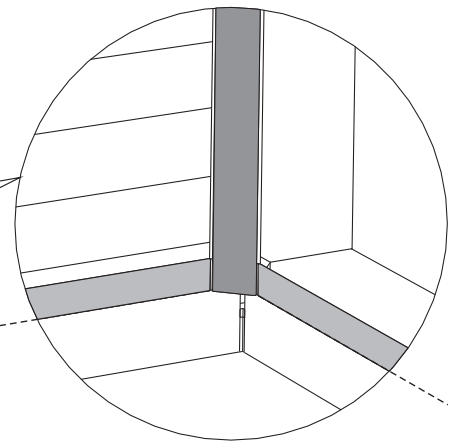
P11
2x1918mm



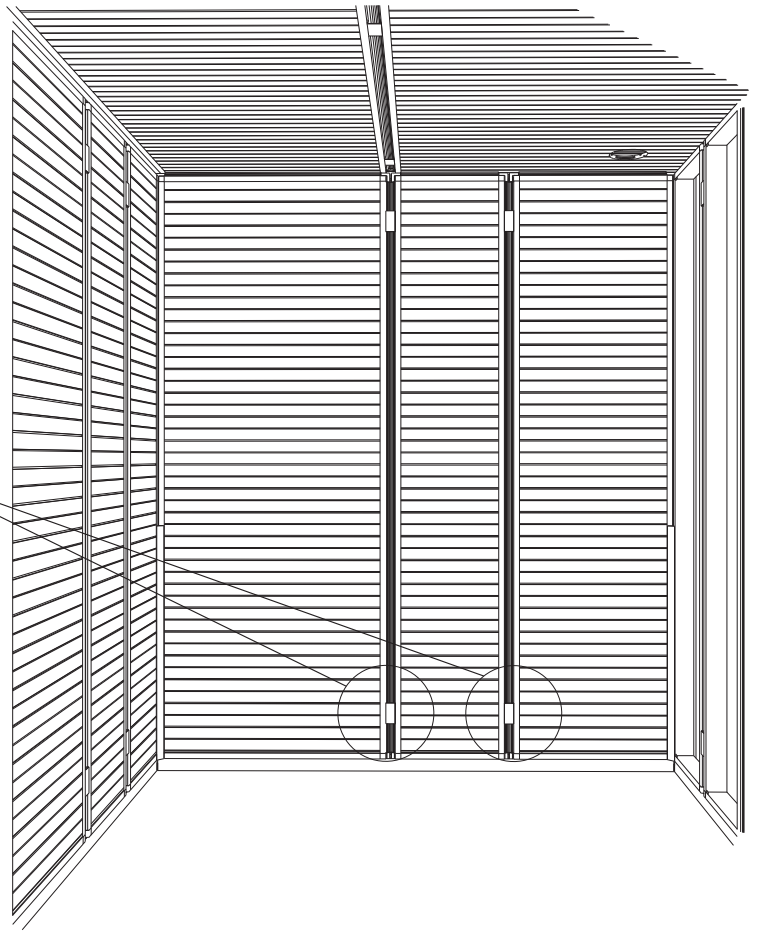
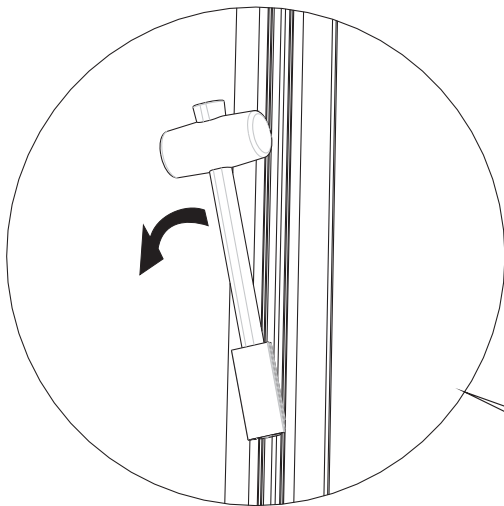
P10
2x787mm



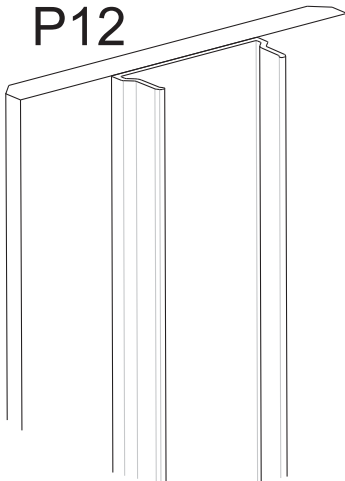
Kant i kant
Flush fitting
Kantenbündig
Bord à bord



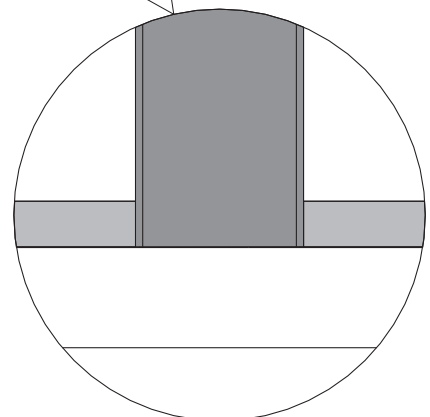
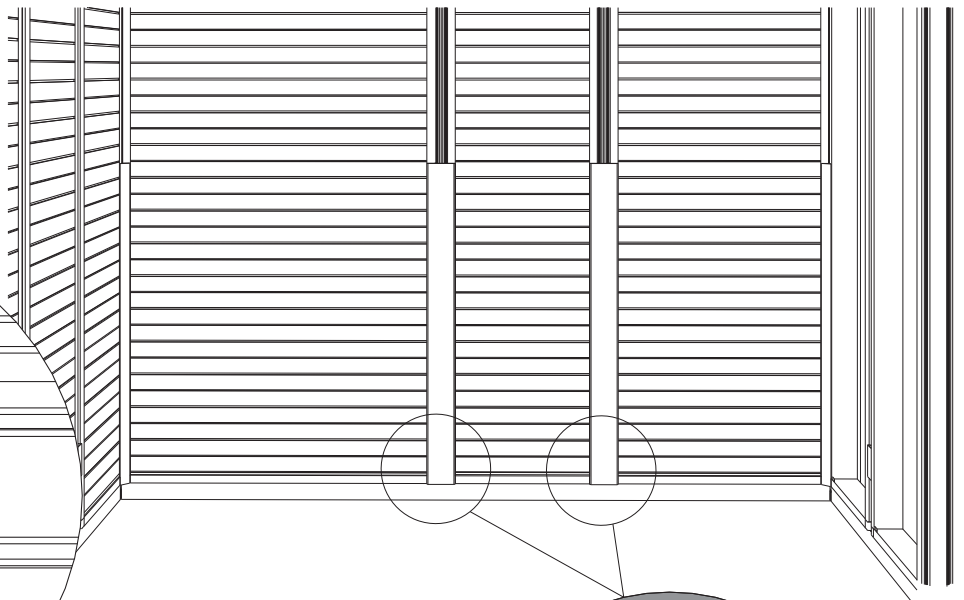
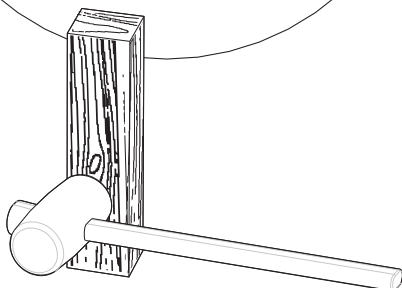
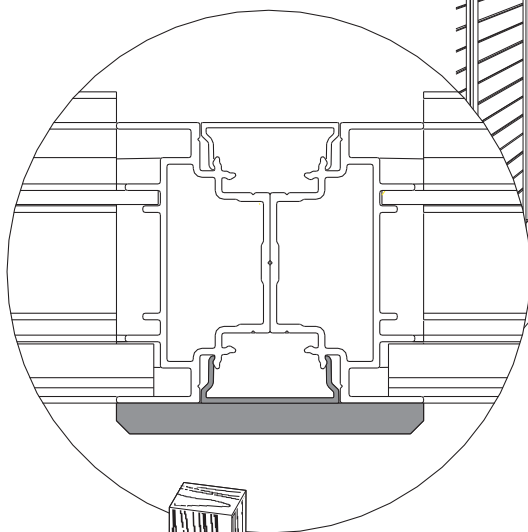
49

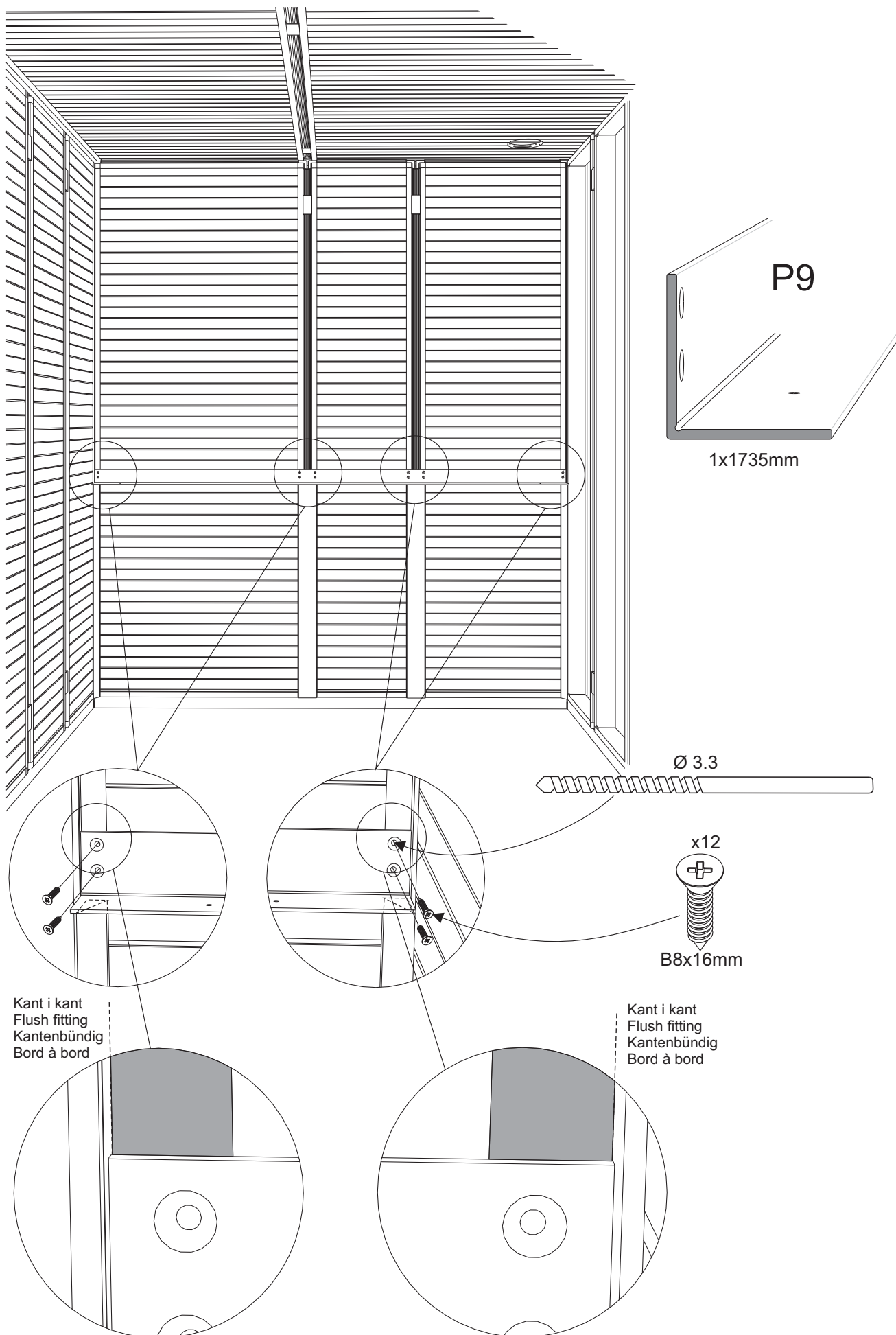


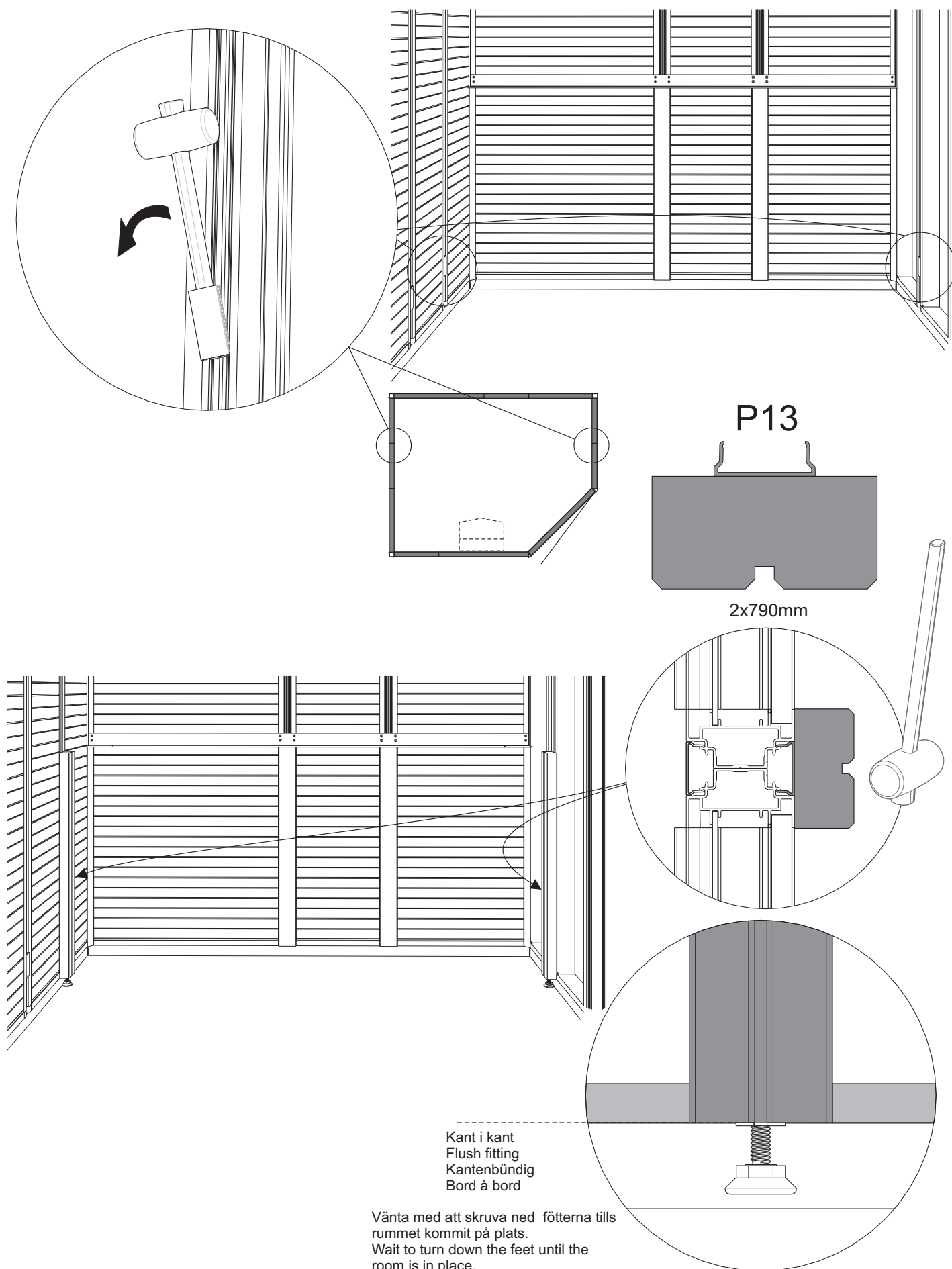
P12



2x787mm





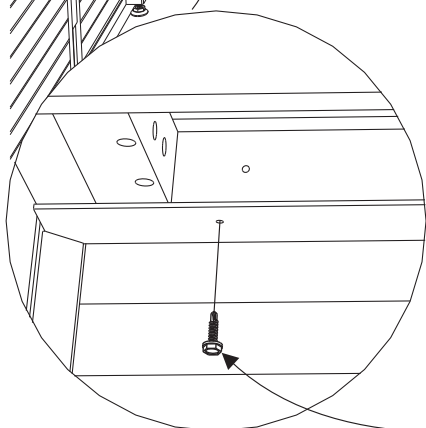
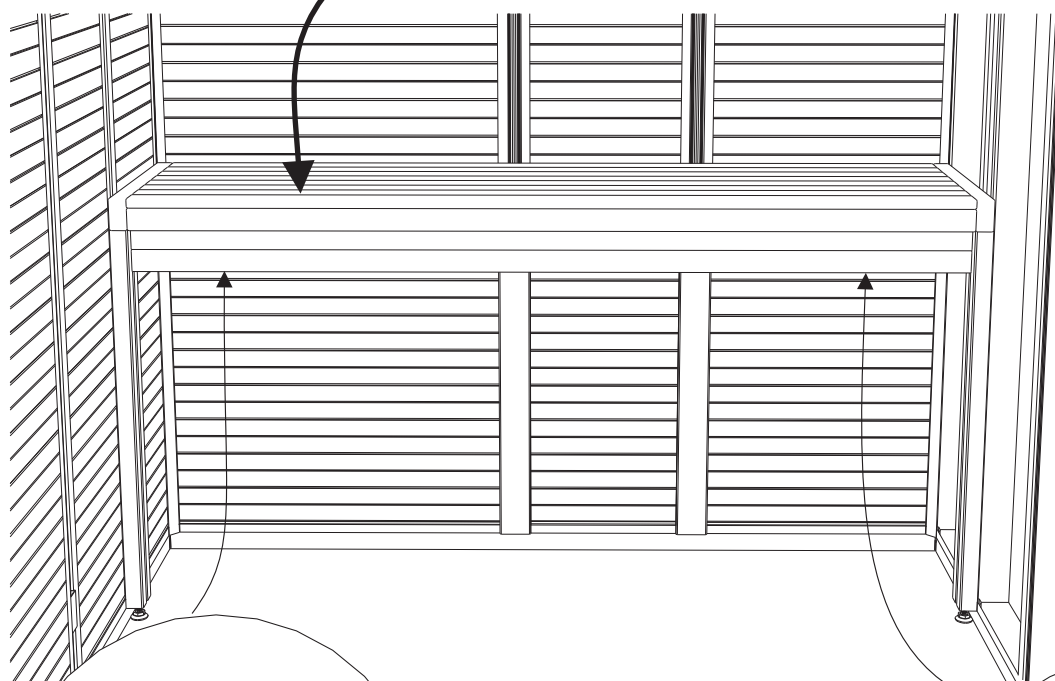
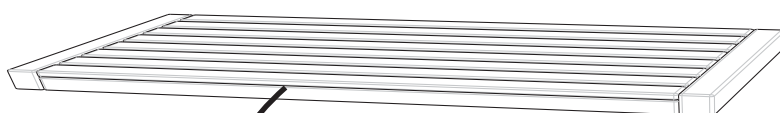
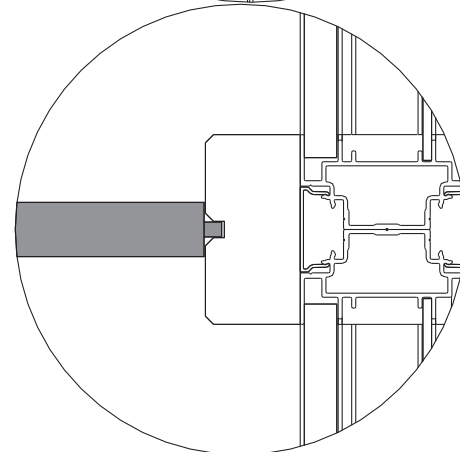
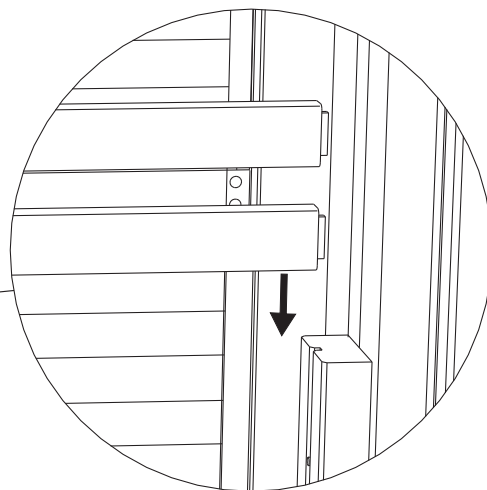
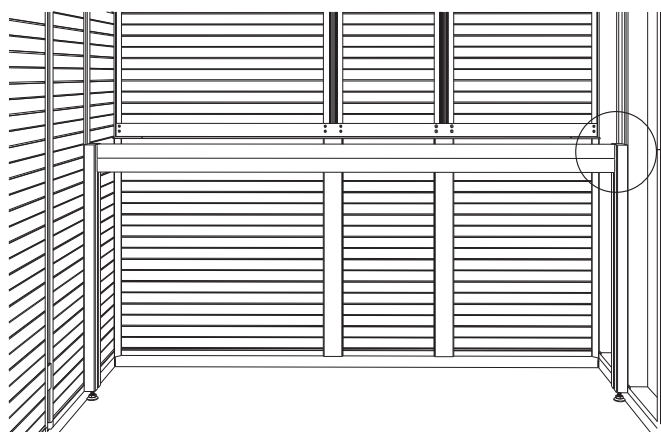
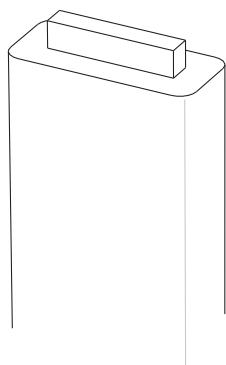


52

P15

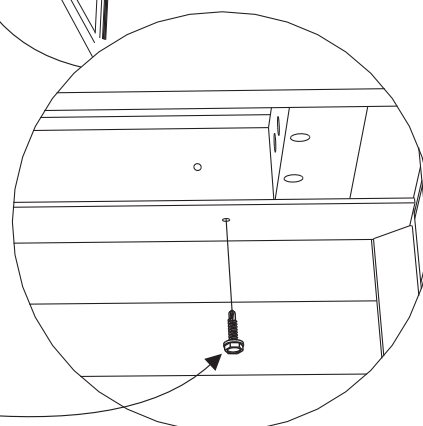


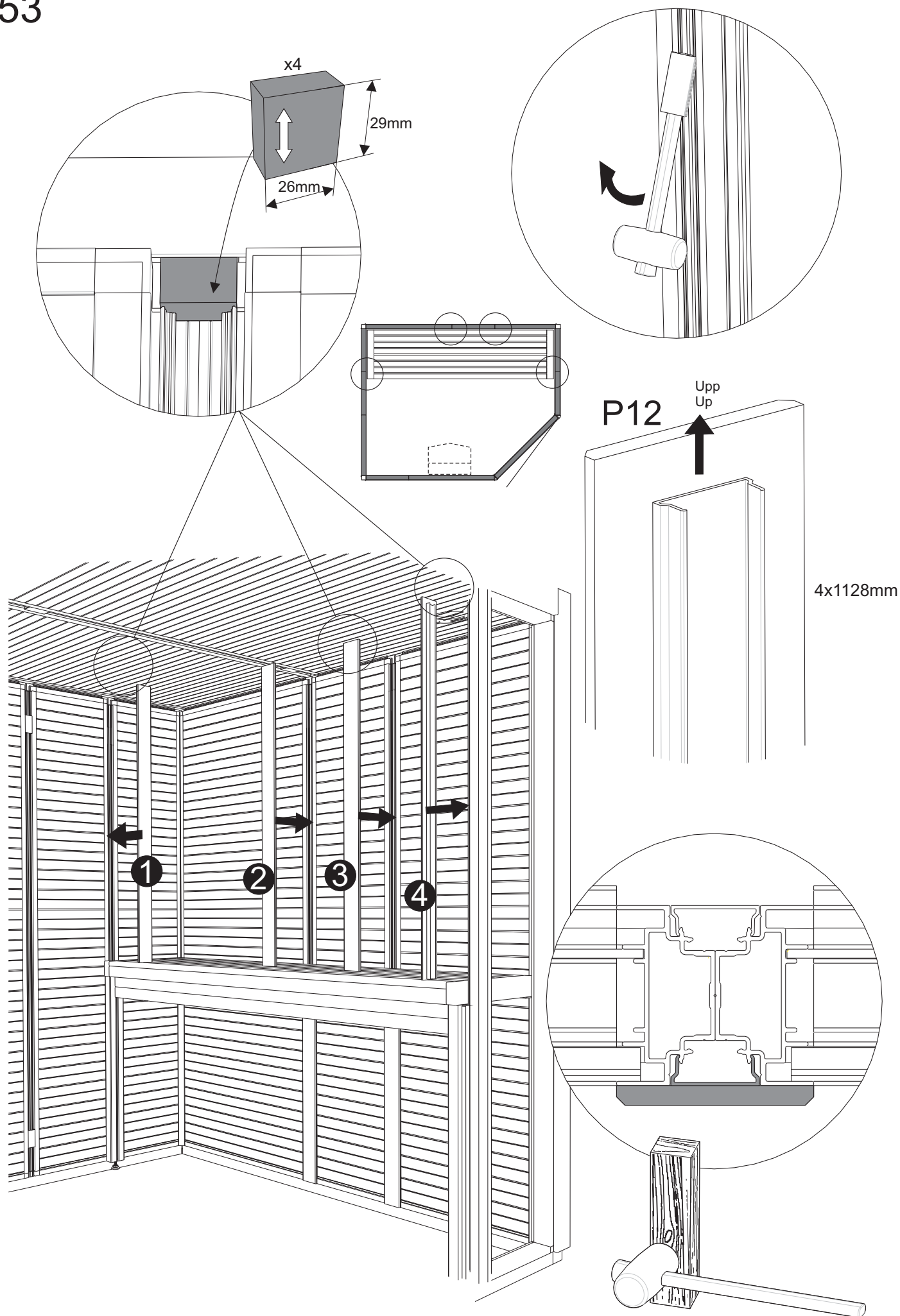
2x1681mm



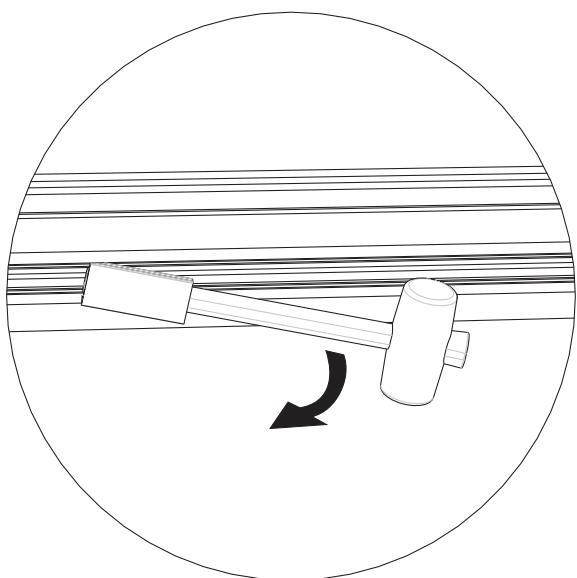
x2

B6x16mm

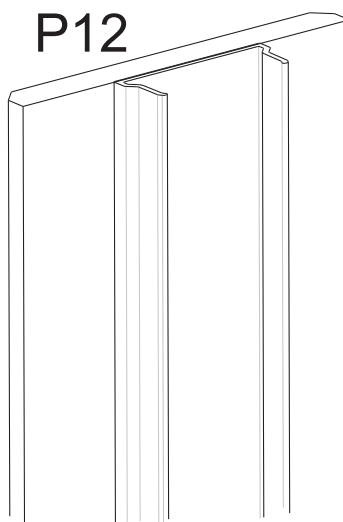




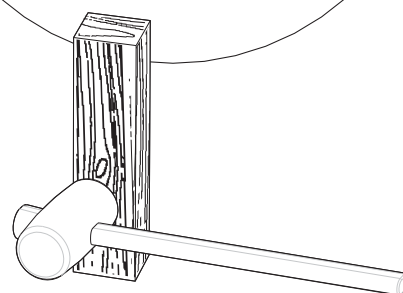
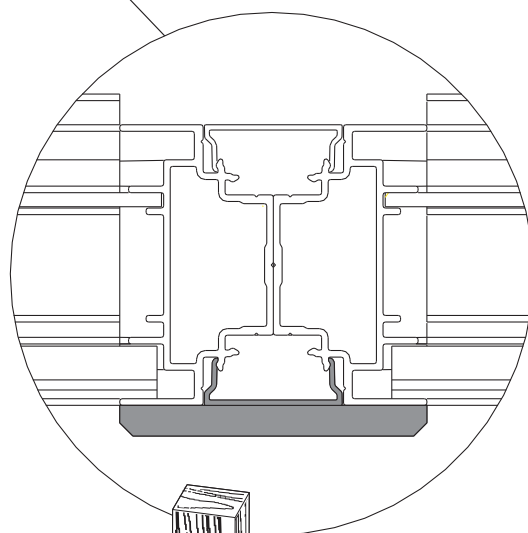
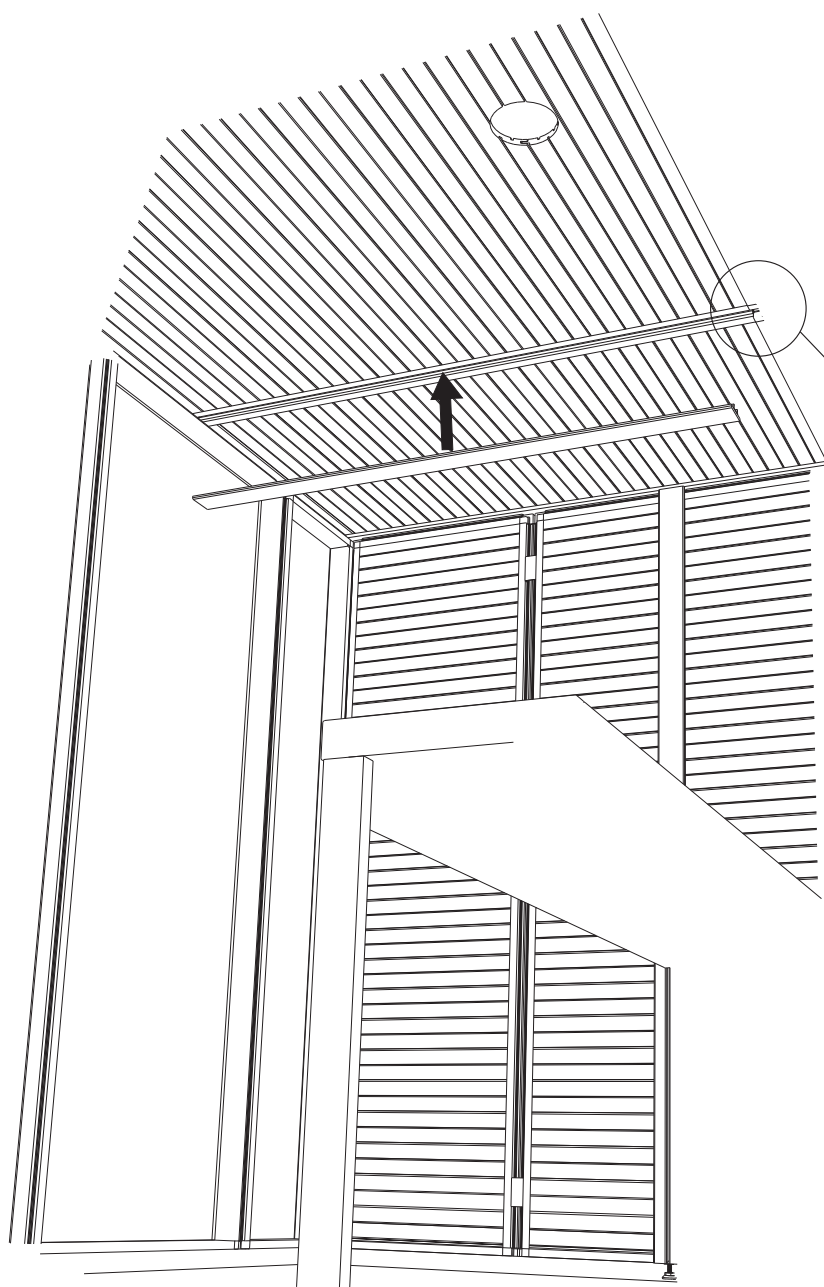
54



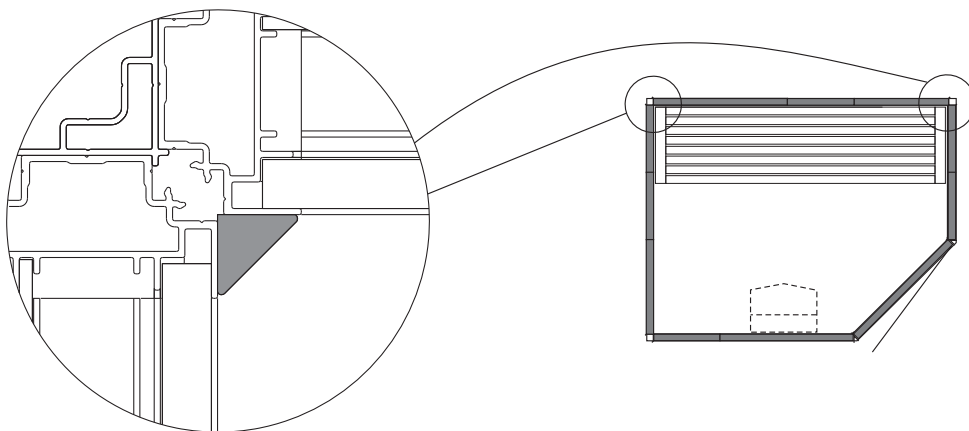
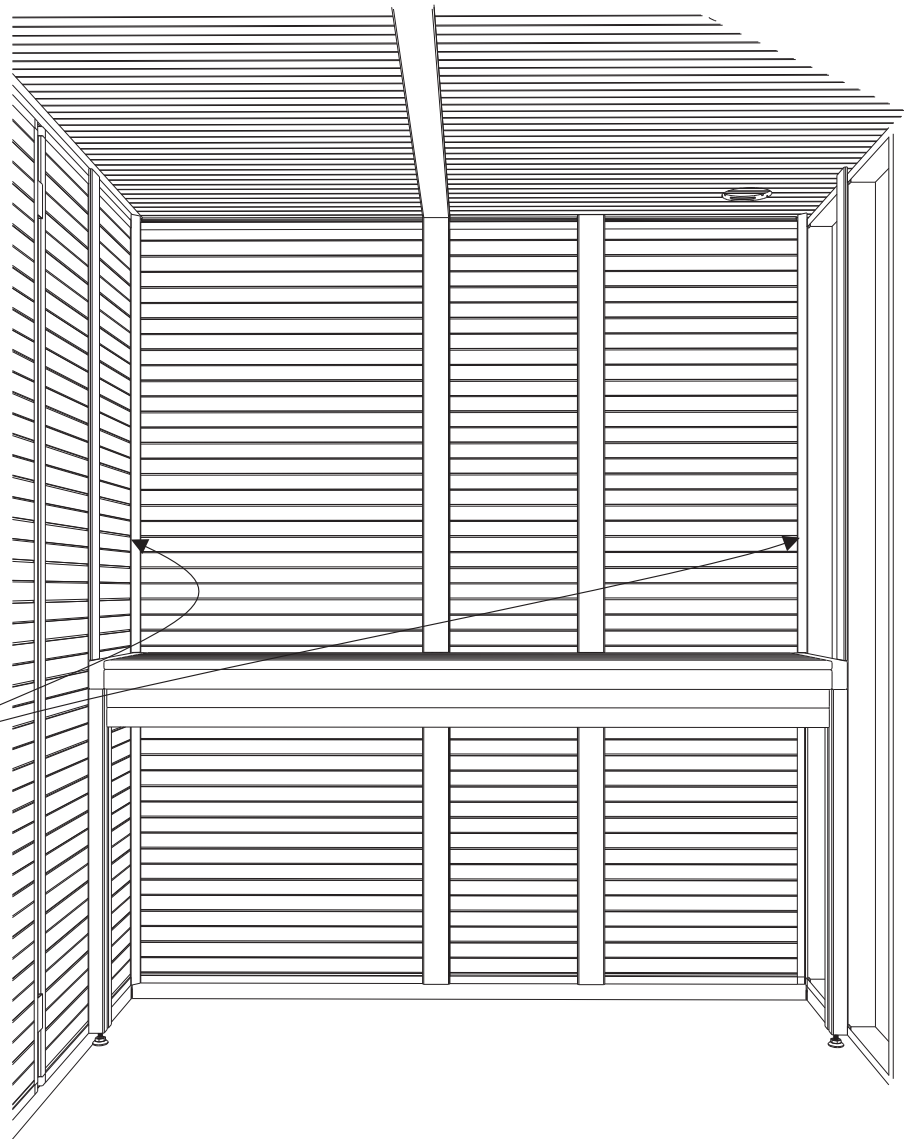
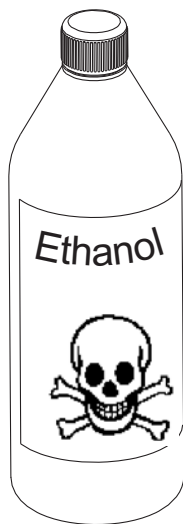
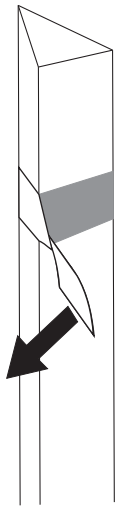
P12



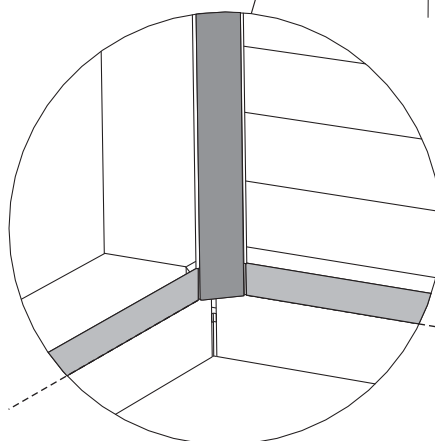
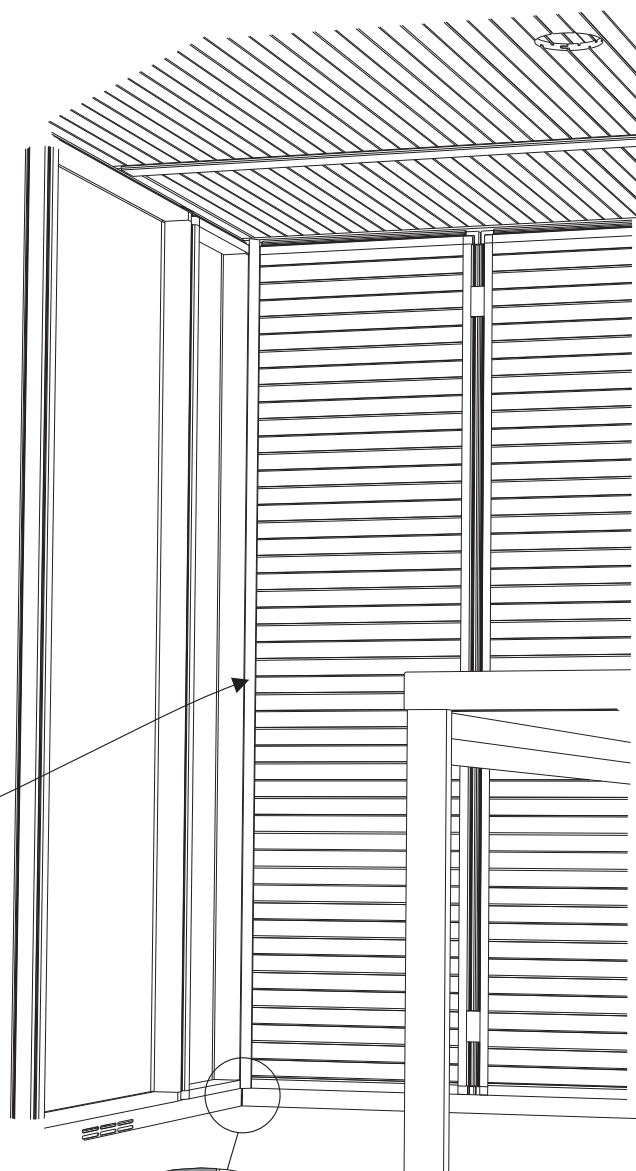
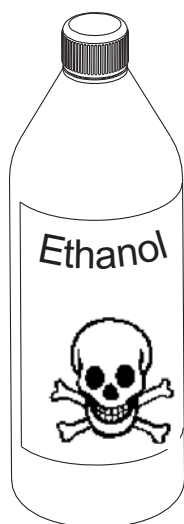
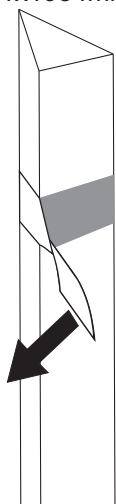
1x1330mm



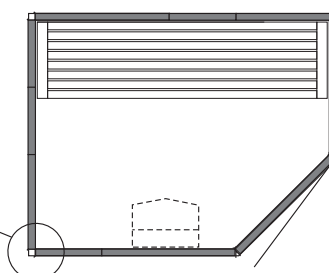
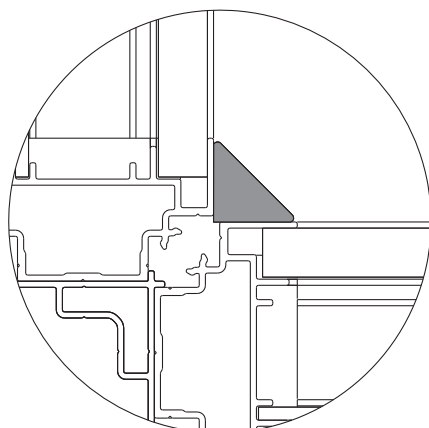
P10
2x1128mm



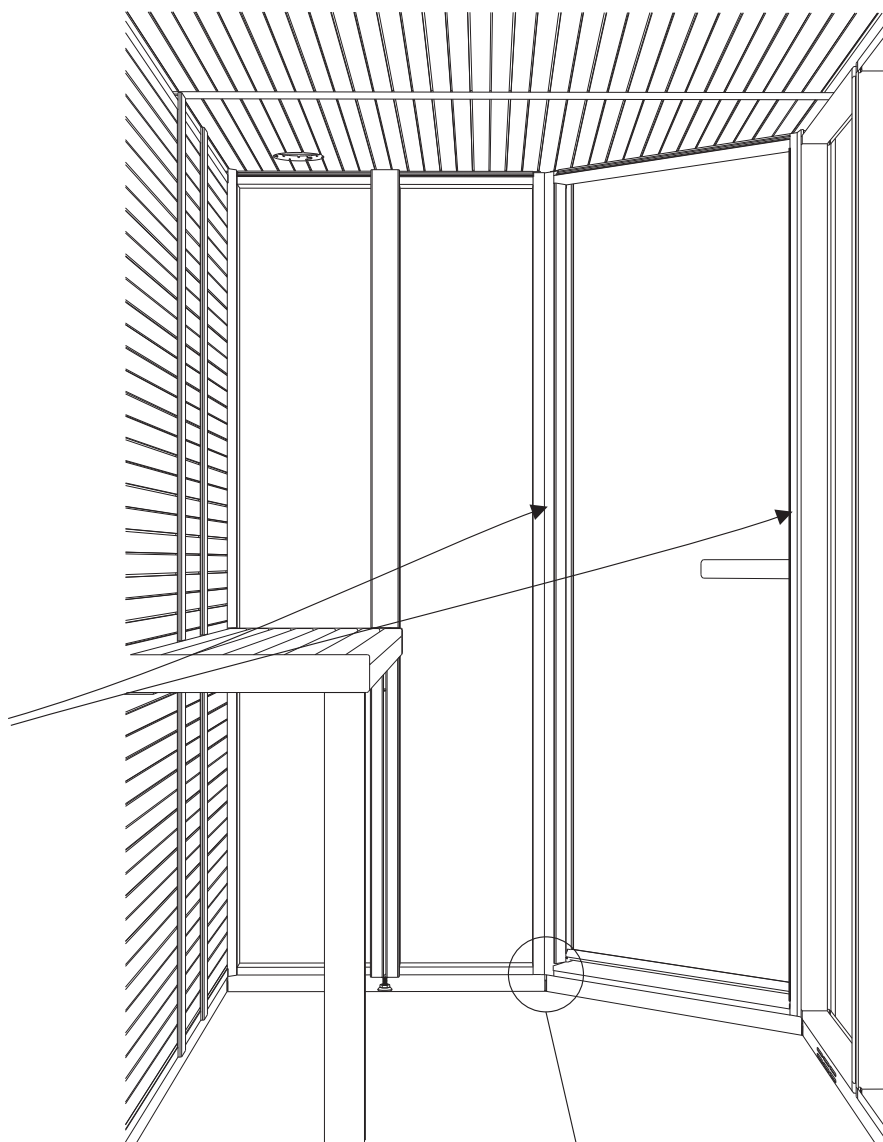
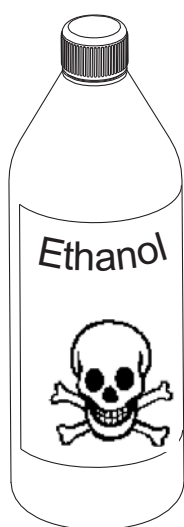
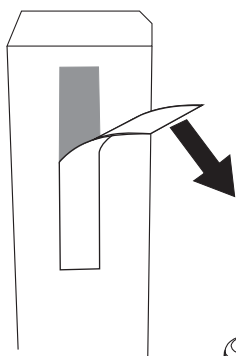
P10
1x1984mm



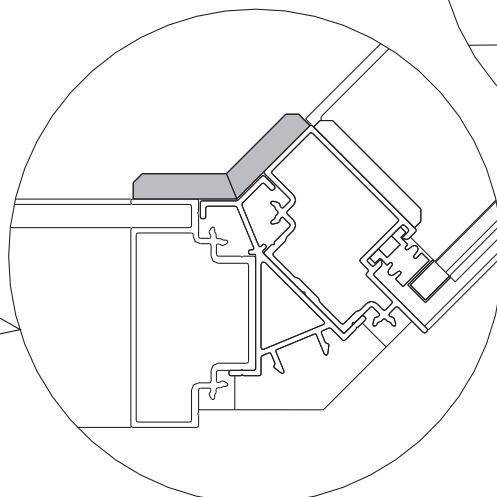
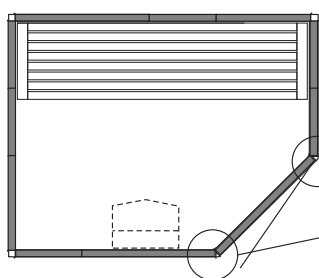
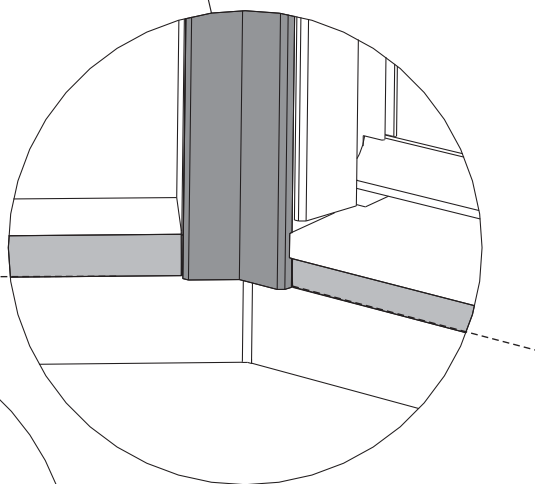
Kant i kant
Flush fitting
Kantenbündig
Bord à bord



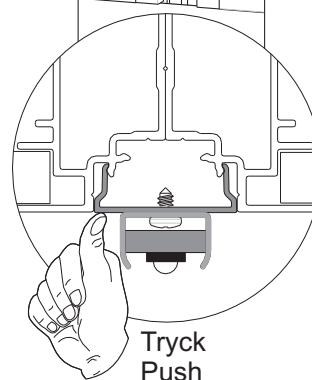
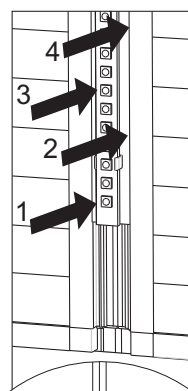
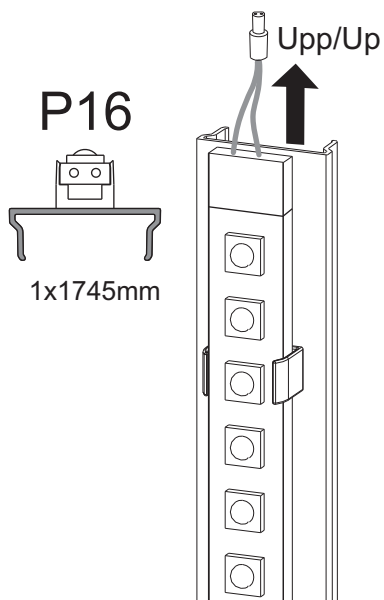
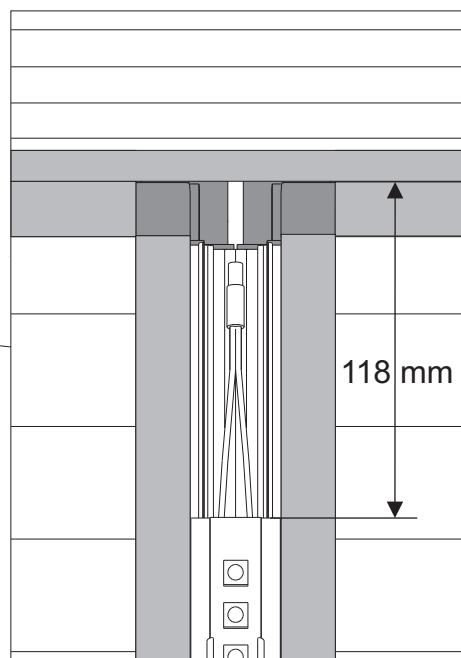
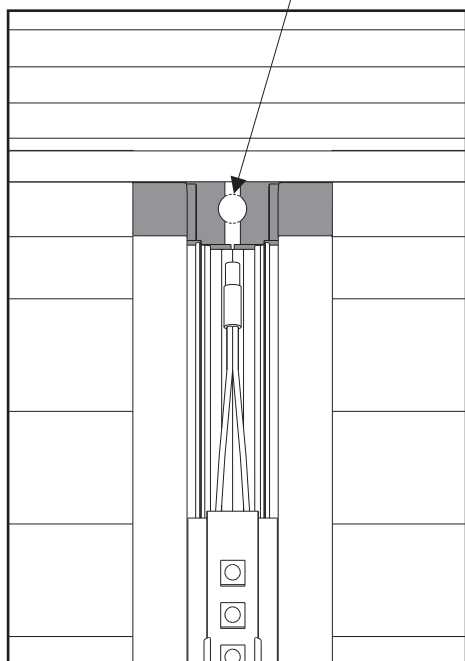
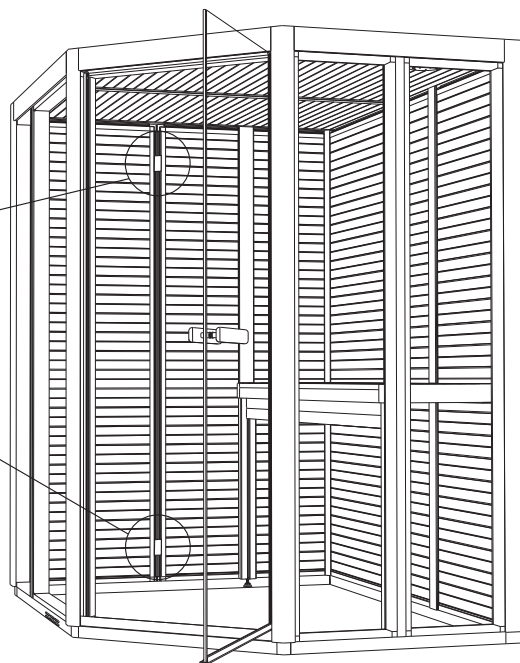
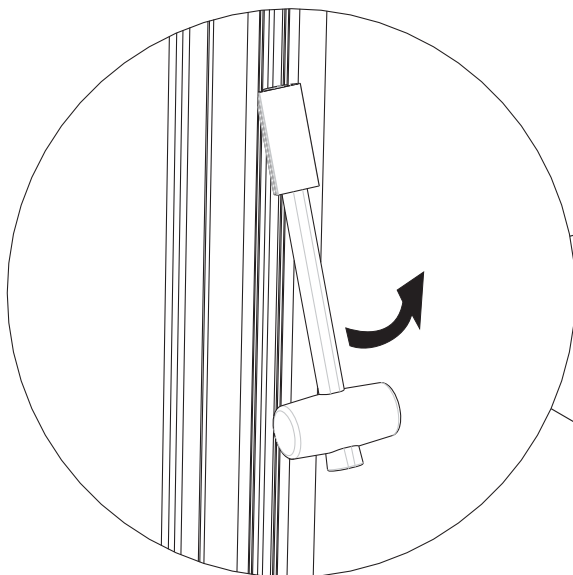
P14
4x1984mm



Kant i kant
Flush fitting
Kantenbündig
Bord à bord



58



Kalibrering Hygrometer

Calibration Hygrometer

Kalibrierung Hygrometer

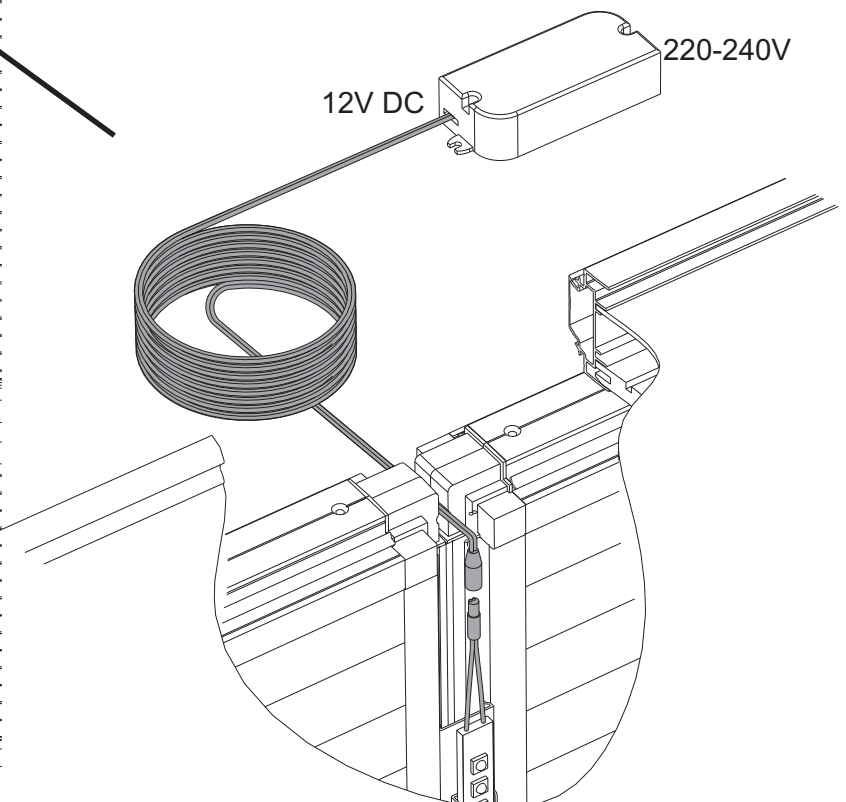
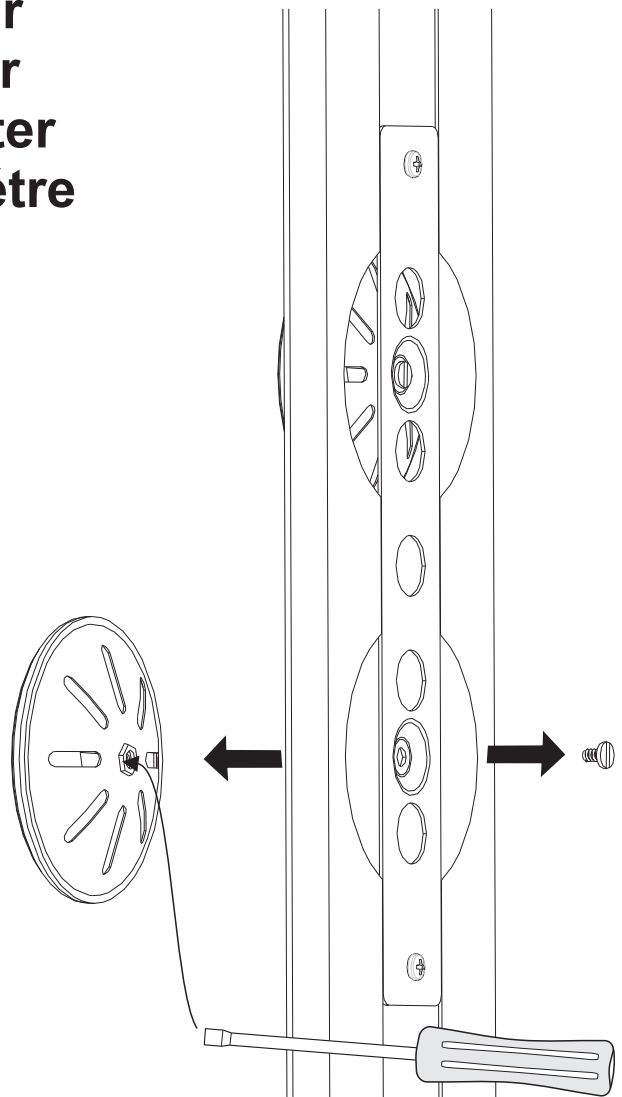
D'étalonnage Hygromètre

Placera hygrometern i helt torr bastu med en temperatur på ca 90°C. Hygrometern skall efter ca 90 minuter visa ca 12% RH. Visar den annat värde kan den kalibreras. Det gör man genom att vrida ställskruven så att visaren pekar på ca 12% RH.

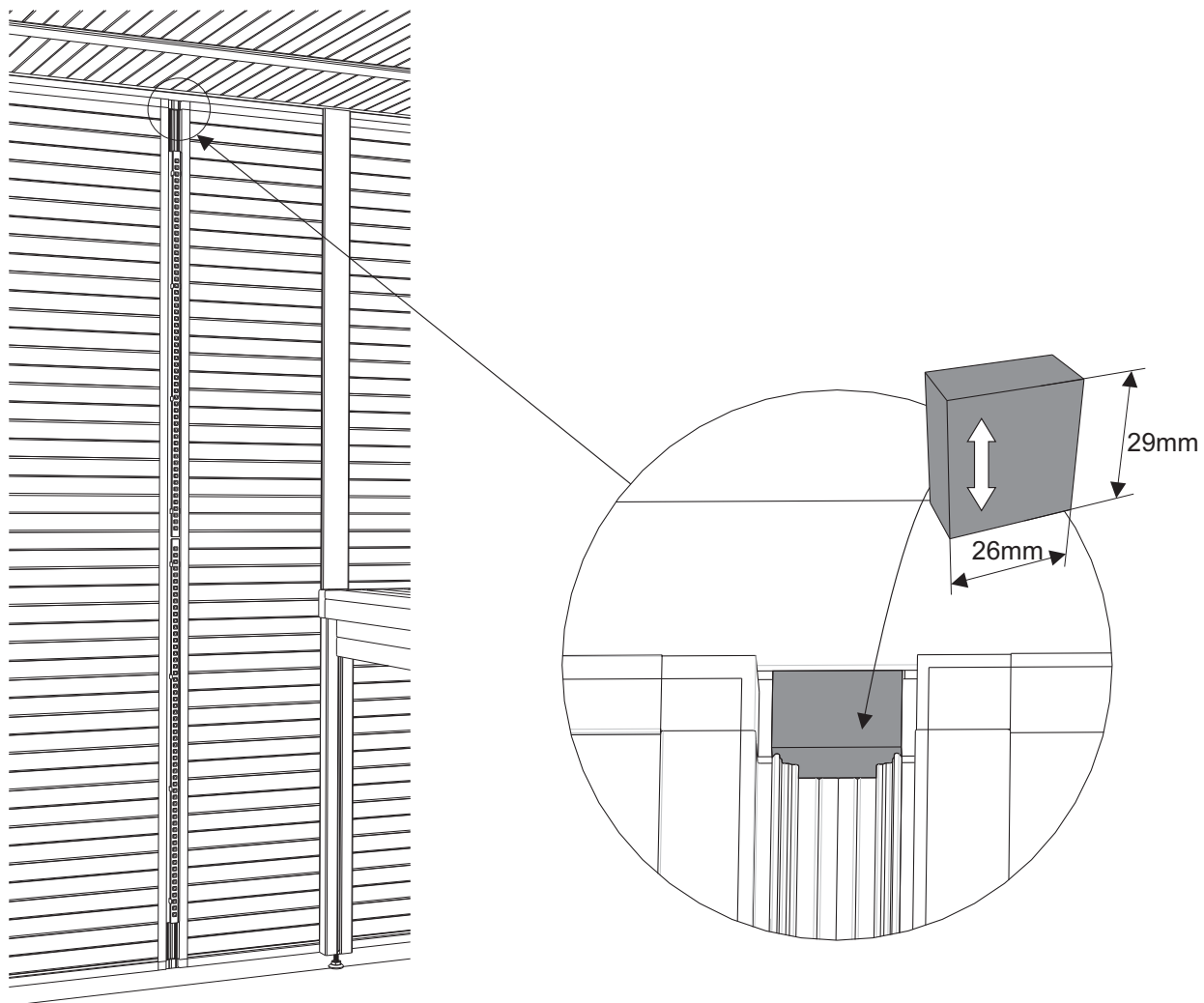
Place your hygrometer in a completely dry sauna heated to a temperature of 90°C (approx. 195°F). After 90 minutes or so the hygrometer reading should indicate a relative humidity (RH) of about 12%. If not, re-calibrate the hygrometer by adjusting the set screw until the pointer indicates 12% RH.

Hygrometer in die völlig trockene Sauna mit einer Temperatur von 90°C geben. Nach etwa 90 Minuten sollte der Hygrometer ca. 12% RH anzeigen. Wird ein anderer Wert angezeigt, ist der Hygrometer zu kalibrieren. Dies erfolgt durch Öffnen der Stellschraube und Einstellen des Zeigers auf 12% RH.

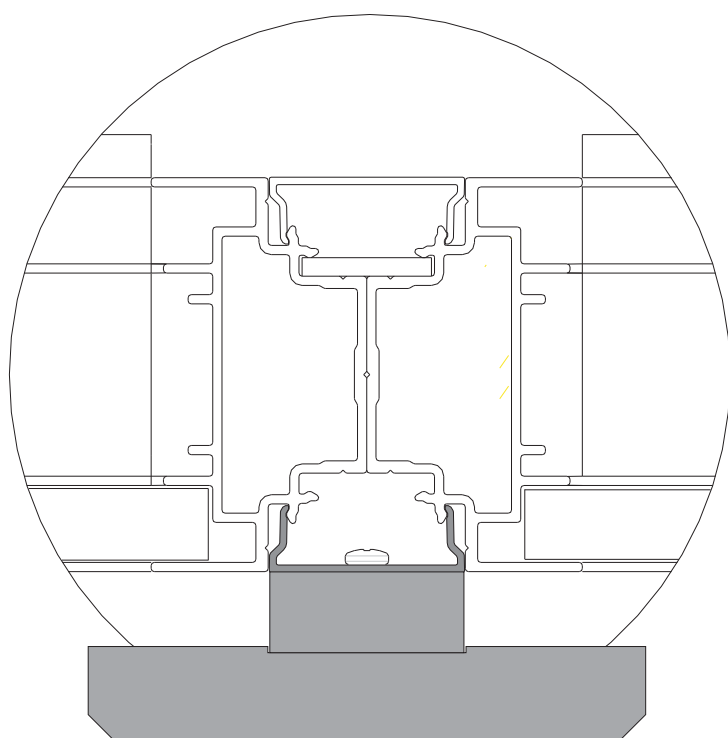
Placer l'hygromètre dans un sauna absolument sec dont la température est d'environ 90°C. Au bout d'environ 90 minutes, l'hygromètre doit indiquer environ 12% d'humidité relative. Le calibrer s'il indique une autre valeur. Pour ce faire, tourner la vis de réglage et mettre l'aiguille sur environ 12% d'humidité relative.



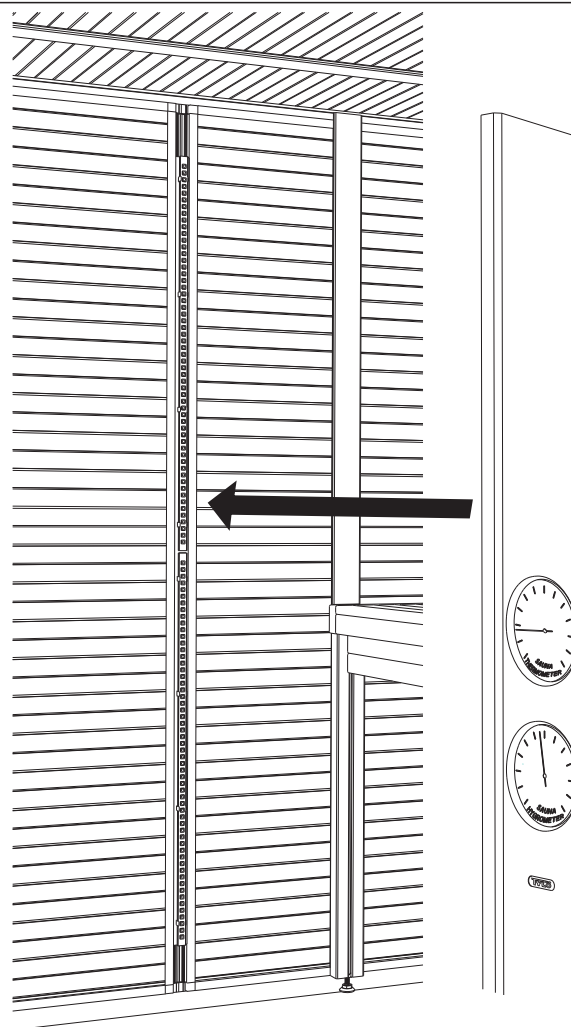
61

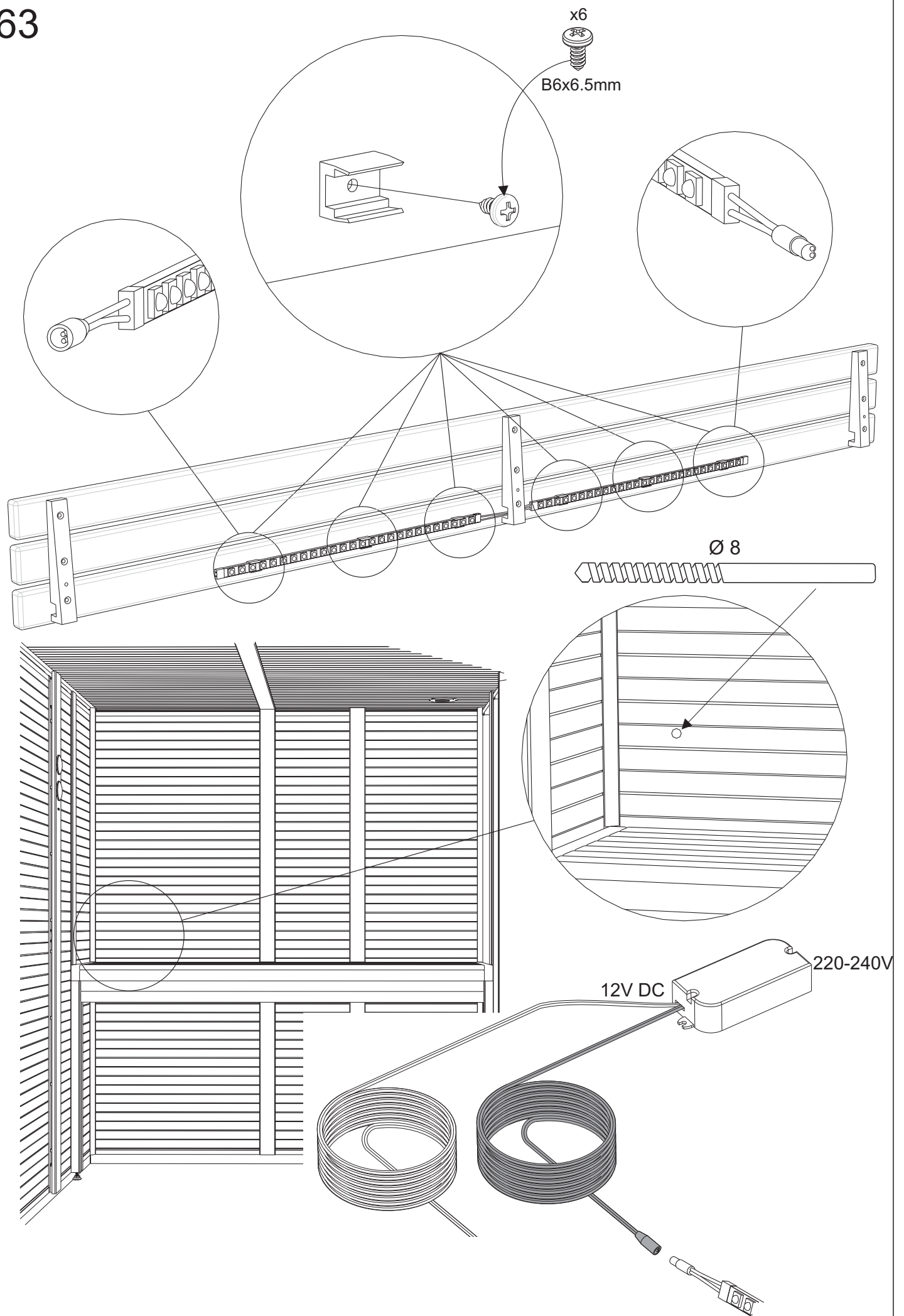


62

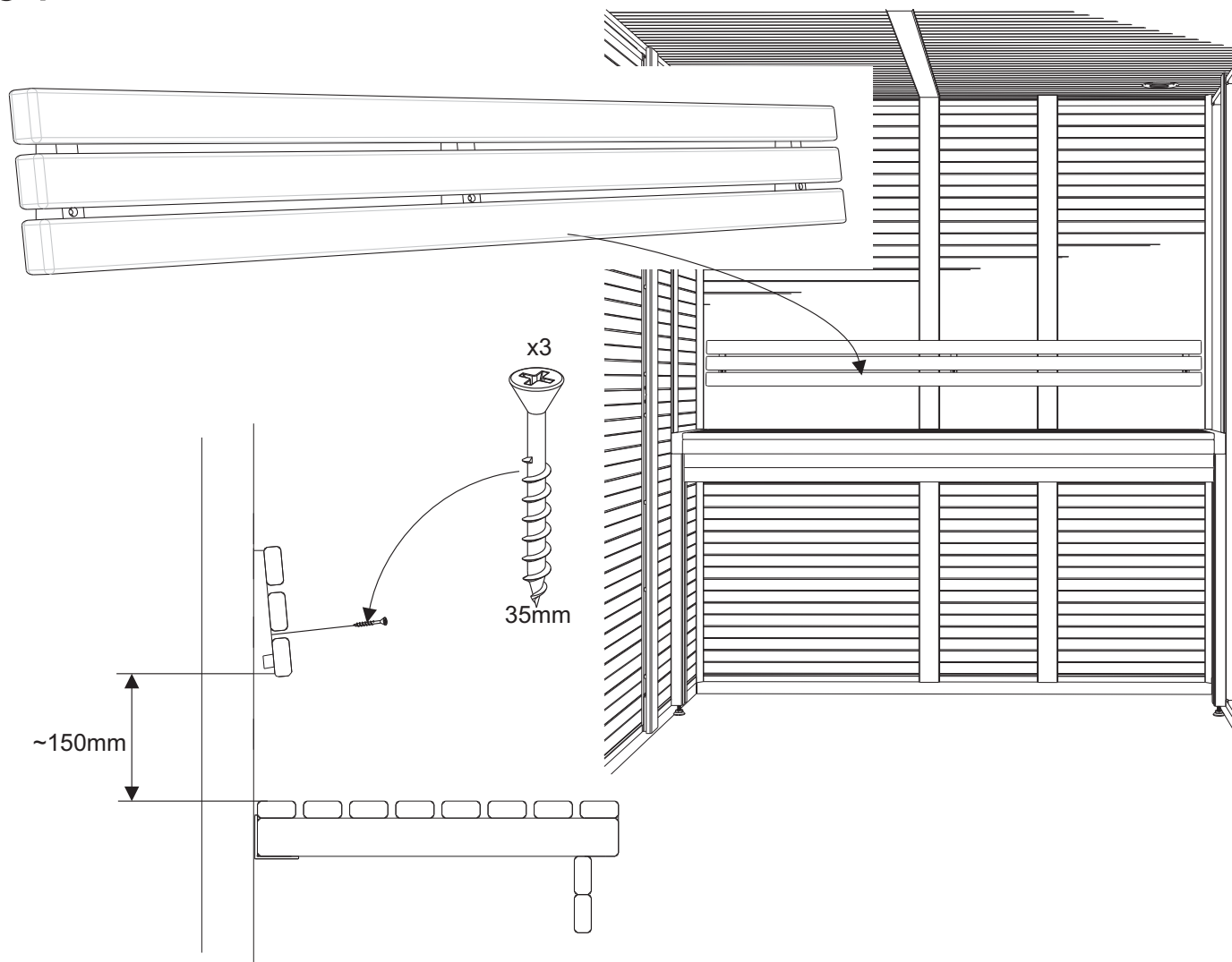


P17

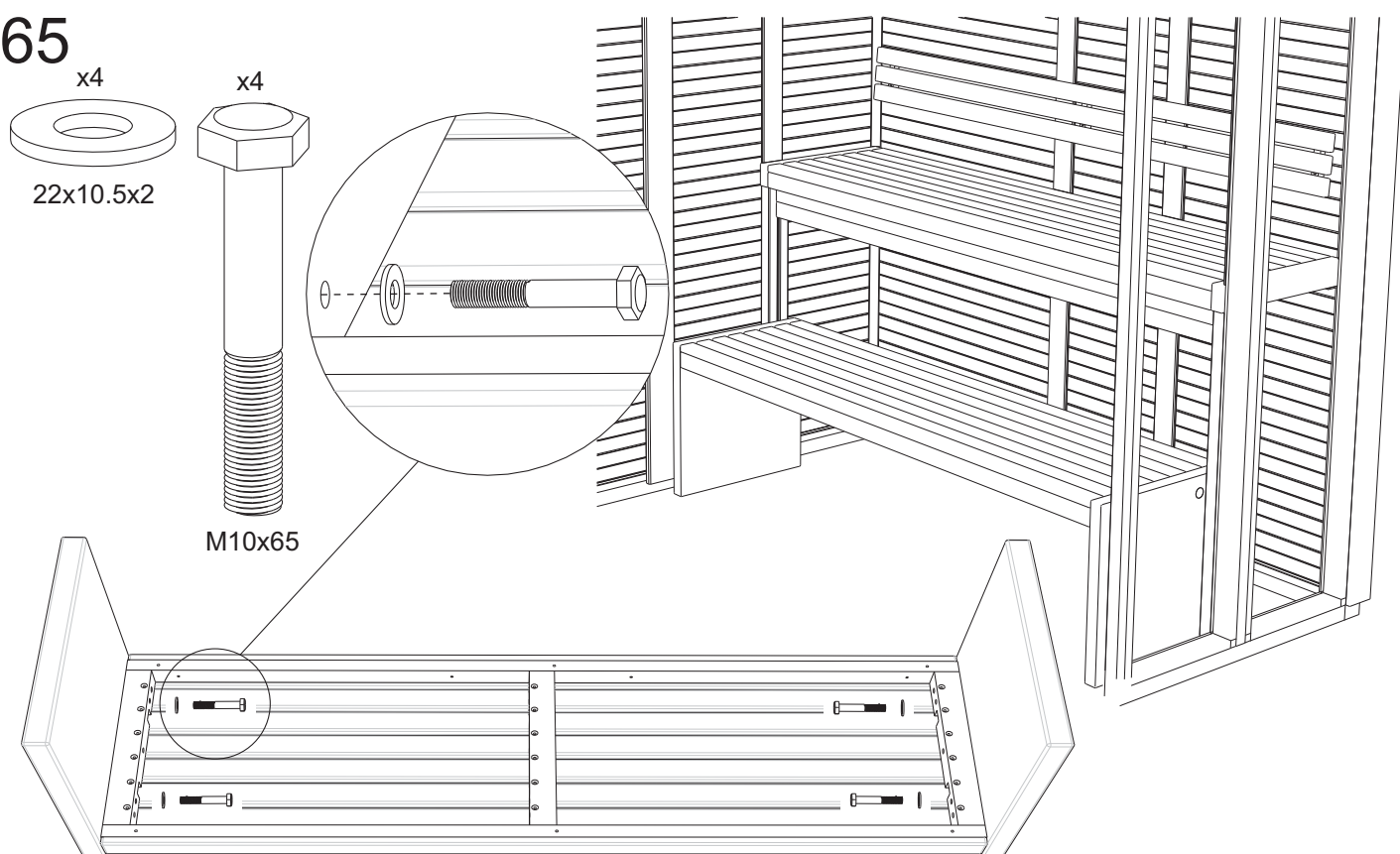




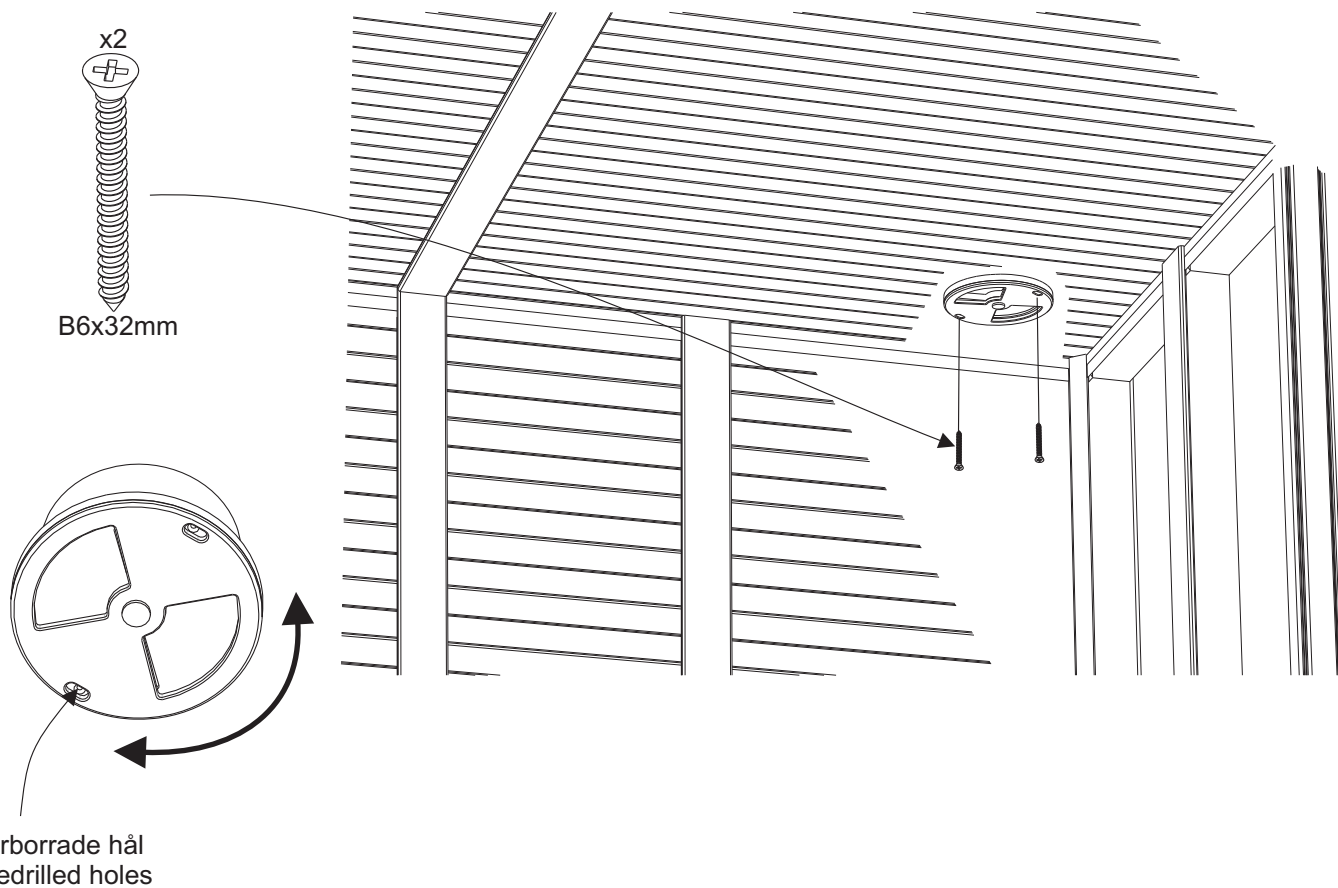
64



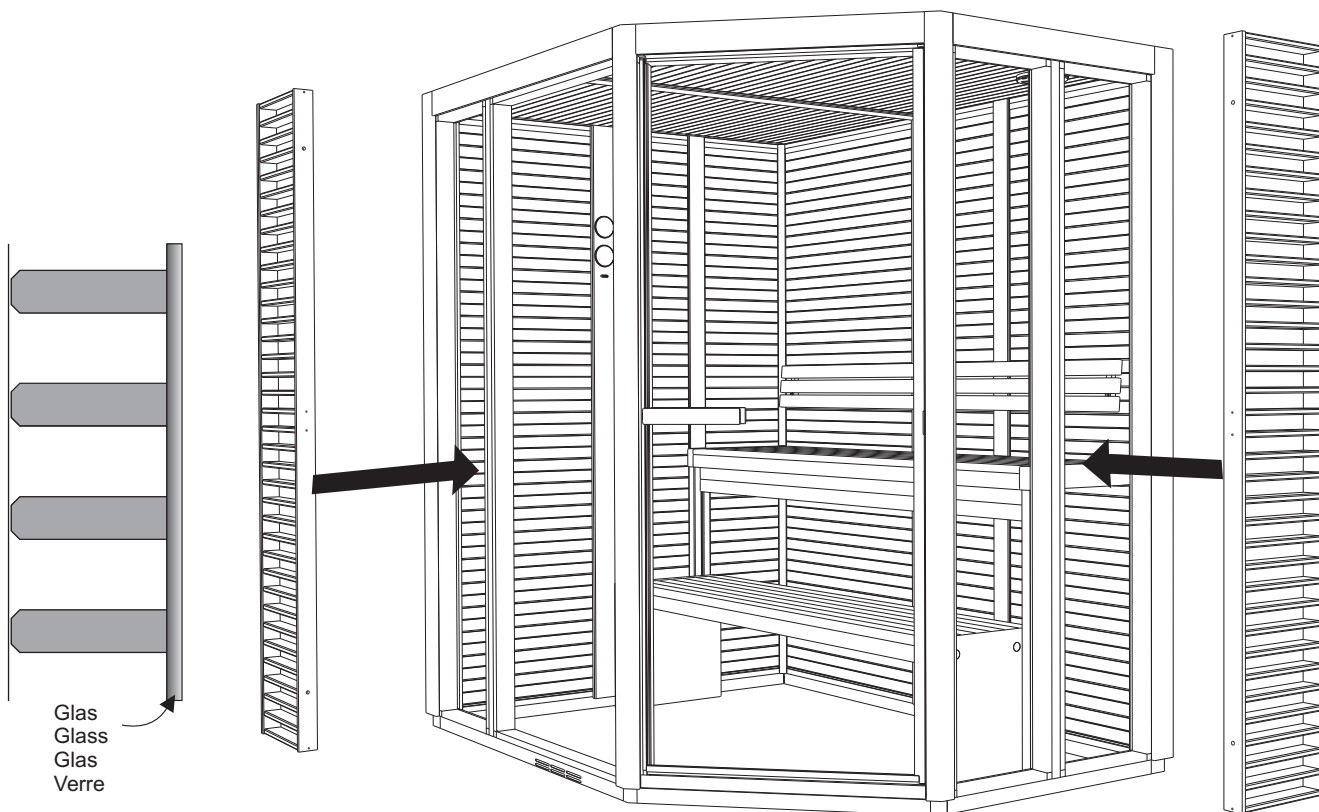
65



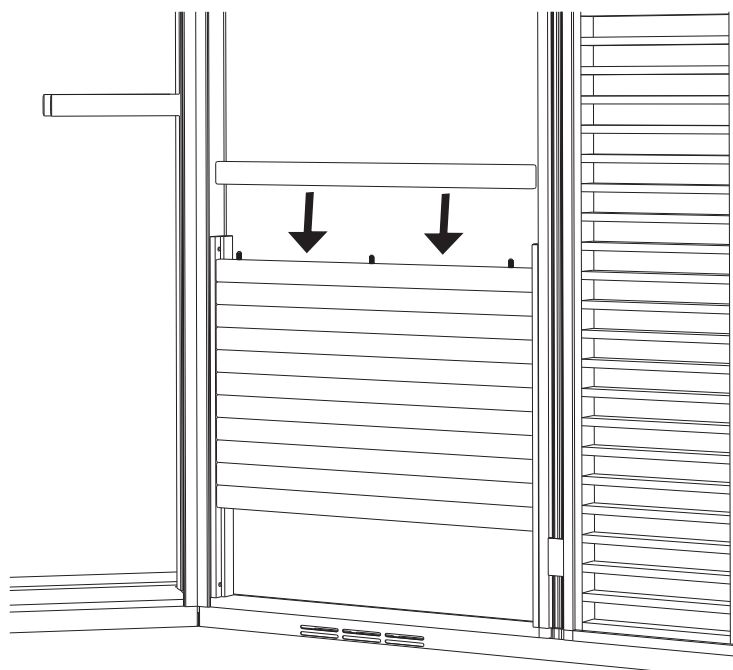
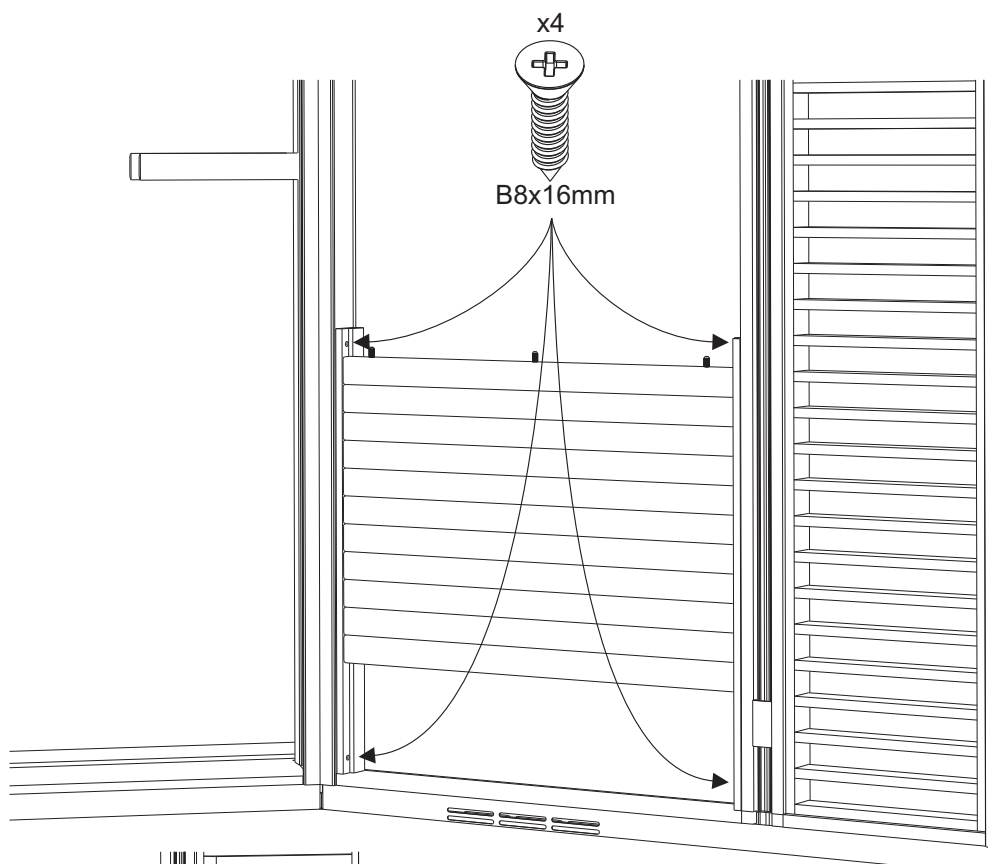
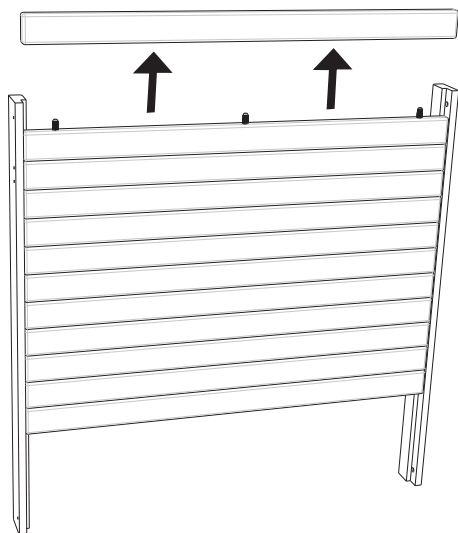
66



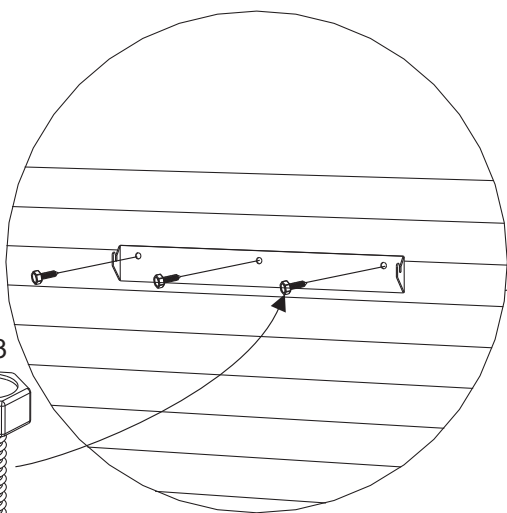
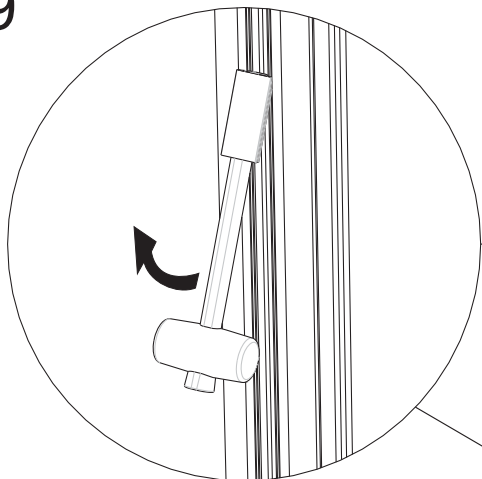
67



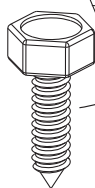
68



69

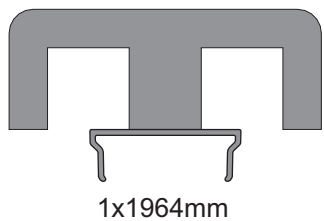


x3

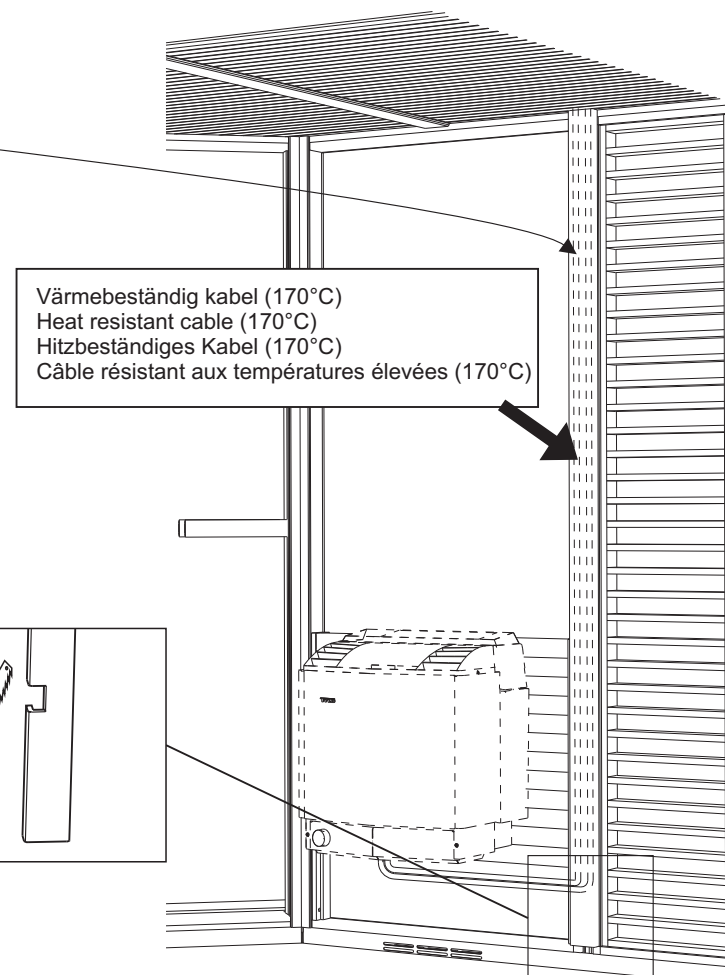
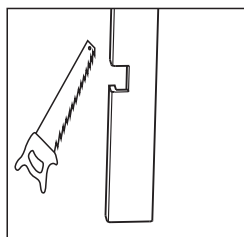
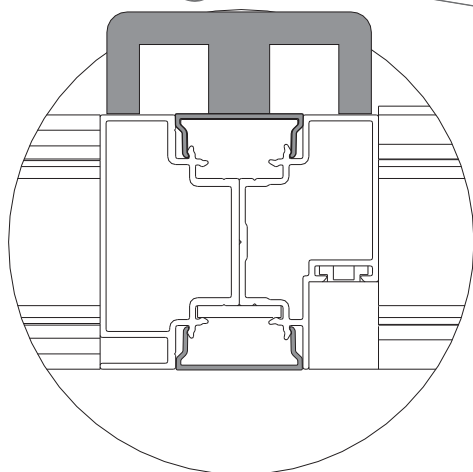


B14x19mm

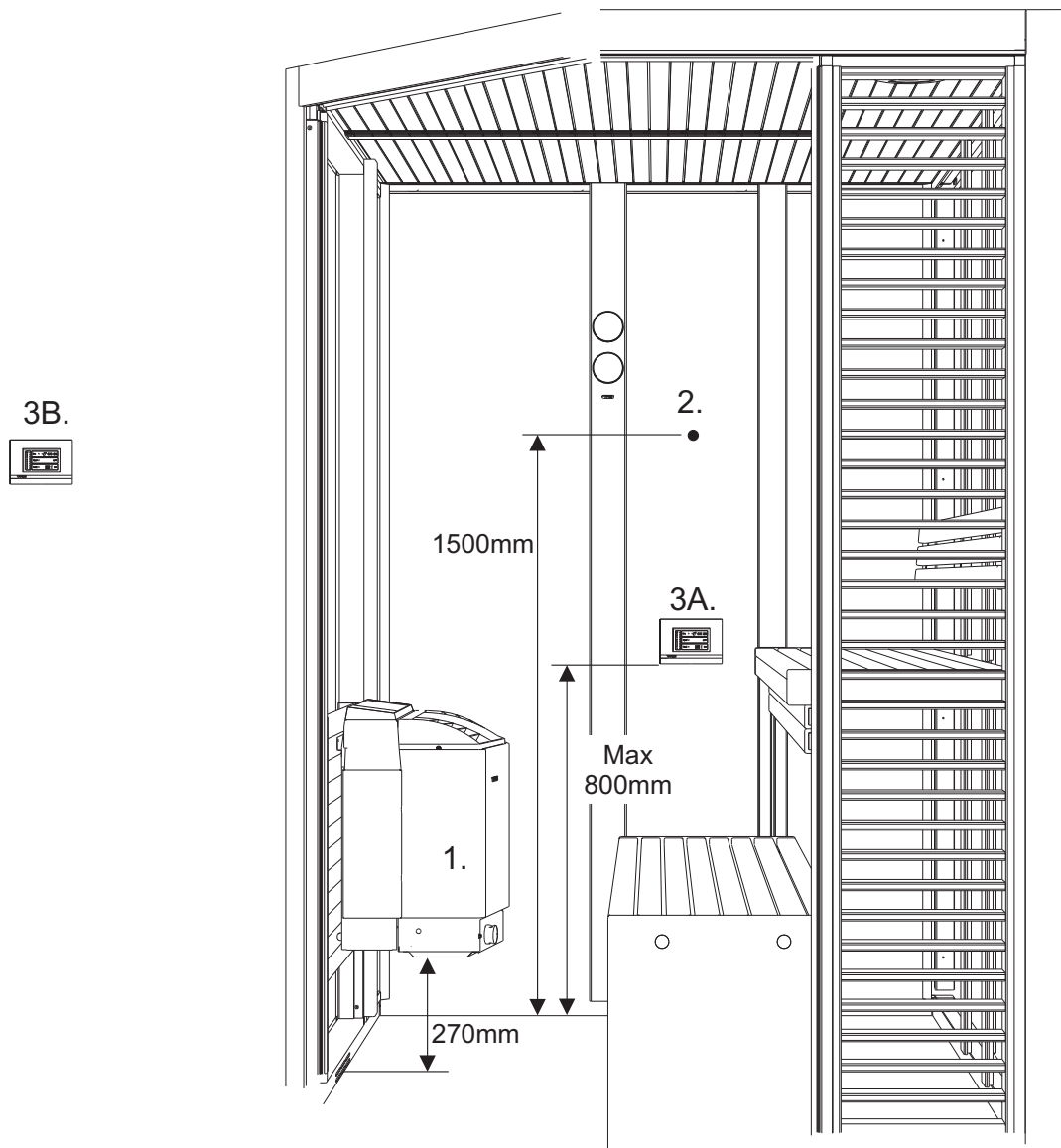
P18



1x1964mm



Värmebeständig kabel (170°C)
Heat resistant cable (170°C)
Hitzbeständiges Kabel (170°C)
Câble résistant aux températures élevées (170°C)



1. Bastuaggregat
Sauna heater
2. Sensor
3. Manöverpanel (3A. inuti bastun/3B. utanför bastun)
Control panel (3A. inside the sauna/3B. outside the sauna)

